

# Arriba

Madrid, domingo 5 de enero de 1975

*Este número de ARRIBA se vende  
al precio de DIEZ pesetas,  
conjuntamente con el suplemento  
en color. Exija ambos ejemplares*

## **DECLARACIONES DE JOSE UTRERA MOLINA MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO A CIFRA**

**«Se acentuarán en toda la organización del Movimiento las áreas de participación y protagonismo para modernizar y perfeccionar los canales de representación y diálogo»**

### **REALIZACIONES DEL DEPARTAMENTO**

- ◆ Mayor contacto con las provincias.
- ◆ Promoción social del deporte.
- ◆ Impulso al movimiento familiarista.
- ◆ Reactivación de las tareas del Consejo Nacional.

### **PROYECTOS:**

- ◆ Nueva orientación de las estructuras y formas de actuar de Secretaría General.
- ◆ Celebración del Año Internacional de la Mujer.  
(Información págs. de tipografía.)



# YA VIENEN LOS REYES...



Fieles a su cita con la ilusión de todos nosotros, los Reyes Magos desfilarán hoy por las calles de Madrid antes de iniciar su generosa noche. Los niños también acudirán a ver la Cabalgata desde el Retiro a la plaza Mayor, deseando acelerar el tiempo para que amanezca el día 6



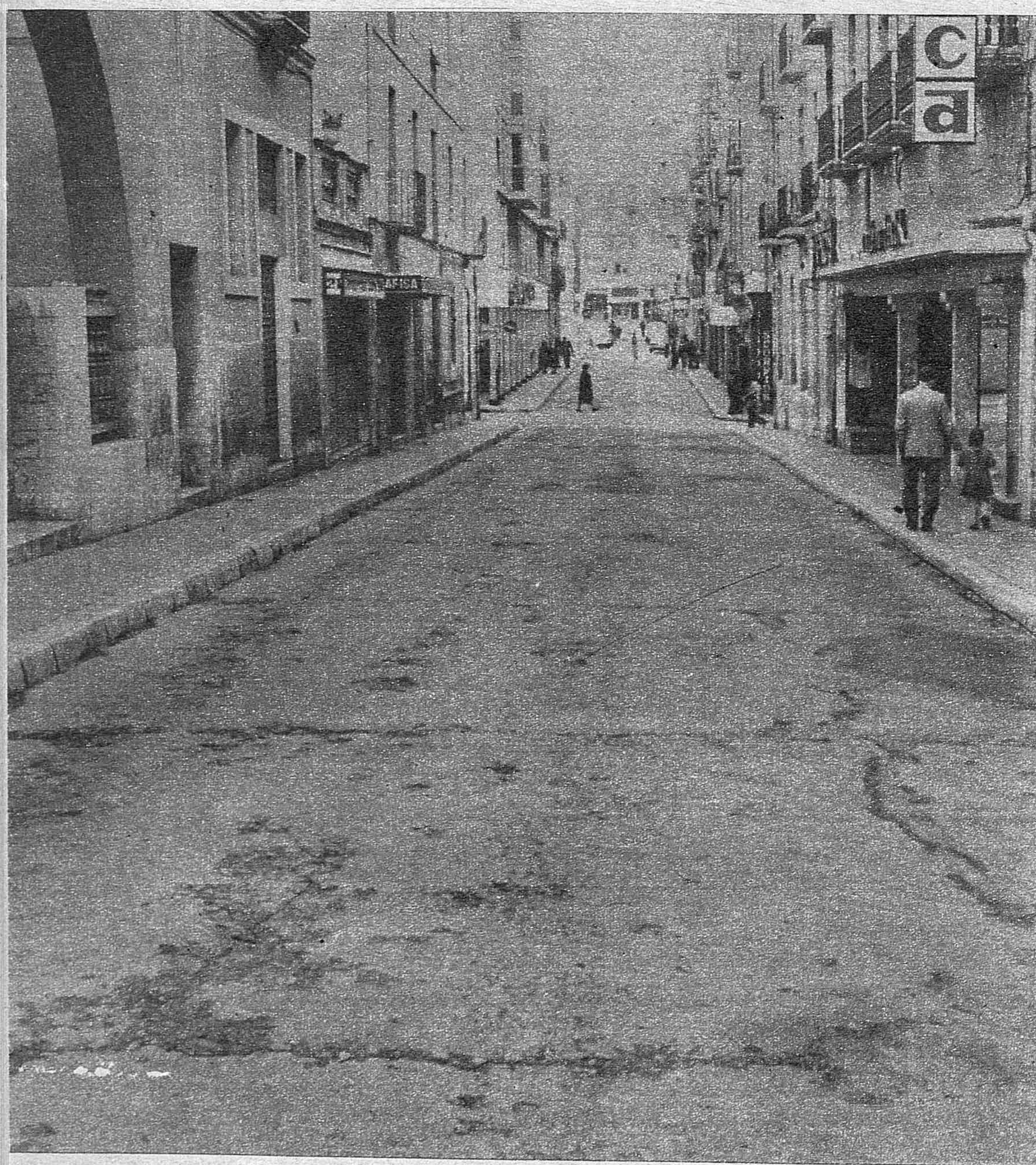


### EL COCODRILO «PALMA»

Ese cocodrilo, que sostiene divertida la popular actriz Mary Santpere, ha tenido el honor de ser bautizado durante una fiesta infantil en Palma de Mallorca. Los padrinos fueron los cómicos Mary Santpere y Cesc Forteza, que eligieron, claro está, el nombre de «Palma» para su cocodrilo. — (Foto Europa Press.)

### «SOLIDARIDAD NACIONAL» ESTRENA FORMATO

A partir del 1 de enero del nuevo año, «La Prensa» y «Solidaridad Nacional», de Prensa del Movimiento en Barcelona, han estrenado un nuevo formato, que se reproduce en la fotografía, de tamaño inferior al que tenían anteriormente. — (Foto de Europa Press.)



### SOLO PARA PEATONES

Otra conquista de los sufridos peatones en Tarragona. Las calles del Conde de Rius y de Augusto, en el centro de la ciudad, han sido reservadas para uso exclusivo de los peatones, por lo que la circulación rodada ha debido transformarse de forma especial. La isla no parece muy agobiada por el momento

Ayuntamiento de Madrid



### VESTIRSE DE PAPEL

En la localidad leridana de Mollerusa se celebra todos los años el concurso nacional de vestidos de papel, de ya larga tradición. Se pone a prueba la habilidad de confeccionar en papel. (Europa.)





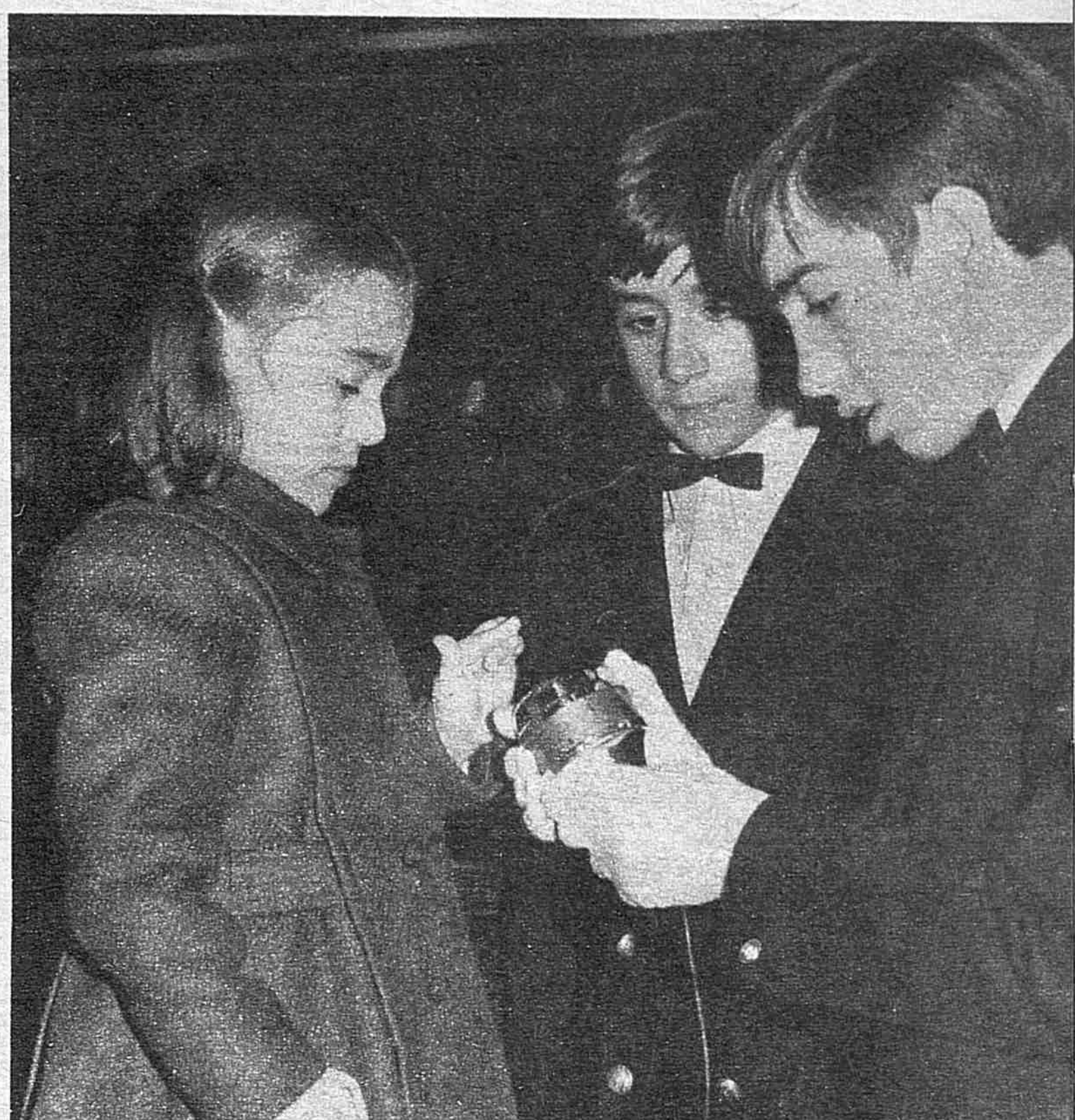
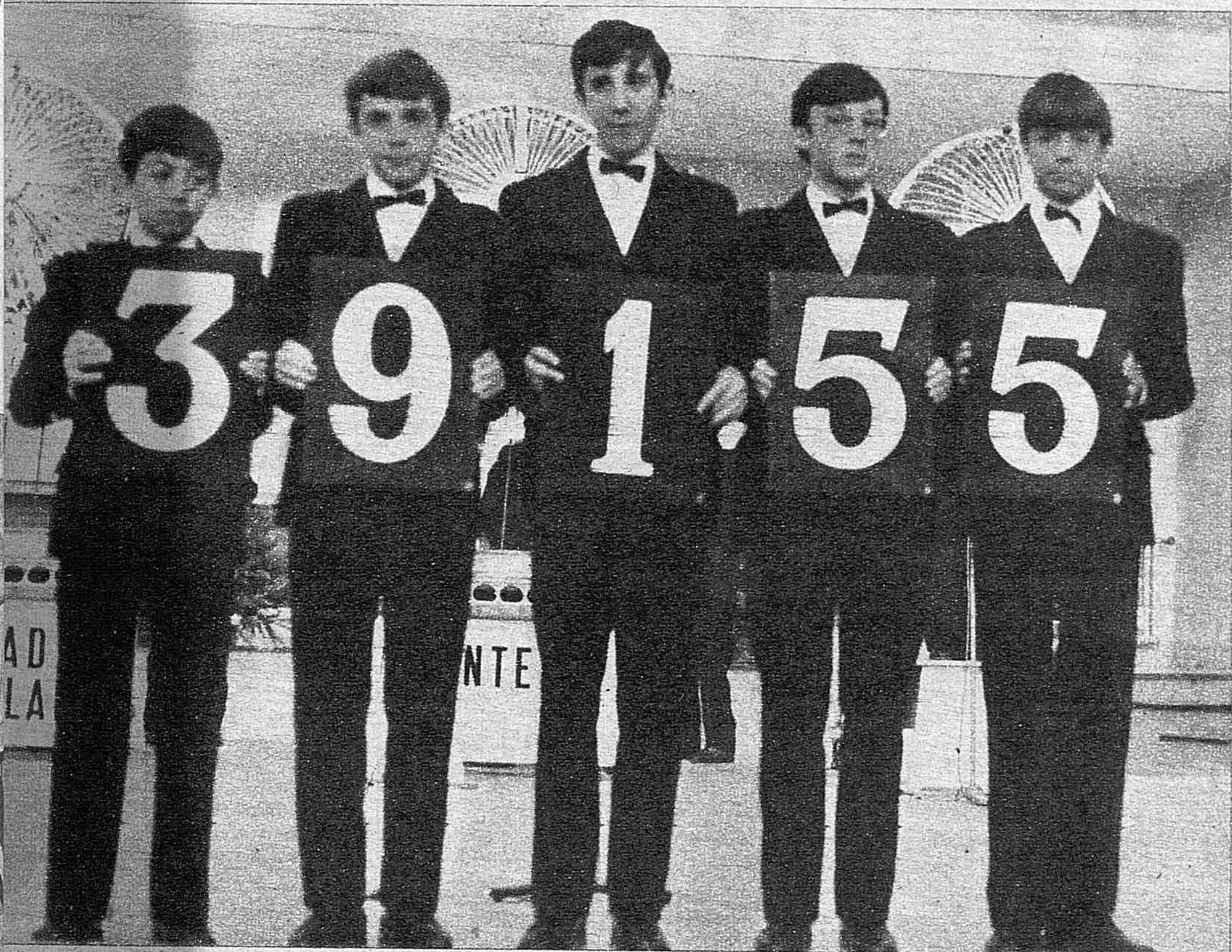
## PASCUA MILITAR EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO

El Ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, durante el discurso pronunciado en su Ministerio con motivo de celebrarse la Pascua Militar. — (Foto Cifra Gráfica.)



## EN EL MINISTERIO DE MARINA

El almirante González López, jefe de Estado Mayor de la Armada, expresa su agradecimiento al Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, en el transcurso del acto de la Pascua Militar



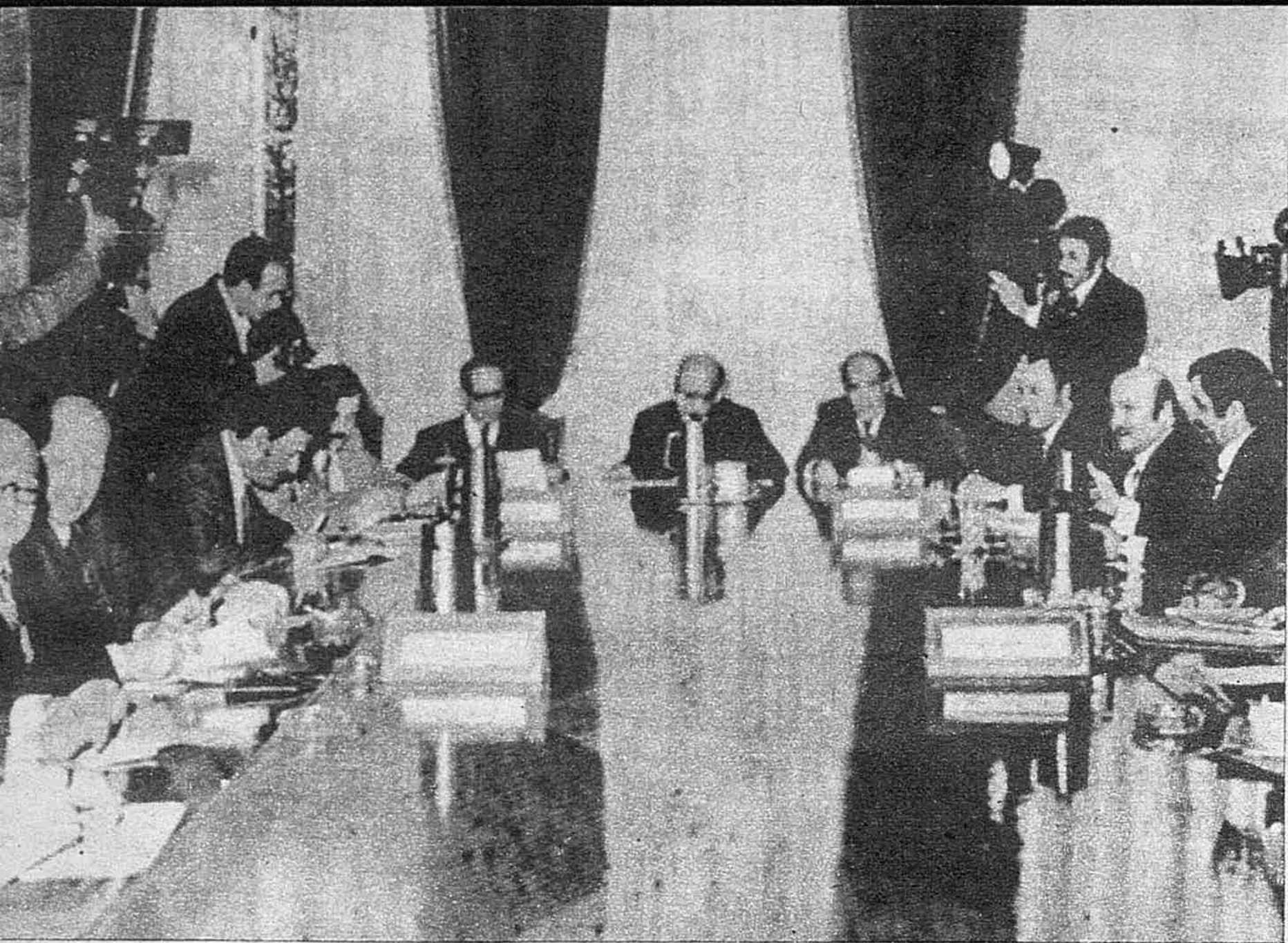
## LA SUERTE DE UN NUMERO

La del 39.155, que se ha convertido en el «gordo» de la Lotería del Niño, y que traerá nueva ilusión a aquellos que la perdieron, por falta de premio, en el sorteo de Navidad. Sobre estas líneas, una mano inocente pulsa el botón para la extracción del segundo premio

## INAUGURACION DE «ARTESANAL 1»

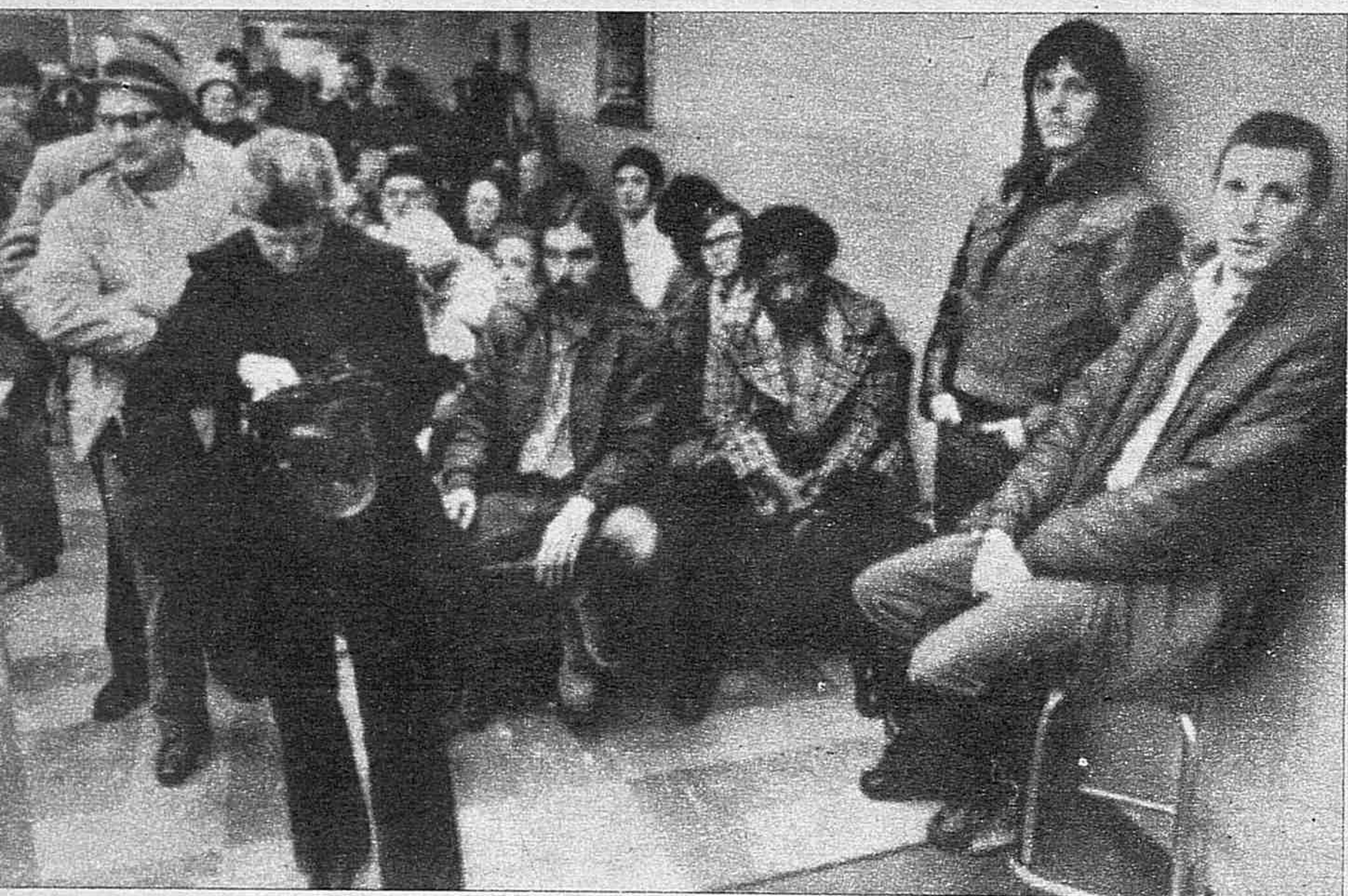
En Barcelona se inauguró ayer una exposición de artesanía en el salón de Tinell. En la foto, durante la apertura de «Artesanal 1», el director de la Obra Sindical de Artesanía, con el Delegado Provincial de Sindicatos y otras personalidades. (Foto Cifra Gráfica.)





## CONFERENCIA DE COORDINACION

En El Cairo se celebra estos días una conferencia política de coordinación, en la que participan representantes de Egipto, Siria, Jordania y la Organización para la Liberación de Palestina. Un momento de la reunión, que comenzó el pasado viernes



## EN BUSCA DE TRABAJO

La mayoría de los que esperan turno para conseguir trabajo, en una Oficina de Empleo de Detroit, son los despedidos recientemente de las industrias automovilísticas, que han entrado en plena crisis. Se ha alcanzado ahora el mayor índice de desempleo en trece años: nada menos que un 7,1 por 100. (Europa Press.)



## UN MAIZ SIN PARASITOS

El profesor de Agricultura y Biología de la Universidad de Cornell, Vernon E. Gracen, estudia en el invernadero de dicho centro el maíz que ha cultivado de forma especial, consiguiendo unas plantas muy resistentes a los parásitos, que en Europa dañan el maíz y la caña de azúcar destrozando los cultivos. (Foto Cifra.)



## SU PRIMERA MOTORISTA

El modelito —no la modelo— de motocicleta «Fantic» ha sido expuesto ayer en Londres, por primera vez, por la International Racing and Sporting Motorcycle, y la modelo añade un nuevo atractivo a la motocicleta, siendo su primera probadora. Ella, Rikke Howard, no necesita de más gracias. (Foto Europa Press.)



## QUIERE COMPRAR UN BANCO

El empresario libanés Sarakbi, dirigente de una empresa petrolífera, ha manifestado que desea comprar el Community National Bank, de Pontiac (Michigan), que tiene un capital de 325 millones y hace el número 15, en importancia, entre los de Michigan. Sarakbi, con su esposa, durante una conferencia de Prensa

**L** EONIDAS  
ral del  
Unión So  
años de  
en agosto y e  
Tisou, el líder  
necimiento co  
sión alta. Immu  
ron el uso de  
alcohol. La Pre  
la enfermedad  
ces, y basánd  
hecha por el  
Unión Soviética  
ciones en las t  
politburós, no  
servadores po  
septiembre y  
día 22 corrió  
Leónidas Brez  
fermo. Nadie  
desmintió. Lue  
de Vladivosto  
americano, Ge  
mismo deseno  
recían falsas  
mente volver  
que hacían pe  
que el líder s  
una enfermed



# DOCUMENTO



## BREZNEV: ¿ENFERMEDAD POLITICA?

*La suspensión  
de su viaje a Egipto  
ha producido  
muchas  
sospechas*

**L**eonidas Breznev, secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, padece desde hace años de hipertensión. Ya en 1968, en agosto y en la ciudad de Cierna Nad Tisou, el líder soviético sufrió un desvanecimiento como consecuencia de la tensión alta. Inmediatamente se le prohibieron el uso del tabaco y el consumo del alcohol. La Prensa aireó por aquel tiempo la enfermedad de Breznev y desde entonces, y basándose en la política de viajes hecha por el primer comunista de la Unión Soviética, aparte de sus intervenciones en las trepidantes reuniones de los politburós, no se abandonó por los observadores políticos esta dolencia. En septiembre pasado, concretamente el día 22 corrió por Europa el rumor de que Leonidas Breznev estaba gravemente enfermo. Nadie corroboró la noticia ni la desmintió. Luego vino la reunión cumbre de Vladivostok con el Presidente norteamericano, Gerald Ford, y según el optimismo desencadenado en la cita todo parecían falsas sospechas. Pero indudablemente volvieron los aires de enfermedad que hacían pensar ya muy seriamente en que el líder soviético estaba afectado por una enfermedad de cuidado.

En el proyectado viaje a Egipto del 23 de abril del año pasado, Breznev había enviado una carta al Presidente Sadat con la intención de celebrar en El Cairo una cumbre entre ambos políticos. Ahora, cuando la visita era inminente, se ha descartado totalmente, alegándose altos motivos por el estado de salud de Leonidas Breznev. Por fin, el día 1 de enero de 1975 el diario egipcio «Al Ahram» ofrecía la noticia de la enfermedad del secretario general del PCUS. Este cuenta actualmente con sesenta y ocho años y una larga trayectoria política en la Unión Soviética. En Moscú se ha dicho que Breznev se hallaba en el sanatorio de Barvija, a treinta kilómetros de Moscú.

### *Biografía de Breznev*

Breznev nació en Ucrania, ciudad de Dneprodersnisk, en 1906, en el seno de una familia obrera. Su padre era trabajador metalúrgico y él también fue educado en estas enseñanzas hasta llegar a obtener el título de ingeniero en 1937. Pero en 1921 inicia su vida laboral al estudiar los problemas de la reforma agraria e irrigación de tierras. En 1927 marcha a la región de los Urales, en donde vive hasta 1930. Al año siguiente ingresa en el Ins-

tituto Metalúrgico. En la acerería de Dzerjinski, de Ucrania, expone sus conocimientos a la vez que entrará en la marcha política del país como miembro activo del Partido Comunista soviético. Será en los años inmediatamente anteriores de la segunda guerra mundial cuando Breznev colaborará estrecha y eficazmente con Krustchev. Casi en seguida es nombrado vicealcalde de su ciudad natal, Dneprodersnisk.

Advierte la conflagración mundial, en la que toma parte la Unión Soviética, y Breznev llega a conseguir el grado de general del Ejército ruso. Interviene en las campañas de Crimea, del Cáucaso y de su tierra natal, Ucrania. En 1947 fue designado principal dirigente del Partido Comunista de la República de Moldavia, para, tres años después, ser miembro del Soviet Supremo, como representante del distrito Lenin de Dnepropetrovsk. En 1952 se convirtió en miembro del Presidium del PCUS y uno de los secretarios de su Comité Central.

En 1954 Krustchev encarga a Breznev de promocionar las llanuras del Kazakstán, en el Asia Central, con el fin de fomentar el hipotético granero de la URSS. Durante dos años no puede tener más

suerte y las cosechas son espléndidas gracias a la lluvia y a la roturación y planificación hechas. Breznev ha cumplido con el encargo y en Moscú sólo hay felicitaciones para el ingeniero y técnico agrario. Accede otra vez a sus puestos en el Comité Central y en el Presidium. En 1957 es elegido para el Presidium. Ese mismo año Breznev ayuda decisivamente a Krustchev a librarse del grupo «anti-partido» formado por Malenkov, Kaganovich, Vorochilov y Bulganin, como figuras más sobresalientes. En 1960 consigue el hoy secretario general del PCUS su más alta cima lograda en la política soviética: la presidencia de la URSS. Es Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética. En aquel momento sustituye a Vorochilov.

### *Década de los sesenta*

Durante estos primeros años de la década de los sesenta, la campaña política de Leonidas Breznev es intensa. Maquina paulatinamente la conquista del poder y en compañía de Suslov urde la destitución del hasta entonces primer secretario del PCUS, Nikita Krustchev. Su protector cae en desgracia en el pleno del Comité Central de 1964: el 14 de octu-



# BREZNEV: ¿ENFERMEDAD POLÍTICA?

Breznev es destituido Krustchev. Hoy dos años importantes hasta 1966 y el nueve de abril, Breznev es elegido por votación unánime como secretario general del PCUS. Es curioso que el título vuelva desde los tiempos de José Stalin en que lo ostentó por vez primera. (Luego Krustchev sería primer secretario, pero no secretario general como reivindicó Breznev. Su stalinismo vuelve a la palestra y en más de una ocasión el actual líder soviético se refiere elogiosamente a Stalin. Durante la segunda guerra mundial, Breznev fue comisario político del Ejército rojo, «politruk», y luego apoyará a la temida KGC o Comité de Seguridad Estatal.)

Como secretario general del PCUS, Leónidas Breznev, ya en 1966, estará acompañado por tres hombres: Alexis Kosyguin, presidente del Consejo de ministros, o «premier» al estilo occidental; Nicolás Podgorny, Presidente de la República, y Miguel Suslov, líder ideológico del comunismo soviético.

Luego se hablará de la «troika» formada por los tres primeros como altos ejecutivos de la nación. A partir de 1967, sólo un año después de la elección, Breznev ya inicia su despegue político para centrar tras de sí el liderazgo soviético. Afirmaba su intransigencia como lo fuera la del stalinismo de los días de la guerra mundial y posteriormente, hasta la muerte, respecto a las relaciones URSS-satélites.

Después vino la purga de la KGB, la creación de la MVD, o Ministerio de Seguridad, y la promoción de dos hombres fuertes a altos cargos militares: el mariscal Grechko y el almirante Gorshkov par alas carteras del Ejército y Marina, respectivamente.

## Apertura tras la invasión de Checoslovaquia

Pero en 1968 se produce la invasión de Checoslovaquia con toda la secuela de irritaciones y desconfianzas producidas en Occidente por las tímidas relaciones con la URSS. La invasión se produjo en agosto y en marzo de 1969 se creyó seriamente en la destitución de Leónidas Breznev. Nada más lejos de la realidad, aunque hubiera interesados dentro de la «troika» por echar al líder de su puesto. En 1970, abril, Breznev pronuncia dos discursos en Moscú y se muestra fuerte y duro. Tras la destitución de un hombre clave como Walter Ulbricht como secretario general del PC de Alemania Oriental —estalinista que impedía en gran parte las relaciones con Occidente—, Leónidas Breznev ataca las relaciones con Occidente. Así, y como prueba, el 25 de octubre de 1971 el secretario general acude a Francia. Es la primera vez que Breznev viaja a la Europa no comunista. Luego, Alemania Occidental, Estados Unidos, India, Cuba, etc., etc. Ahora, en este aparente deshielo y tras la «cumbre» de Vladivostok, es Breznev un hombre caído. La enfermedad, tal vez de otra etiología, parece haberlo frenado. La intensidad de sus contactos pueden tener la culpa. Y por supuesto, su ansia tremenda de poder. Hasta es posible que la enfermedad sea política. Pero el tradicional mutismo soviético impide conocer la verdad. Esperemos.



Triunfal visita del líder soviético a París. Hace un mes, según se ha dicho, Breznev sufriría una bronquitis de la que, al parecer, no se ha recuperado. Todo ello dentro de la hipótesis de que esté enfermo



Con Brandt, cuando éste era canciller de Alemania Occidental. El tremendo viento hizo que aparecieran ambos estadistas de esta guisa



En Vladivostok, Breznev se entrevistó con el Presidente norteamericano Ford

El semanario francés «Le Monde» ha elegido al Sha del Irán como el hombre del año. Por su parte, la prestigiosa revista «Time» ha creído este honor debía recaer sobre el petróleo. El denominador común es el desarrollo que para su país supone el petróleo; por la intervención de primerísimo orden, demuestra la situación por la que pasa el mundo entero, aunque el Sha —en— Shah, Rey de Irán, la traducción, haya dicho: «Que el aumento de tres dólares de 159 litros, a doce en año sólo ha producido el 2 por 100 de inflación. Como se sabe, el mundo occidental tiene un índice inflacionario del 20 por 100. El Sha es notorio el desarrollo que para su país supone el petróleo; por la intervención en empresas extranjeras de Krupp alemana o las compañías mundiales; por la situación geográfica del país que contribuye materialmente el paso del petróleo al mundo y, por supuesto, parte de su producción; por su dependencia en la política pan-árabe que Irán no lo es, aunque sí mán chiita; por la inteligencia de Mohamed Reza Pahlavi, intenta colocar a su nación entre superpotencias del futuro y por su capacidad de maniobra política que le convierte en el Emperador de los iraníes mundo.

En unas declaraciones hechas el Sha hace poco más de un año que en un futuro no lejano Irán entre los cinco países más poderosos del mundo. Lo que quería decir que la Persia de Darío o de Jerjes sería superpotencia. Entonces aseguró que el país estaría al nivel de Estados Unidos, URSS, Japón y Francia. Fue cuando el Emperador de los iraníes optó por China al decir que no citaba un país que en veinticinco años tuviese 1.400 millones de habitantes, no podía ser un país rico. Ahora, pocos días, acabándose el difícil Sha recordó que China, Brasil y Vietnam serían las superpotencias del futuro. La Popular, pues, se incluía como potencia. ¿Qué cambió en el año que van entre ambas declaraciones? Un país que produce seis millones de barriles diarios y que para 1975 a ocho, que tiene reservas para veinticinco años, es como para tener cuenta. Además, el propio Sha —negó en su día a suspender los petrolíferos a Occidente, cosa que tendrían políticamente los árabes—, dijo tajantemente que Irán necesitaba

(Pasa a la página 8)

## MODERNA CRONOLOGIA HISTORICA

- 1722. Con la caída de la dinastía Safavida se inicia en Persia una época de servidumbre y explotación que perdurará hasta comienzos del siglo actual.
- 1796. Comienza la dinastía de los Qajares.
- 1847. Por el Tratado de Erzerum, se cede a Persia Kurransar y Abadán.
- 1878. Nace Reza Khan, padre del Sha del Irán, Mohamed Reza Pahlavi. Militar de carrera en la Brigada de Sables, famosa por proveer de armas al Ejército zarista.
- 1900. Nace el último miembro de la dinastía Qajar, Ahmad Shah.
- 1901. Es hallado petróleo en las montañas iraníes.
- 1907. Hay un proyecto ruso-británico de repartirse el país.
- 1914. Comienza la guerra mundial entre las potencias europeas.
- 1918. Terminada la conflagración mundial, se derogó la ocupación. Proclamada la República de Irán.
- 1919. El 20 de octubre del Irán. Gran victoria para el país. Tratado de Teherán que lo regiría como reino independiente.
- 1921. Reza Khan, jefe de la Guardia Revolucionaria, es nombrado jefe del Gobierno. Se proclama la República. Se hace obli-
- 1923. Gadjar, jefe de la Guardia Revolucionaria, tira a Europa. Preocupante. Los poderes permanecen en manos de la Guardia.
- 1925. El 31 de octubre es depuesto el rey y se establece una república. El 12 de diciembre se proclama la República. Se ofrece a Reza Khan la presidencia. A partir de entonces, el país es gobernado por Reza Khan.
- 1926. El 25 de octubre es depuesto el rey y se establece una república. El 12 de diciembre se proclama la República. Se ofrece a Reza Khan la presidencia. A partir de entonces, el país es gobernado por Reza Khan.
- 1931. Termina la guerra mundial. Se reparte el mundo entre las potencias europeas.
- 1932-33. El Sha del Irán es depuesto y se establece una república.

El Sha del Irán en Barajas

dial, se derogó la ocupación. Proclamada la República de Irán. El 20 de octubre del Irán. Gran victoria para el país. Tratado de Teherán que lo regiría como reino independiente. 1921. Reza Khan, jefe de la Guardia Revolucionaria, es nombrado jefe del Gobierno. Se proclama la República. Se hace obli- 1923. Gadjar, jefe de la Guardia Revolucionaria, tira a Europa. Preocupante. Los poderes permanecen en manos de la Guardia. 1925. El 31 de octubre es depuesto el rey y se establece una república. El 12 de diciembre se proclama la República. Se ofrece a Reza Khan la presidencia. A partir de entonces, el país es gobernado por Reza Khan. 1926. El 25 de octubre es depuesto el rey y se establece una república. El 12 de diciembre se proclama la República. Se ofrece a Reza Khan la presidencia. A partir de entonces, el país es gobernado por Reza Khan. 1931. Termina la guerra mundial. Se reparte el mundo entre las potencias europeas. 1932-33. El Sha del Irán es depuesto y se establece una república.

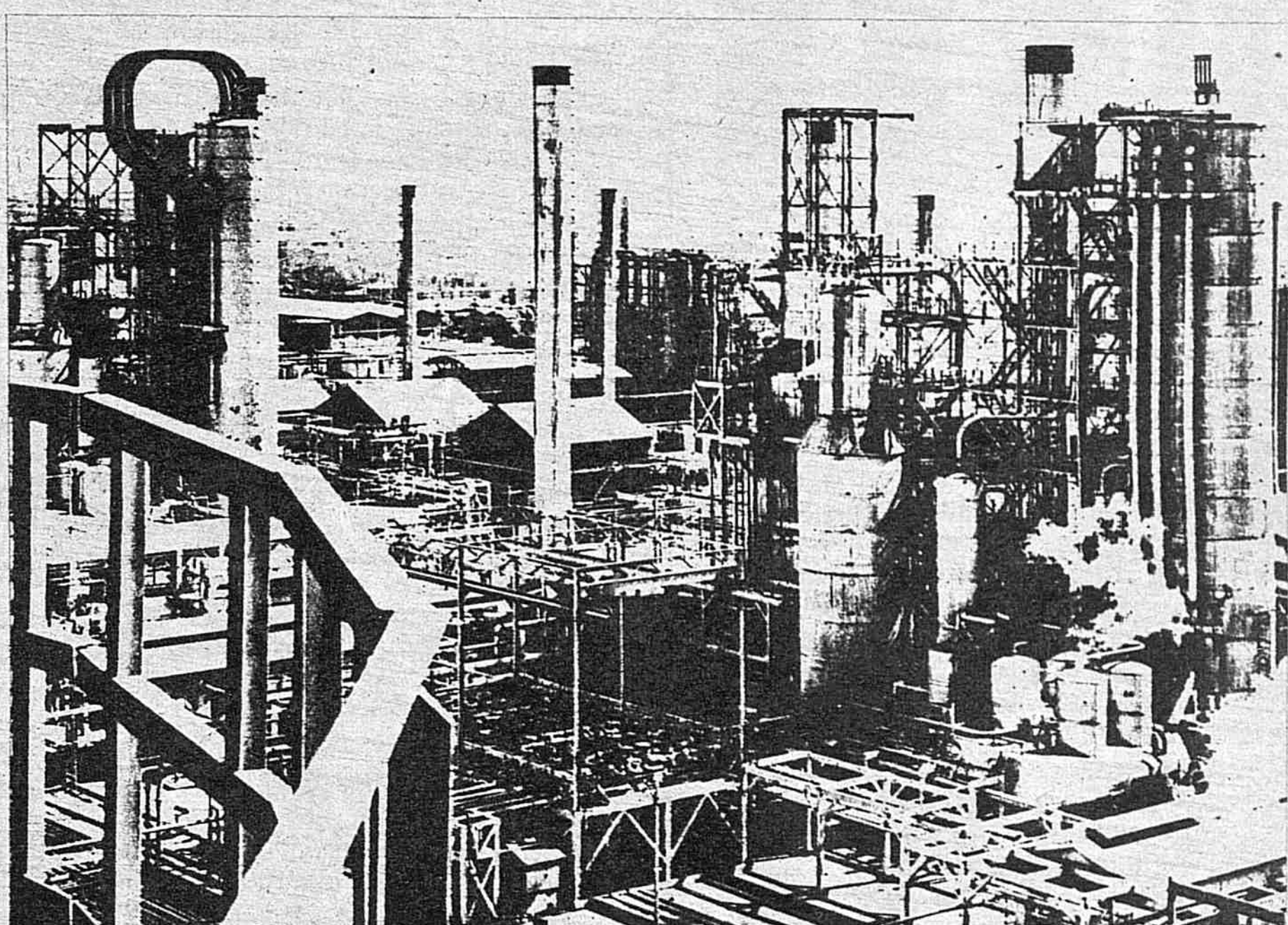


# IRAN, CAMINO DE SUPERPOTENCIA

- El Sha se ha propuesto aprovechar el «boom» del petróleo
- Treinta y dos millones de iraníes esperan un gran futuro



El Sha del Irán visitó España en mayo de 1957. El Jefe del Estado español le recibió en Barajas



La refinería de Abadán, hace veinte años, era así. Ahora ha cambiado sustancialmente, en pro de una mayor producción petrolífera

dial, se deroga el Acuerdo anglo-ruso de ocupación. Persia ingresa en la Sociedad de Naciones.

1919. El 20 de octubre nace el actual Sha del Irán. Gran Bretaña suscribe con este país un Tratado por el que se consigue regirlo como un protectorado.

1921. Reza Khan inicia una marcha sobre Teherán, el 21 de febrero; en el nuevo Gobierno es nombrado ministro de la Guerra. Se pide a las tropas extranjeras que ocupan el país que lo abandonen. Se hace obligatorio el servicio militar.

1923. Ghadjar abandona el país y se retira a Europa. Su estado de salud es preocupante, no obstante su juventud. Los poderes quedan en Reza Khan. Este permanece como jefe del Gobierno.

1925. El 31 de octubre el último Ghadjar es depuesto por el Parlamento ante la negativa de volver a Persia. Reza Khan establece un Gobierno provisional —el 12 de diciembre—. La Asamblea Nacional le ofrece la corona de Rey de Reyes. A partir de ahora se llamará Reza Pahlavi.

1926. El 25 de abril es coronado el nuevo Rey bajo el nombre de Reza Pahlavi. Comienza el nuevo Irán. Su hijo Mohamed Reza Pahlavi ingresa en la recién creada Escuela Militar Elemental de Teherán.

1931. Termina en mayo los estudios militares el nuevo Sha del Irán. Comienza un largo viaje que durará cinco años.

1932-33. El Sha, Reza Pahlavi, se enfrenta con la todopoderosa Anglo Iranian

Oil Company, que intenta dominar el país en todos los órdenes.

1935. Persia cambia su nombre por el de Irán.

1936. Regresa Mohamed Reza Pahlavi de su periplo europeo. URSS y Alemania, los más visitados.

1937. Tratado fronterizo con Irak por el que se establece el río Shat el Arab como límite entre ambos países. Libertad de nevegación por esta vía.

1938. Mohamed Reza Pahlavi obtiene el número uno de su promoción y es subteniente del Ejército iraní. Es nombrado inspector del Ejército. En este año, a instancias de su hijo, Reza Pahlavi libera a un preso político que se denomina Mohamed Mossadeq.

1939. El 15 de marzo se casa el joven Mohamed Reza Pahlavi con la hermana del Rey Faruk de Egipto, Fawzia. El 16 de septiembre Reza Pahlavi abdica en su hijo Mohamed Reza Pahlavi.

1940. Para el 27 de octubre nace la hija del actual Sha: Shahnaz Pahlavi.

1941. Durante este año de la guerra mundial, Irán, que ha vendido petróleo a Alemania y que tiene técnicos germanos en sus pozos de Abadan, es considerada aliada del Eje y es invadida por rusos por el norte y británicos por el sur. Los antiguos invasores vuelven.

1943. Primera Conferencia cumbre mundial de Teherán. Participan en la misma Stalin, Roosevelt y Churchill.

1944. Muere en Sudáfrica el padre del Sha.

1945. Acaba la segunda guerra mundial y se inicia una guerra civil en Irán.

1946. El 25 de mayo el Sha dice que ha terminado la conflagración civil al derrocar las Repúblicas autónomas de Azerbaiján y Kurdistán. Pero hasta febrero del siguiente año no hay auténtica pacificación.

1948. Surge el Partido o Movimiento Nacionalista que dirige Mohamed Mossadeq. En noviembre, el Sha se separa de su esposa, Fawzia.

1949. El día 4 de febrero, el Sha sufre un gravísimo atentado en la Universidad de Teherán que casi le cuesta la vida. El atacante es un miembro del Partido Comunista. Esta organización es disuelta y declarada fuera de la ley.

1951. El 12 de febrero, el Sha contrae matrimonio con Soraya Esfandiary. El día 15 de marzo se produce la nacionalización del petróleo iraní. Mossadeq fue el artífice y en el Parlamento hay unanimidad en la medida. Comienza una alarmante disminución de la producción petrolera al marcharse los técnicos ingleses. Ello provoca problemas sociales graves que casi hacen caer al Sha. Mossadeq urde su política en la sombra.

1953. El 1 de enero, el Ejército defiende al Sha de una maquinación de Mossadeq. Este jefe de Gobierno invita al Sha a salir del país. En agosto es destituido Mossadeq y nombrado en su puesto el general Zahedi. Salida del Sha hacia Roma.

1954. Un Tribunal militar de Teherán con-

dena a muerte a Mohamed Mossadeq. El Sha le indulta, pero ha de vivir vigilado por tres años.

1957. El 20 de mayo el Sha y Soraya visitan España. La estancia en nuestro país durará once días.

1958. El Sha se divorcia de Soraya Esfandiary, en marzo.

1959. En diciembre, Mohamed Reza Pahlavi se casa con Farah Diba.

1960. En octubre nace el primer hijo y sucesor del Sha, Ciro Reza.

1962. Un terremoto en Ghayzin causa en septiembre 20.000 muertos.

1963. En enero el pueblo es sometido a un referéndum. Es favorable al Sha, que implanta reformas. Comienza la «Revolución Blanca». En marzo nace la princesa Farahnaz. En junio hay desórdenes en Teherán, con decenas de muertos. Los culpables son fusilados. Se establece un Acuerdo comercial con el Mercado Común Europeo.

1965. En abril hay otro atentado contra el Sha. Sale ileso.

1966. Nace el príncipe Ali Reza.

1967. Muere, a los noventa años de edad, Mohamed Mossadeq, en una finca cercana a Teherán. En las elecciones de agosto triunfa el Partido del Nuevo Irán. En noviembre se aprueba una enmienda a la Constitución por la que, en caso de ausencia o enfermedad del Sha, la Emperatriz podría asumir la regencia hasta la mayoría de edad del príncipe heredero. Antes, en octubre, el Sha y Farah Diba son coronados Emperadores



# IRAN, CAMINO DE SUPERPOTENCIA



ro para invertirlo en su propio beneficio. Para que los 32 millones de súbditos tengan una renta «per capita» importante y para que Irán sea oído con respeto por el mundo. «La decadencia de Occidente no nos gusta —ha reiterado el Sha—. Porque nosotros somos Occidente.» Realmente Irán tiene ligaduras económicas con el Mercado Común. En su reciente visita a la India el Sha proponía un Mercado Común del Océano Indico. (Esta idea martillea en las sienes imperiales no sabemos con qué fines.)

El viernes pasado el Sha decidía que Irán interviniese en una empresa totalmente europea: el EURODIF, consorcio atómico en el que están Francia, España, Bélgica y ahora el Irán. Por de pronto, este país ha contribuido a dicha empresa con sesenta mil millones de pesetas, lo que dice de las intenciones iraníes puestas en evidencia al encargar centrales nu-



## el país

**Población:** Irán tiene 32 millones de habitantes. Teherán, su capital, 3,8. Otras capitales son Ispahan, Mesbez y Tabriz.

**Gobierno:** Monarquía constitucional.

**Superficie:** 1.650.000 kilómetros cuadrados.

**Idioma:** Persa, kurdo y armenio.

**Religión:** Mahometanismo chiita.

**Constitución:** Poder ejecutivo presidido por el Sha con un Gabinete y su primer ministro a la cabeza. El Poder legislativo corresponde al Parlamento bicameral: Senado y Asamblea Nacional.

**Política:** Dos partidos. Las elecciones, a nivel local, municipal y provincial.

**Fuerzas Armadas:** Ejército de 160.000 hombres; Marina, de 11.500, y Aire, de 40.000. Ultimamente se han comprado 70 aviones del tipo «Phantom F-4», 800 tanques ingleses «Chieftain». Posee gran cantidad de misiles, helicópteros, lanchas torpederas, etc. Se estima que para 1980 Irán poseerá mil bombarderos.

**Bandera:** Verde, blanca y roja, a rayas horizontales.

**Economía:** La producción fundamental es el petróleo, estimada en seis millones de barriles diarios. Luego están el gas, cereales, la lana, el algodón, las alfombras y moquetas, el caviar, la fruta, entre otros.

**Educación:** Desde hace doce años en que comenzó la revolución blanca se ha pasado de un millón de escolares a seis. Es obligatoria. Ahora, el 75 por 100 de la población, analfabeta.

**Moneda:** El rial.

**Agricultura:** Hay una reforma agraria preconizada por la revolución blanca que consiguió hacer propietarios a los campesinos. Alrededor del 85 por 100 de la tierra no está cultivada.

**Industria:** Los obreros, autorizados a la cogestión en sus empresas que son, en su mayoría, estatales. Pueden participar en el 20 por 100 de las ganancias empresariales y comprar hasta el 49 por 100 de las acciones.

**Transportes:** Hay ferrocarriles, carreteras y enlaces aéreos.

cleares a Francia. Irán cree en la capacidad nuclear gala y del Viejo Continente. Así, pues, este país hoy en una región geográfica explosiva —el Sha ha recordado que la tercera guerra mundial puede estallar en esta región o en su propio territorio— confluencia de tantas civilizaciones— y desea vivir pese al peligro por eso se arma a tope con un Ejército superior al de los países de la NATO se exceptúa a Estados Unidos. Aviones, tanques, misiles, lanchas rápidas, helicópteros, etc., constituyen el arsenal para defender la gran baza petrolífera y el oleoducto que llega hasta la URSS. Armamento norteamericano y británico y apoyo económico y tal vez político también los soviéticos. ¡Eso es política! Y una fineria como la de Abadan, que es la mayor del mundo.

Irán gastará este año 16.000 millones de dólares en presas hidráulicas, escuelas, hospitales, por poner tres casos importantes. Al final del actual Plan de desarrollo, el Sha habrá consumido alrededor de 68 mil millones de dólares —ojo a la cifra— en mejoras nacionales. Pero el exceso de las rentas por petróleo está empeñado en la ayuda extranjera. Así, entre el FMI y el Banco Mundial recibirán mil millones de dólares. Anualmente Irán ha entregado siete millones de dólares a una docena de países. Pero junto a esto hay que decir que el analfabetismo en este país, hoy tan alto es del 75 por 100. Que alrededor del 75 por 100 de las tierras están baldías, cercadas de irrigación artificial. Que la situación política es grave y hay bastantes presos políticos, con frecuentes atentados a la persona del Sha y de su familia. La libertad ha sido sacrificada en parte al «dios oro negro» y que el pueblo iraní necesita un desarrollo que no tiene, pero que, si se hecha una mirada a la cronología adjunta, en los próximos años el Sha desea que su pueblo admire. Esta es la gran promesa.

## RESERVAS PETROLIFERAS EN LOS PRINCIPALES PAISES PRODUCTORES EN 1974

	Millones de barriles
IRAN ... ..	60.000
ARABIA SAUDITA ... ..	132.000
EMIRATOS ARABES ... ..	24.000
IRAK ... ..	32.000
KUWAIT ... ..	64.000
LIBIA ... ..	26.000
NIGERIA ... ..	20.000
NORTEAMERICA ... ..	35.000
UNION SOVIETICA ... ..	75.000
VENEZUELA ... ..	14.000

del Irán. En este mismo año de 1967 se crea el IDRO, u organización para la renovación y desarrollo industrial del Irán. El impulso industrial del país será un hecho importantísimo para la marcha hacia las metas de superpotencia anunciadas por el Sha.

**1968.** Se crea la Compañía Iraní de Industrias del Metal y se inicia la fundación de otros complejos industriales que se verán concluidos años después. Creación de Technolog Inc, Consultores de Ingeniería Industrial, y del Instituto de Administración Industrial. Se forman así los primeros cuadros importantes para el desarrollo industrial precisado por el «boom» iraní.

**1970.** El 2 de enero es expulsado de Irán el embajador de Irak. La enemistad con Irak irá en aumento. En este año, y dentro de las relaciones diplomáticas, se establecen contactos a nivel de Embajada con la RAU. Con el Mercado Común se extiende un nuevo acuerdo comercial por tres años.

**1971.** En Julio hay nuevas elecciones, con el triunfo del Partido del Nuevo Irán, que estaba en el Poder. En agosto se establecen relaciones diplomáticas con China Popular. En octubre se celebra en Persépolis el 2.500 aniversario del Imperio persa. Un Emperador, ocho Reyes, cuatro príncipes, trece Presidentes y Jefes de Estado, varios primeros ministros y vicepresidentes son los invitados a estas fiestas del Shiraz. El esplendor de la fiesta en las anti-

cuísimas ruinas es fabuloso. Los tiempos de Darío I, rey de los persas (521-486 antes de Cristo) parecen revivir. El escultor español Juan de Avila hace una estatua ecuestre, del Sha que será colocada en Teherán. En noviembre, el «premier» Abbas Hoveida forma nuevo Gobierno, y días después Irán, que se opone a la nueva Federación de Emiratos Arabes, se apodera de tres pequeñas islas en el estrecho de Hormuz.

**1972.** En Tabriz es inaugurada una gran planta de máquinas-herramienta. Puede producir 58.000 piezas diferentes. En mayo comienza la producción de la Compañía Iraní del Aluminio, y en julio se crea la Compañía Iraní de Fundiciones. En este año se desarrolla la CIMCO, Compañía de Minas, así como se da paso a la formación de la poderosa Compañía Internacional de Minas del Irán. En una visita del Sha a Suiza se producen incidentes en Ginebra. No hay mayores consecuencias.

**1973.** Es en febrero cuando se forma la Compañía de Producción de Maquinaria Pesada en Arak. En marzo comenzará el Plan de Desarrollo más importante hasta la fecha. Para mayo, en Tabriz se producen nada menos que diez mil tractores y en Arak se empieza a construir una gran planta industrial. El 31 de julio se instaura por el Sha el Día del Petróleo. En agosto, conflictos fronterizos con Irak. En octubre se producirá la guerra árabe-israelí o del Yom Kippur, con lo que comenzará el estudio de los

aumentos de los precios del petróleo. Irán, aunque no es un país árabe, lanzará la idea del aumento. De unos tres dólares por barril de petróleo se llegará a ocho. Convulsión mundial. En Arak comenzará la producción de la Compañía de Mecanización Agrícola, con cien mil discos de arado al año. Se forma también la Compañía Iraní de Ferrocarriles. Se producirán 450 vagones al año.

**1974.** El día primero de enero, nueva subida del petróleo. De ocho dólares el barril, a casi catorce. El nueve del mismo mes, siete personas son condenadas a muerte por conspirar contra la vida del Sha y de su familia. El día 12, Irán compra a USA aviones por valor de 135.000 millones de pesetas. A la jornada siguiente, el Sha hace importantes declaraciones a «Der Spiegel» y dice: «Los países industrializados deberán utilizar otra vez el carbón. El petróleo es un producto noble.»

En junio, los Emperadores del Irán visitan París. El Sha encarga cinco centrales nucleares a Francia. Y en julio se produce la espectacular compra de acciones de la fábrica alemana Krupp. La participación se estima en unos cinco mil millones de pesetas. El tres de octubre se produce una nueva visita a la India, en donde el Sha propone un Mercado Común de los países del Océano Indico.

En noviembre, el día 12 concretamente, hay serios incidentes fronterizos con el Irak. Artillería de este país bom-

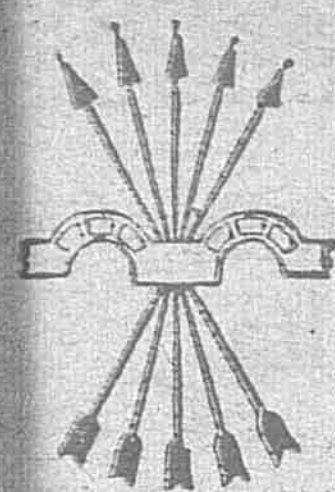
bardea la ciudad de Karim Abad y puestos fronterizos más. El día 18, el Sha Reza Pahlavi visita Moscú.

Diciembre es un mes interesante desde el punto de vista iraní. El Sha comunica que hará saltar el sistema monetario mundial ante el acuerdo revalorar considerablemente el precio del oro (acuerdo Ford-Giscard en Martinica). Por otro lado, pero con el mismo sentido, Mohamed Reza Pahlavi denuncia que la inflación no es por culpa del petróleo, «pues los precios del petróleo son influyentes en una proporción de un dos por ciento como en la inflación mundial, cuando ésta es del veinte».

El mismo mes de diciembre el «premier» francés, Chirac, acude a Teherán para hacer contratos por valor de mil millones de dólares ampliables su día a diez mil. Francia participa en el desarrollo del Irán. Construcción de centrales nucleares, una factoría de acero, un metropolitano en la capital de la nación e introducirá el sistema SECAM francés de televisión en color. Aparte, Francia y Gran Bretaña ciben créditos por valor de millones de dólares y los iraníes invierten sus dólares en la famosa Krupp alemana, en compañías aéreas extranjeras, etcétera.

En el capítulo político militar, los iraníes derriban a mediados de este mes de diciembre dos aviones iraquíes, misiles «Hudd» y «Hawk». El problema kurdo está latente entre ambos países.





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

CALIFICADA YA DE «DESASTRE»

## DEPRESION ECONOMICA EN NORTEAMERICA

- Los Sindicatos se proponen intervenir para resolver la crisis
- Seis millones y medio de parados hay actualmente en el país

### PORTUGAL

#### PROBABLE APLAZAMIENTO DE LAS ELECCIONES

La celebración de las elecciones de una Asamblea constituyente, que debiera tener lugar en Portugal el próximo mes de marzo, probablemente sufrirá un retraso de un mes, según declaraciones del ministro del Interior. Es posible que se haga coincidir la fecha de acudir a las urnas con el aniversario del 25 de abril, fecha del cambio de régimen en Lisboa. (PAG. 13.)

#### BREZNEV PADECE BRONQUITIS

Las especulaciones originadas por el aplazamiento del viaje del secretario del Partido Comunista soviético a Oriente Medio no cesan: la Prensa caireta cree saber ahora que Leonidas Breznev se encuentra hospitalizado en las afueras de Moscú, por padecer una bronquitis con algunas complicaciones. Precisamente, para que la suspensión del viaje no fuera mal interpretada, Breznev indicó la oportunidad del viaje de los dos ministros egipcios a la capital soviética. (Página 12.)

#### CRITICAS A KISSINGER

Han sido relativamente escasas las reacciones registradas en los países árabes como respuesta a las explosivas declaraciones de Kissinger, y en las cuales el secretario de Estado americano no descartaba la posibilidad de una intervención militar americana en Oriente Medio. Algún comentario periodístico hace notar que «Washington vuelve a la diplomacia del garrote», y otros advierten la inexistencia de realismo en las amenazas americanas. ((PAG. 12.)

#### LOPEZ REGA, «PRIMER MINISTRO» ARGENTINO

El ministro de Bienestar Social, José López Rega, se ha convertido virtualmente en «primer ministro» del Gobierno argentino, al ser elevado a la categoría de secretario de la Presidencia de la nación, el cargo de «secretario privado» de la Presidente, que ostenta hasta ahora. (PAG. 13.)

La «recesión» americana está entrando lentamente, pero con seguridad, en la «depresión», ha dicho George Meany, presidente de la Confederación gigante sindical AFL-CIO. El líder añadió: «Y se han acabado las contemplaciones. Si los políticos no saben o no quieren resolver la crisis, los sindicatos van a tomar parte en el juego.»

El 23 de enero, una «cumbre» de la AFL-CIO reunirá a 110 sindicatos afiliados y estudiará, en Washington, sobre lo que Meany ha calificado de «desastre económico». Y cuando lo dijo Meany no sabía que el índice de desempleo había subido, en diciembre, a un 7,1 por 100, el mayor en trece años, lo que ha agregado, en un mes, 560.000 parados a las filas de una legión que suma ya 6.500.000 hombres. La mayor desde 1940.

El presidente, anciano pero enérgico, hombre cuya importancia política en el país sigue a la del Presidente de la nación, ha dicho que la construcción ha entrado en depresión, y se ha acentuado el riesgo de que toda la economía entre en pérdida. (PAG. 11.)

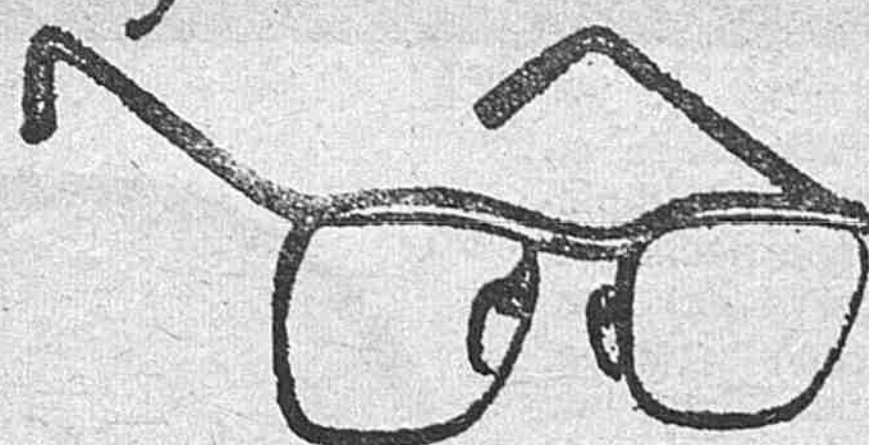
#### HOY, CUMPLEAÑOS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA



Su Alteza Real el Príncipe de España cumple hoy treinta y siete años. Con este motivo se han recibido ya en el Palacio de la Zarzuela millares de felicitaciones, procedentes de todas las provincias de España.

En una fecha tan señalada, ARRIBA quiere unirse al pueblo español para testimoniar a Don Juan Carlos su felicitación y renovar sus sentimientos de lealtad y adhesión.

Para ver y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

UTRERA MOLINA

## MODERNIZAR Y PERFECCIONAR LOS CANALES DE REPRESENTACION

El Estatuto de Asociaciones Políticas, sería invitación a participar en una nueva, atrayente y joven empresa histórica ● Consejo Nacional, Gobierno y Secretaría General han sabido marchar juntos en una tarea delicada y comprometida

«El signo de nuestra actuación será acentuar las áreas de participación y protagonismo para modernizar y perfeccionar los canales de representación y diálogo», ha afirmado el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, en unas declaraciones concedidas a la agencia Cifra.

Tras analizar la actuación de su Departamento en el pasado año, el señor Utrera Molina ha destacado que 1974 ha sido el año de la reactivación de las tareas del Consejo Nacional, con un amplio sentido de «puertas abiertas», y ha señalado que «Consejo Nacional, Gobierno y Secretaría General han sabido marchar juntos en una tarea delicada y comprometida».

«El Estatuto de Asociaciones Políticas —ha subrayado por último el Ministro— es una seria invitación a los españoles a participar en una nueva, atrayente y joven empresa histórica. La puesta en marcha del asociacionismo político implica una nueva orientación de las relaciones dinámicas de equilibrio en un nuevo juego político.» (Página 5.)

### Misión de las Fuerzas Armadas

#### DEFENSA DEL ORDEN INSTITUCIONAL

- Respetar cualquier opción política lícita
- Discurso de los Ministros de Marina y Ejército en la conmemoración de la Pascua Militar

Ayer tuvieron lugar sendas recepciones en las sedes de los Ministerios del Ejército y de Marina, para conmemorar la Pascua Militar. En el transcurso de las mismas pronunciaron discursos los Ministros titulares de cada Departamento. Se refirieron a la misión de las Fuerzas Armadas, orientada a la defensa del orden institucional y a la salvaguardia de la Patria. Subrayaron que este sagrado deber impone a las Fuerzas Armadas la obligación de respetar cualquier opción política lícita, sin que les sea permitido a sus miembros manifestar su preferencia o su repulsa por ninguna de ellas. En otro orden de cosas, los Ministros hicieron un balance de las actividades de sus respectivas Armas en el año 1974, y trazaron las líneas maestras de los proyectos de cara al año nuevo. Finalmente testimoniaron su adhesión y lealtad al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos y al Príncipe de España. (PAG. 6.)



## ¿QUE DICE EL FUTUROLOGO?

MIS reiteradas intervenciones en el desfile de augures diplomáticos o no que han hecho vacilaciones desde TVE acerca del nuevo año, han sido, paradójicamente, las más optimistas quizá. Iban, por supuesto, dirigidos a las amas de casa, de cuyo humor tanto depende el talante colectivo de los españoles. En millones de hogares la celebración de las presentes fiestas ha estado ensombrecida por la punzada de la preocupación. Pisos, parcelas, objetos adquiridos en tiempos en que todo parecía ser jaja y cuyo precio, pagadero a plazos, está a medio pagar, sin que nadie sepa cómo podrá ser completado, a menos que la Providencia depare una quiniela de catorce aciertos o algo así. No he querido ser aguafiestas. Ahora, transcurridos los días de evasión y aturdimiento, volveremos a hablar sobre los doce meses que compondrán, para los católicos, el Año Santo.

Más allá de esos doce meses venideros, mucho más allá, tres carriles posibles nos ofrece a los españoles el futuro real (el futuro determinístico, que no siempre coincide con el futuro probabilístico). De esa triple opción que la biogénesis de nuestra Historia y nuestra cultura reducirá seguramente a dos, la más deseable es, naturalmente, la que, partiendo de lo que tenemos, con todos sus defectos, aglutine a las dos Españas mediante el primer milagro español en el campo del COM-PROMISO. Franco nos ha garantizado en la persona del Príncipe la cristalización histórica de un proyecto de futuro basado en la continuidad, que no excluye los cambios, pues sin cambios la continuidad se convierte en petrificación, y ya, ahora mismo, no es posible frenar lo que, después de germinado, está creciendo ostensiblemente. Pero para que el trance sucesorio sea todo lo fecundo que puede ser, es menester mentalizar urgentemente al pueblo español a fin de que adquiera el hábito mental de anteponer lo racional a lo visceral; lo práctico a lo instintivo; lo objetivo a lo subjetivo. Este urgente menester debe tenerlo muy en cuenta TVE, tan avara en el arte de administrar la imaginación nacional disponible y tan tímida a la hora de romper la tradición del menosprecio de los idóneos.

Tenemos uno de los mejores servicios de Correos del mundo. Doy fe. Me llegan cartas de la Argentina, de México, de Colombia y hasta una de Corea, dirigidas a esta lacónica dirección: Rafael Lafuente, Málaga. Contrasta esta diligente sagacidad de los carteros malagueños con la onda larga de un par de periódicos locales que ignoran totalmente que existo y que empiezo a dar guerra. Ello, en el fondo, es bueno. Mi vida en la ciudad donde habito es la de un ermitaño. O más bien la de un turista anónimo que se encariñó con el sol, olvidándose de retornar a su nación. Digo nación porque, a fin de cuentas, la nacionalidad es más que nada una actitud mental y a este respecto me siento un extranjero. No puedo entenderme ni con nuestros tírios ni con nuestros troyanos. Únicamente con los jóvenes mantengo

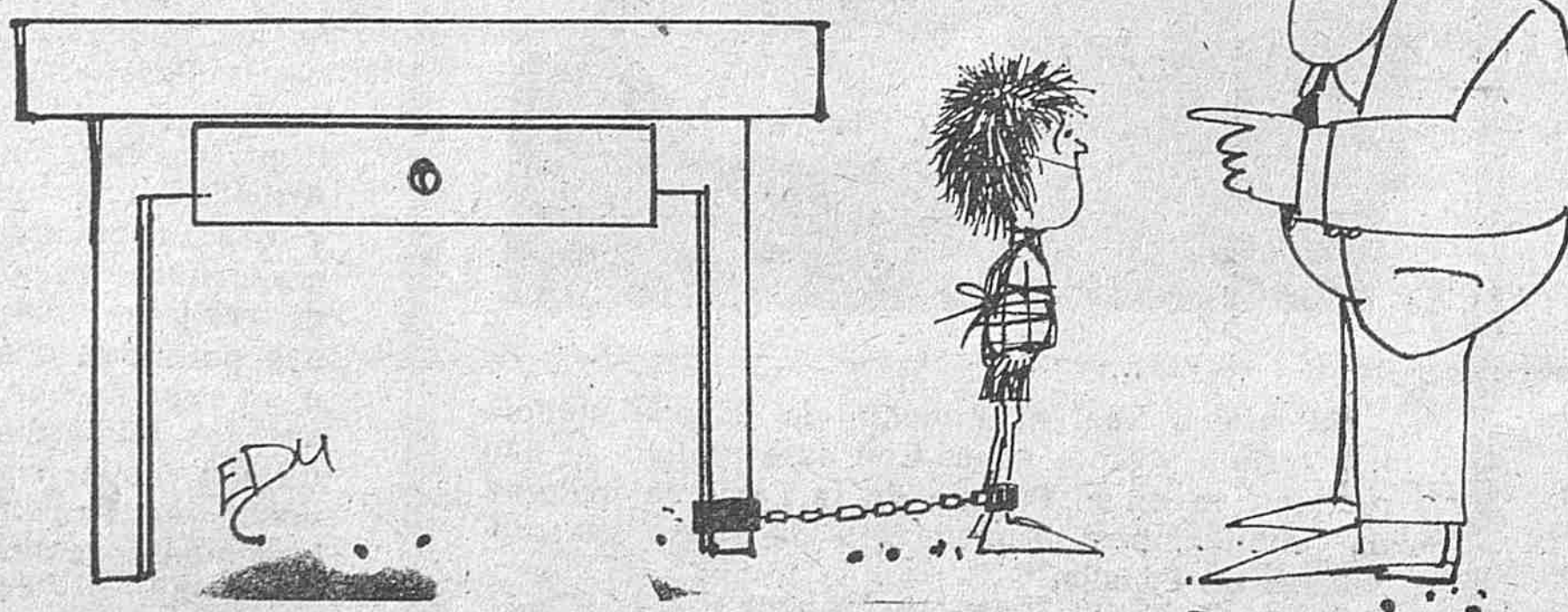


diálogo. Y es que los jóvenes (los jóvenes capaces de pensar) no pertenecen a ninguna de las dos Españas, sino a la tercera, que está todavía por hacer. La España cuyo destino ha de encarrilarse por el camino medio. (No el camino del «centro», sino lo que el Tao describe como camino medio: el que está donde no hay lados ni camino medio.) Es por esto quizá que he repasado el pensamiento de José Antonio o aquel puñado de ideas joseantonianas que no hallaron campo propicio para transformarse en acción política y que, consiguientemente, están todavía por estrenar. Y es quizá también por eso que estoy haciendo escala en el diario ARRIBA, ante el asombro de listos y listillos. Que no comprenden que una existencia tan rebelde como la mía y un pensamiento tan radicalmente revolucionario como el que respalda mi oficio puedan acomodarse a una tribuna que aparentemente se halla en mis antípodas. Muchos no entenderán la paradoja. La entenderán aquellos que saben que el agua del pozo cree que el cielo no es mucho más grande que el brocal.

Rafael LAFUENTE

EDU

ESTE AÑO COMO HAS SIDO BUENO, LOS REYES TE VAN A TRAER JUGUETES, Y PAPA TE VA A SOLTAR....



## ¿Reconciliación o vuelta a la discordia?

LA Iglesia católica inicia con el año de 1975 una campaña de reconciliación universal que si en cualquier momento es oportuna lo es aún más cuando, como sucede en el mundo de hoy, los odios y enfrentamientos superan todo lo previsible. Lo que ya no parece tan oportuno es que en España ciertos eclesiásticos, en compañía de unos católicos de clase especial que no sabemos por qué razones —ninguna, desde luego, democrática— se atribuyen la representación de la cristiandad española, aprovechen el paso del Pisuerga por Valladolid para enarbolar la reconciliación como un arma arrojada con la que azuzar a unos españoles contra otros y conseguir, paradójica y lamentablemente, que la reconciliación sólo sirva para provocar mayores discordias. Y lo triste es que sin provecho para nadie y perjuicio, a la vez, de España y de la Iglesia.

Ya va rayando en lo intolerable esa broma de que el recuerdo de la guerra de 1936-39 es el gran obstáculo que se opone a la reconciliación de los españoles y que, por consiguiente, hay que darla poco menos que por no acontecida y hacer de sus propósitos y realizaciones borrón y cuenta nueva. Todas las guerras en todas las edades se han hecho por algo y para algo. Y ese algo, que el vencedor impone, sirve forzosamente de plataforma a vencedores y vencidos. Spengler dijo, con su habitual perspicacia, que el «derecho al Derecho» es el botín de la victoria. Y la realidad es que los victoriosos hacen su ley y la establecen tanto en las guerras que podríamos calificar de «convencionales» como en las revolucionarias. Desde los Estados Unidos a la URSS, pasando por Inglaterra y Francia, ¿no nacieron sus sistemas políticos de una victoria con unos vencedores y unos derrotados? ¿Se le ocurrió a alguien que los vencedores anulasen

lo que podríamos llamar sus «victorias constitucionales» para que los derrotados volvieran la Historia del revés como si allí no hubiese pasado nada? Todos los regímenes políticos sin excepción fueron implantados por un golpe de fuerza y su legitimidad no radica tanto en sus orígenes como en la prosperidad y el éxito que de esos orígenes se deducen. Lo que si tienen que hacer los vencedores, si quieren serlo definitivamente, es ofrecerles a los vencidos la oportunidad de que actúen y se desenvuelvan sobre la victoria como si fuesen vencedores también. Pero no volviendo a los puntos de vista de los derrotados, sino a los que estableció el triunfo. Igualdad de oportunidades, desde luego, pero en la legalidad de la victoria. Y si nos dejamos de literatura, en ningún sitio hay otra clase de legalidad.

Hablar, como algunos hablan ahora, de los españoles que viven en el «exilio interior» porque no se les permite organizarse en grupos hostiles al Régimen o expresar ideas que la impugnan, es ganas de tocar el violón. ¿Se permitió a los sudistas en los Estados Unidos, a los católicos en Inglaterra, a los realistas y los zaristas en Francia o la URSS organizarse para atentar contra los regímenes sobre su derrota establecidos? En modo alguno. Y, por añadidura, en ninguno de esos casos mostraron los vencedores la menor generosidad. Se podrá decir cuanto se quiera del régimen nacido de la victoria de 1939, pero sólo los sectarios pueden negar que fue desde el primer momento extraordinariamente generoso con los vencidos que aceptaron la realidad y se integraron de buena fe en ella. Si se piensa en el implacable rencor de los vencedores de la segunda guerra mundial, que aún persiguen como alimañas a los vencidos y mantienen en prisión a viejos casi dementes, como Hess, ¿quién puede acusar al régimen español de «exilios interiores»? ¿Qué pretenden los que tal dicen? ¿Que volvamos a 1936? Miremos alrededor. ¿Consienten los regímenes liberales y democráticos del «mundo libre» la reorganización de los fascismos o los yugulan sin piedad en cuanto hay la mínima sospecha de que puedan reaparecer? ¿Permite el «mundo soviético» que se organicen de algún modo las ideologías o grupos que puedan no digamos oponerse, sino ni siquiera contemporizar con el marxismo-leninismo? ¿Por qué sólo España no tiene derecho a mantener lo que obtuvo con su victoria mientras los demás países pueden hacerlo sin rebozo? Muchos españoles nos hacemos estas preguntas y podríamos hacérselas a quienes hablan a todas horas de reconciliación mientras mantienen viva la discordia.

Esa es la verdad. Si, como ha dicho un ilustre eclesiástico, «la guerra civil ha dejado huellas profundas en nuestra convivencia», no es por culpa de los vencedores, sino de los derrotados, que no quieren abandonar sus exilios interiores o extirparlos por puro resentimiento y dejan que resbalen por la superficie viscosa de su rencor las manos generosas de los que quisieran incorporarlos. Reconciliémonos, sí, y de todo corazón. Pero no en una Patria otra vez en ruinas para satisfacer a los inadaptados, sino en la Patria rehecha por la victoria de 1939, que a todos los españoles llama y de todos necesita. Lo demás es puro y simple sabotaje.

Jesús SUEVOS



## EL MOVIMIENTO, CAUDAL DE CONVIVENCIA

**E**l futuro de España precisa que los argumentos convivenciales que han servido para que, bajo el mandato de Franco, el país se transformase en un pueblo moderno y esperanzado, continúen como abierta tónica del quehacer cotidiano de los españoles.

La España que con el sacrificio de todos, la doctrina del Movimiento y la dirección del Caudillo hemos sabido forjar desde 1936 acá, sin que obstáculos, hambres, asechanzas y bloqueos nos hayan obligado a dimitir de nuestro empeño de transformarnos en un país moderno, libre y respetado, es una España que pertenece a todos sin discriminación de ningún tipo, una España de la que únicamente quedan excluidos los que por sí mismos se excluyen es decir quienes no aceptan los vitales postulados del Movimiento Nacional como norte, guía y garantía de nuestro resurgimiento.

La España de Franco es, pues, la España nuestra, forjada con nuestras propias manos, con nuestros propios dolores y preocupaciones; es la casa común, a la que todos los españoles de buena voluntad han aportado su granito de arena. Conservar esa casa, perfeccionarla y engrandecerla, equivale a que cuantos vivimos en ella permanezcamos siempre fieles a los dictados de la convivencia y la unidad nacionales.

## UNA MIRADA AL "FUTURO"

**E**l señor Cortés-Cavanillas —«Argos» para los lectores de «ABC»— exhuma ayer el telegrama que don Alfonso XII dirigió a don Antonio Cánovas del Castillo para darse por enterado y agradecer su aclamación como Rey de España. En el telegrama expresa el deseo de que su entrada en Madrid será «prenda de paz, de unión y de olvido de las pasadas discordias y, como consecuencia de todo ello, la inauguración de la verdadera libertad». La Historia explica con verdadera elocuencia hasta qué punto se vieron frustrados los espléndidos deseos del joven Monarca.

Tal vez porque acaba de cumplirse el centenario; tal vez porque aquí los más «progres» andan siempre, como se ve, mirando al futuro, no hay comentarista político de postín que no se agarre al canovismo como elemento comparativo de desembocadura histórica. Algunos llegan al éxtasis. No es mi intención, desde luego, el menor recreo del pasado, porque eso es tarea para historiadores y no para periodistas. Pero puestos a rendirle culto voy a exhumar, a mi vez, algún texto del insigne restaurador del liberalismo cuyo ciclo desembocaría, dolorosamente, irremediabilmente, en el 14 de abril de 1931 y en el 16 de febrero y 18 de julio de 1936: «En filosofía y en sociología, el sufrimiento universal no representa más que la fuerza; la fuerza que puede estar muy bien de acuerdo con el Derecho y la razón; pero que, lo mismo que con el Derecho y la razón, puede ponerse de acuerdo con la iniquidad y el error.»

Esto lo dice Cánovas del Castillo, que no era precisamente un protofascista o cosa parecida. Lo decía así, sin presentir que su sistema, lleno de patriotismo y de buena voluntad, no pudo evitar el trágico 98 ni su poner que los disparos del revólver de Angiolillo iban a frustrar su deseo de reconciliación nacional y los propósitos del joven Monarca de inaugurar la verdadera libertad.

ZEUS

# La poesía y el vaticinio de no pocos inventos

**E**n el tesoro de nuestra poesía clásica y siguiente no faltan profecías que no nos hemos cuidado de estudiar. Y, sin embargo, se ha establecido el «triángulo fundamental de la poesía» sobre la belleza, la afirmación y el «vaticinio». Pensamos que sería del mayor interés, a la fecha de hoy —época donde se ha disparado el progreso científico—, preocuparse de ese aspecto del «vaticinio» en no pocos poemas de anteayer (un anteayer muy lejano) y de ayer. Al poeta, por relación permanente con ese «vaticinio», pura casualidad si se quiere, se le llamó antiguamente «vate», que quiere decir iluminado o adivino. Teoría que no contradice nuestro Antonio Machado por boca de su personaje «Juan de Mairena» cuando expresa: «Todos hemos oído alguna vez que es el poeta quien suele ver más claro en lo futuro, into the seeds of time, que dijo Shakespeare. Esto se afirma, generalmente, pensando en Goethe, cuya pragnosis sobre lo humano y lo divino ya fatiga de puro certera. Pero no es Goethe el único poeta; otros mayores que Goethe han sido, sobre todo, grandes videntes de lo pasado. En verdad lo poético es ver, y como toda visión requiere distancia, sólo hemos de perdonar al poeta, atento a lo que viene y a lo que se va, que no vea casi nunca lo que pasa, las imágenes que le azotan los ojos y que nosotros quisiéramos coger con las manos.» Y es que la poesía, en ocasiones, es profecía.

Conocidísimo es el verso de Lope de Vega en el que predijo el telégrafo:

«Con la rapidez del rayo  
las noticias han venido.  
Quién sabe si, con el tiempo,  
vendrán con el rayo mismo.»

Y hay que tener presente que este vaticinio de Lope es de dos siglos y medio antes que se diera cima, por Marconi, al descubrimiento de «la telegrafía sin hilos».

Si singular es la predicción de Lope de Vega, lo son tanto o más los versos que nos dejó Góngora como avisos de futuros aviadores, a propósito de cierta historia escrita en los senos del aire: «El cémit escaló, plumas vestido, / cuyo vuelo atrevido, / si no ha dado su nombre a tus espumas, / de sus vestidas plumas / conservarán el desvanecimiento, / los anales diáfanos del viento» («Soledad segunda»). El poeta se había adueñado ya del aire en la estática contemplación del estrecho de Magallanes: «... de fugitiva plata / la bisagra, aunque estrecha, abrazadora, / de un océano y otro siempre uno». Dos imágenes «gongorinas» clásicas donde el verso se ha hecho, además, profecía.

En ese acercamiento a «los anales diáfanos del viento» nos encontramos luego, ya más cerca a nosotros, con Espronceda. El Espronceda que le dice al Sol como la cosa más natural del mundo: «Para y óyeme, ¡oh, Sol!, yo te saludo», para advertirle después: «La temerosa voz sobrepajando, ¡oh, Sol!, a ti llegará.» O también «A Jarifa en una orgía»: «Yo me lancé con atrevido vuelo / fuera del mundo.» Casi vemos ya los astronautas dispuestos a saltar sobre Marte o Venus. Llegar a la Luna les parece poco. Y de la Luna desveló su misterio otro poeta español, éste ya inmediato a nosotros, y hoy poco recordado: Mauricio Bacarisse. El la vio sin romanticismo, como si hubiera estado junto a ella, para decirle con frialdad:

«La Luna es sólo la Luna,  
y no se parece a nada.  
No vale buscarle imágenes,  
ni tropos ni semejanzas.»



Así se le ve hoy. Pisada por el hombre perdió su embrujo.

García Lorca fue audaz inventor de imágenes: le sobraba la palabra, porque, a veces, pinta y modela con ella. Ya lo dijo él: «Yo podía ser lo mismo poeta de agujas de coser o de paisajes hidráulicos.»

En 1924, cuando Rafael Alberti escribe «Marinero en tierra» incluye en su precioso libro un «Pregón submarino» que anuncia una mercadería desconocida entonces: «las algas». El poeta dice con finura:

«En un carrito, tirado  
por un salmón, ¡qué alegría  
vender bajo el mar salado,  
amor, tu mercadería!  
—¡Algas frescas de la mar,  
algas, algas!»

Pasados unos años del pregón albertiano, los hombres de ciencia venían a decirnos con la mayor seriedad: «Hay que comer también los vegetales que crecen en el fondo del mar.» Hoy ya se toman ensaladas de algas. Y no dudamos que, próximamente, se presentarán deliciosos pescados, acompañados de algas verdes, en una simbólica evocación de las profundidades oceánicas y las necesidades comestibles del hombre. De cualquier país o lugar.

Hay que recordar lo expresado también por nuestro Antonio Machado: «Todos hemos oído alguna vez que es el poeta quien suele ver más claro el futuro... Los poetas han visto mucho y a tiempo. El poeta es «la expresión más cabal del hombre».

Seguramente sería de interés recoger muchas de las profecías hechas por los poetas. En la poesía hubo siempre un ojo atento a todo: el «estado de gracia» del poeta. Yo diría incluso: los poetas son las antenas de la ciencia.

José Miguel NAVEROS

OPINION



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### LA CANCION IMPIA

«A veces, estas carreteras han presenciado, en larga y trágica soledad, la horrible escena siguiente. Un coche se ha estrellado. Y ahí está: reducido a escombros. Mal emergidos de los escombros, dos cadáveres. No había viajado en el coche nadie más. Pero, en el aire del crepúsculo una voz sigue sonando. La de la radio, cuya impasibilidad epiloga la tragedia con un impío vals vienés.

La impresión de algo parecido acaba de proporcionármela una noticia cruel y sublime. El anuncio de que, en este año de 1950, van a reemprenderse en Bayreuth, entre las ruinas de la ciudad y, la muchedumbre de refugiados sin techo, los festivales wagnerianos.»

Eugenio D'ORS.  
5-I-1950

### Una grave y discutible declaración de Kissinger

«La eventualidad de una intervención militar de los Estados Unidos en el Oriente Próximo, en el supuesto de que los precios de los crudos estrangulieran la economía del mundo industrializado, ha sido planteada por el secretario de Estado norteamericano, Kissinger, sin embargo, hace la importantísima salvedad de que antes de emprender una acción de tal naturaleza habríanse de medir rigurosamente los riesgos de que arrastrara ello la entrada en guerra de la Unión Soviética.

Lo grave del asunto, si es que en Washington continúan los mismos enfoques, es la más inmediata probabilidad de que la intervención norteamericana en el Próximo Oriente no fuera directa, sino mediante y a través de Israel, desencadenándose otro conflicto que pondría en vilo la entera seguridad de la cuenta mediterránea. Si durante la Guerra del Ramadán, cuando más lubricado estaba el diálogo rusoamericano, llegaron los Estados Unidos, por precaución y recelo, a la ac-

tivación de su alerta estratégica en el exterior, ¿qué no podría ocurrir ahora, cuando en Moscú todo son recelos y desconfianzas frente al proceder de los Estados Unidos?

Está en juego la continuidad de la política exterior norteamericana, tanto por el atípico establecimiento de un nuevo titular en la Casa Blanca, como por la inmediata irrupción en las Cámaras del Congreso de las nuevas y arrolladoras mayorías demócratas. Y en el aire se encuentra también la continuación de la diplomacia soviética, bien por estrictas razones exteriores —erosión del entendimiento con los Estados Unidos— como por la supuesta enfermedad de Breznev. Lo presumible es que la diplomacia del Kremlin cambie; con el actual titular en la secretaría general del Partido Comunista soviético, o con otro.

Todo esto abunda en la gravedad de las últimas declaraciones de Kissinger.»

«A B C»

### Criticar a la crítica

«Estamos en un tiempo de codazos, un tiempo propicio para que en él habiten y reinen las aves de rapina. Es muy duro este tiempo para el profesional que, en cualquier actividad ejerza antes que nada su honradez. Y en literatura no tiene por qué haber excepciones. Aquí, esto, quizá se caracterice de una forma más clara, más abierta, y también más lamentable. A veces, uno se acerca al comentario crítico para ver qué dicen del libro de un amigo, de un compañero, y entonces, por la razón que sea, vemos cómo de ese libro apenas si se dice nada, ocupando el crítico todo el espacio para hablar del

hombre, de la persona, casi siempre para decirle cosas que no tienen ninguna relación con la obra que motiva el comentario crítico.

Hace tiempo que una Asociación de Escritores se impone, como ya existe en otros países. Hace falta esta unión, esta fuerza, esta disciplina, para acreditar y hacer que se respete la profesión del escritor, pues éste, aislado, es como el perro flaco y callejero al que, desde todos los ángulos le llegan golpes y patadas, cosa que, pienso yo, no se merece.»

Rodrigo RUBIO.  
«El Comercio»



«El Alcázar»

## Indignante

«En el programa de Televisión Española «35.000.000 de españoles», del pasado día 1, apareció en las pantallas de bastantes millones de españoles, recogidos en familia a esas horas de la noche, un conocido escritor que, por lo que se vio y oyó, necesita hacerse notar. En la rápida entrevista que le hicieron, le preguntaron sobre el importante tema de los «tacos» españoles, su uso, etcétera, y el buen señor, haciendo gala de la mejor libertad democrática, en uso de la palabra, soltó tres barbaridades indecentes que dejó perplejo e indignado al pueblo soberano, que se pregunta si esto será la apertura, y si, por fin, ya somos un pueblo libre. Si estas palabrotas entran en nuestros hogares con el visto bueno de Televisión Española, el programa estaba grabado, no hay más remedio que hacer responsable al organismo oficial competente, al que habrá que recordar que el presupuesto de

nuestra televisión sale del bolsillo del contribuyente español.

Ya se sabe que empieza a ser muy difícil poder ir al cine o al teatro, porque la comercialización de los instintos primarios ha convertido estos espectáculos en algo que poco tiene que ver con el arte. Pero lo que en ningún caso está justificado, ni es lícito, y a lo que muchos españoles estamos dispuestos a defender como sea, es que nadie entre en nuestros hogares, alejados, con palabras groseras y desvergonzadas, despreciando la intimidad y el respeto que todos merecemos. Esperemos que los responsables tomen las medidas que procedan, con el máximo rigor y vigilancia, y que, como corresponde en un país libre, soberano y democrático, den las explicaciones a que están obligados.»

PUBLICIO,  
«Nuevo Diario»

## El campo sigue bajando

«Qué pasa? No echemos toda la culpa a la mala comercialización de los productos del campo por causa de los agricultores. La culpa la tiene —no cabe duda— todo un sistema de comercialización, que tendría que ser reformado en sus estructuras de arriba abajo. Más claro: no haría falta ninguna revolución en el campo, si la revolución se hiciese, cortando por lo sano, en los canales intermedios entre el productor campesino y el consumidor. Unos, porque son oficiales y funcionan deficientemente, y otros, porque son particulares, y funcionan en beneficio de unos pocos, pero un beneficio que pudiéramos calificar de escandaloso. Como la honestidad no se consigue con consejos, advertencias, ni sermones, habrá que imponerla. No hace falta siquiera el palo; lo que se requiere es que las cosas no se dejen en manos de quienes están. No hay que socializar los medios de producción, que eso sería totalitarismo marxista; bastaría con impedir el agio, la especulación, los porcentajes abusivos, etcétera, etcétera, mediante una moderada, y edificante, socialización de la distribución. O estableciendo unas relaciones más racionales entre productor y consumidor, por medio de cooperativas en contacto íntimo las de producción con las de consumo. ¿Por qué no es posible una relación directa entre cooperativas de producción y asociaciones o cooperativas de comerciantes, con un control de porcentajes? Lo que está por ver es si se quiere de verdad o hay demasiados «intereses creados».

«Lanza»

## Acabar con la «guerra de la circulación»

«Ya hemos publicado las cifras que constituyen el trágico balance de las fiestas navideñas: 100 muertos y 1.549 heridos en los 864 accidentes de circulación en carretera entre los días 21 y 27 del pasado mes de diciembre.

Otras cifras, no tan elevadas, pero lamentablemente reiteradas semana tras semana, tal vez nos hayan acostumbrado a minimizar ésta, no por brevemente dolorosa noticia. Y, sin embargo, semejante acumulación de muertes en ocasiones tan fácilmente evitables sólo encuentra su adecuado término en comparación en los enfrentamientos armados, de los que, por desgracia, tampoco la humanidad se ve libre. Y si los resultados son parecidos, no es descabellado considerar lo que periódicamente, y con acrecentada gravedad en fiestas señaladas como éstas de Navidad, está sucediendo en nuestras carreteras como una auténtica «guerra de la circulación».

Ante ello, no cabe sino aplicar con la máxima energía las sanciones establecidas para las infracciones que siempre se detectan en la base de cada accidente, aunque muchas veces sean los inocentes quienes paguen tan

elevada factura en lugar de los culpables. No atenerse a las velocidades permitidas, circular por la izquierda o por el centro de la calzada y, sobre todo, provocar tal catástrofe por ingestión inebriada de alcohol deberían ser trapearse con una vigilancia sin cesar y una posterior aplicación rigurosa de sanciones incluso más duras que las ahora contempladas por el Código. De otro modo, esta guerra insistente no encontrará su tregua.»

«Ya»

## Los magos

«Uno piensa en los Magos como en algo permanente. Piensa en el día de los Magos —que no eran reyes— como en algo que se da todos los años para partir con la riqueza, de una feliz epifanía. Pero el hombre de hoy no quiere adorar, sino ser adorado. Y sólo sueña con que el oro, el incienso y la mirra sean para él. Y hasta es posible que en sus oraciones al Altísimo eso sea lo que pida. No hay, pues, que desmitificar, al estilo racionalista, la historia de los Magos. Lo que los tontos amigos de desmitificaciones deben hacer es desmitificar la soberbia mediocre del hombre moderno. No está ríen mal el intento.»

M. DIEZ CRESPO.



**Arriba**

Número 13.479. II Epoca  
Avenida del Generalísimo, 142  
MADRID-16  
Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40  
Depósito legal: M. 7-1953  
MADRID  
DOMINGO, 5 DE ENERO DE 1975  
10 PESETAS



EL PAIS

## GALICIA: OBRAS PUBLICAS Y "GUADIANAS"

**G**ALICIA es una de las regiones más hermosas de España y más desatendidas. Puro contrasentido que va de la necesidad a la belleza de su paisaje. Galicia podría ser zona industrial privilegiada, lugar turístico de masas, pero no es ni una cosa ni otra. Galicia es, también, el único lugar de España —aparte de Madrid y San Sebastián— donde se celebran Consejos de Ministros en el verano. Y es precisamente en este Consejo donde salen determinadas medidas para potenciar a la región. Luego, en el resto del año, Galicia queda perdida y muchos de los proyectos se quedan en pura teoría.

Especial atención merece el problema de los accesos a Galicia. Pedidos desde hace muchos años y prometidos desde hace otros tantos, necesarios desde cualquier punto de vista, unas veces se ponen en marcha con inusitada rapidez y otras languidecen por falta de estímulos oficiales. Las obras públicas de la región gallega son algo así como la cenicienta de unas ciudades necesitadas inexcusablemente de una infraestructura viaria mínima para poder encarar el desarrollo con ciertas posibilidades de futuro.

Pero no voy a entrar en el tema de los accesos. Tantas veces se ha comentado y tantas veces se han dado por hechos que sólo resta esperar a que algún día se culminen. Pero la anécdota a que hoy me quiero referir está relacionada con el viaducto de Catoira, sobre el río Ulla, que debiera unir ambas márgenes sin necesidad de dar la vuelta por Padrón, Cures, etc.

El viaducto parecía necesario y se proyectó, después de bastante tiempo. Las Diputaciones de Coruña y Pontevedra aportaron importantes cantidades y el Estado iba a aportar otras. Se subastó la obra y se adjudicó, teniendo que estar concluida por estas fechas. Luego surgieron reclamaciones por la adjudicación y las obras se quedaron en nada, en silencio absoluto.

Por eso hablaba de las obras públicas en Galicia. Vienen a ser —y no sólo en este caso— como un «Guadiana» fantasma que aparece y desaparece, sin que nadie sepa las razones. Hoy están en marcha, mañana se paran, dentro de una semana nadie sabe nada y al cabo de un mes se promete que estarán terminadas inmediatamente. Y vuelta a empezar.

Yo pediría absoluta seriedad en estos temas. No se puede jugar con una región que necesita ayuda y cuya contribución al desarrollo nacional es importante y puede serlo mucho más en el futuro. Galicia merece una explicación y un apoyo sin demoras. Sin posibles «Guadianas».

Francisco MURO DE FISCAR

## ARIAS NAVARRO REGRESO A MADRID

**MADRID.** (Pyresa.)—A las seis menos cuarto de la tarde regresó a Madrid el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, dando así por finalizadas sus cortas vacaciones en la Costa del Sol.

En el mismo avión viajaron la esposa del Presidente del Gobierno y el Ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez.

En Barajas recibieron al Presidente del Gobierno el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, y los Ministros del Aire y de Obras Públicas, señores De la Cuadra Medina y Valdés, así como el Alcalde de Madrid y otras autoridades.

### El «Sol de Oro», al Presidente del Gobierno

**MALAGA.** (Cifra.)—En la tarde de ayer, poco antes de dar por terminadas sus vacaciones en la Costa del Sol, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, recibió a la Corporación Municipal de Marbella, al frente de la cual figuraba su Alcalde, don Francisco Cantós Gallardo.

El señor Cantós Gallardo hizo el ofrecimiento del «Sol de Oro», máxima distinción de Marbella, al Presidente del Gobierno.

También le fue impuesto un «Sol de Oro» en broche a la esposa del señor Arias Navarro, doña María Luz del Valle.

Igualmente recibieron la distinción el Ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez, y su esposa, que acompañaron al Presidente y señora durante las vacaciones.

El Alcalde pronunció unas palabras, y el Presidente del Gobierno le manifestó su beneplácito por el descanso de que había disfrutado, prometiendo volver a Marbella en cuanto sus obligaciones se lo permitan.

# ACENTUAR LAS AREAS DE PARTICIPACION Y PROTAGONISMO

## El papel de Secretaría General no puede ser ajeno a la puesta en marcha del asociacionismo político

**MADRID.** (Cifra.)—«La puesta en marcha del asociacionismo político implica, con toda seguridad, una nueva orientación de las relaciones dinámicas de equilibrio en nuestro juego político. El papel de la Secretaría General del Movimiento no puede ser ajeno a esta realidad, y tanto su actividad como su estructura tendrán que tenerla en cuenta», dice el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, al contestar a la encuesta que Cifra ha realizado entre los Ministros del Gobierno.

bricar el compromiso que ha de servir con audacia de continuidad a la evolución del sistema, permitiéndonos participar como protagonistas en una nueva, atrayente y joven empresa histórica.

### Participación y protagonismo

—¿Qué planes de mayor interés tiene para los próximos doce meses?

—La puesta en marcha del asociacionismo político, implica, con toda seguridad, una nueva orientación de las relaciones dinámicas de equilibrio en nuestro juego político. El papel de la Secretaría General del Movimiento no puede ser ajeno a esta realidad, y tanto su actividad, como su estructura, tendrán que tenerla en cuenta.

Vamos a desarrollar, por tanto, en este año, y llevar a cabo, los estudios que ya hemos iniciado sobre las nuevas formas de actuación y estructuras organizativas del Movimiento y a se-

### Gestión de 1974

El señor Utrera Molina contesta así a las preguntas de la encuesta:

—¿Quiere mencionar la más importante realización de su Departamento ministerial en el año de gestión transcurrido?

—Creo que, prescindiendo de otros aspectos que, aunque importantes tienen una significación interna —no puede olvidarse que la Secretaría General del Movimiento no actúa, como otros departamentos, sobre aspectos que se traduzcan en realizaciones materiales tangibles—, hay varios puntos básicos en la política que hemos seguido, que pueden destacarse como más importantes.

En primer lugar el contacto con las provincias, a nivel de los órganos colegiados del Movimiento y sus asociaciones y organizaciones de base, con el propósito de impartir orientaciones y tratar de pulsar sus realidades y aspiraciones a fin de plantearnos la nueva etapa a que el Movimiento se encamina. A lo largo del año hemos podido visitar diecisiete provincias, reuniéndonos en ellas con los Consejos Provinciales y Locales, Hermandades, Asociaciones, etcétera, comprobando el alto espíritu que las anima y trasladando al Gobierno sus peticiones y problemas.

Una parte especialmente grata y significativa de este contacto fue el llevado a cabo con la juventud en mi visita a los campamentos juveniles durante el verano, que ha culminado, de forma muy satisfactoria, y con amplio espíritu integrador y representativo, en el homenaje tributado por los jóvenes españoles al Caudillo coincidiendo con el XXXIV aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes.

En segundo lugar, cabe destacar también el impulso dado a la promoción social del deporte, mediante la creación de instalaciones deportivas abiertas a todos, y en especial a la juventud, a fin de popularizar la práctica del deporte como actividad comunitaria de ancha base social.

### Atención a la familia

En tercer lugar, yo destacaría igualmente la atención prestada a la familia. Este ha sido un año especialmente intenso para el movimiento familiarista. Aparte de la reunión nacional de la UNAF en Canarias, en todas las provincias se han celebrado congresos preparatorios del III Congreso Nacional, y por último

éste. Todo ello culminará en un decreto sobre el régimen jurídico de las asociaciones familiares que recogerá toda la experiencia acumulada hasta ahora en este aspecto en relación con los temas planteados en estas reuniones.

### Reactivación del Consejo Nacional

En cuarto lugar, pero no en el último ni el menos importante, la reactivación de las tareas del Consejo Nacional con un amplio sentido de «puertas abiertas», para encarar valientemente

## 1974, AÑO DE LA REACTIVACION DE LAS TAREAS DEL CONSEJO NACIONAL CON UN AMPLIO SENTIDO DE «PUERTAS ABIERTAS»

### Declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina

te el reto del futuro y asumir con voluntad protagonista y claro compromiso el programa del Presidente Arias.

Un fruto inmediato de esta tarea fue el «documento base» sobre desarrollo político, aprobado por el Consejo Nacional el 22 de julio, pero, sobre todo, la decisión de abordar con realismo el gran tema del asociacionismo político, como parte esencial de ese programa de Gobierno a que acabo de referirme.

En este aspecto, Consejo Nacional, Gobierno y Secretaría General, en una tarea delicada y comprometida, que ha tenido que sortear todos los escollos de los maximalismos utópicos y de los dogmatismos apriorísticos, han sabido marchar juntos en una tarea constructiva y realista, pensando en el futuro sin olvidar las exigencias de nuestras esenciales fidelidades originarias, y sin alterar los fundamentos que dan sentido y coherencia al sistema.

Con la trascendental sesión celebrada en el Consejo Nacional el día 16 de diciembre, quedaron aprobados los criterios políticos que han de informar el estatuto jurídico de las Asociaciones Políticas, lo que supone, como tuve ocasión de decir ante el pleno, una seria invitación a todos los españoles, para ru-

guir de cerca, con el mayor interés, las experiencias que en este orden se deduzcan del asociacionismo político.

En cualquier caso, el signo de esta actuación será acentuar, en toda la organización del Movimiento, las áreas de participación y protagonismo, para modernizar y perfeccionar los canales de representación y diálogo, y lograr una convivencia entre sus hombres cada vez más centrada sobre la realidad de su circunstancia social y humana.

### Año Internacional de la Mujer

Una actividad muy importante, que no quiero dejar de señalar, será la celebración del Año Internacional de la Mujer, cuya preparación, coordinada con todas las actividades previstas en otros países para el desarrollo de esta iniciativa de las Naciones Unidas, ha sido encomendada por el Gobierno a la Sección Femenina del Movimiento, que cuenta ya, por supuesto, con la colaboración de todos los grupos, asociaciones y entidades que, de uno u otro modo, tienen entre sus objetivos la promoción de la mujer y la atención a su mundo y entorno social.



# **LAS FUERZAS ARMADAS NO SON AJENAS A LO POLITICO**

**Discurso del almirante Pita da Veiga en la recepción celebrada con motivo de la Pascua Militar**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Las Fuerzas Armadas no son ajenas a lo político en su más fundamental aceptación, es decir, a aquellas actividades orientadas a crear y defender un orden referido al bien común de la nación. Este sagrado deber, que como institución corresponde a las Fuerzas Armadas, impone a sus miembros el debido respeto a cualquier opción política que tenga cabida en el orden institucional, sin que le sea lícito, en consecuencia, participar ni mostrar su preferencia por cualquiera de ellas», dijo ayer el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, en el discurso que pronunció en la recepción que ofreció a almirantes, jefes y oficiales de la Armada, con motivo de la Pascua Militar 1975.

## **Palabras del almirante González**

La representación de la Armada estuvo presidida por el almirante González López, jefe del Estado Mayor de la Armada. Asistieron también al acto los ex Ministros almirante Pedro Nieto Antúnez y Raimundo Fernández Cuesta.

En primer lugar el almirante González López expresó al Ministro su felicitación en nombre propio y de toda la corporación.

Seguidamente hizo una exposición resumida de lo que han sido las actividades de la Armada a lo largo del difícil año de 1974.

## **Balance de actividades del año 74**

Se refirió a las nuevas unidades construidas en España que han entrado en servicio.

Señaló después que durante el último año se han adelantado desguaces de unidades que estaban previstos para 1975, con objeto de economizar recursos financieros en reparaciones de buques que se encontraban ya en los límites máximos de sus estados de eficiencia.

Más adelante dijo que las actividades de nuestros buques en la mar dan un promedio más bien bajo, circunstancia que ha estado fuertemente condicionada por la escasez y carestía del combustible, debido a la crisis internacional de petróleo, pero este factor negativo no ha de matizar ni de definir una misión estrictamente costera, pues nuestra Armada ha de ser oceánica, de acuerdo con las características de los buques que la integran, con unas dotaciones que trabajan duro en jornada continuada para mantener el mayor grado de adiestramiento en el manejo de los sistemas y armas de las unidades y que tengan éstas siempre la máxima eficacia en sus actuaciones.

Finalizó sus palabras el almirante González López rogando al Ministro hiciera llegar al Jefe del Estado y al Príncipe de España la lealtad y fidelidad a sus personas de todos los miembros de la Armada.

## **Discurso de Pita da Veiga**

Seguidamente hizo uso de la palabra el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, quien, tras agradecer las palabras del jefe de Estado Mayor de la Armada, mostró su gratitud por el esfuerzo de todos los componentes de la Marina en el

cumplimiento del deber. Tras hacer alusión a las circunstancias económicas del año 1974, resaltó que estas restricciones surgidas de esta crisis han repercutido igualmente en las previsiones hechas hace un año sobre las actividades de los buques, a lo que hay que añadir el enorme esfuerzo económico que supone mantener en servicio unas unidades cuya baja no es fácil evitar. Por consiguiente —dijo el Ministro—, no hay más alternativa que la continuidad del programa naval.

Hizo alusión después a la política de personal en sus diversas vertientes, tanto las contempladas en la ley de Escalas y Ascensos, que para su racional aplicación requerirá posiblemente algunas modificaciones y rectificaciones con objeto de alcanzar en el menor tiempo posible los objetivos señalados en dicha ley.

«Un punto importante —añadió el Ministro—, y que no quiero pasar por alto, es una bien fundada esperanza de solución a los haberes de los cabos especialistas con más de dos años de servicio que no hayan alcanzado el carácter de cabos veteranos.»

## **Misión de la Armada**

A continuación se refirió a la misión de la Armada, en la que destacan tres aspectos fundamentales: la aportación del componente naval que requiere la defensa y seguridad de una nación que es archipiélago desplegado en una de las principales enclavadas marítimas del mundo. En segundo término, la protección de las comunicaciones marítimas, vitales no sólo para el normal desenvolvimiento de la actividad económica, sino también para la propia supervivencia nacional. De ahí la vocación oceánica a que se refirió el jefe del Estado Mayor de la Armada. Y por último, la condición de instrumento de la política exterior circunstancial en la propia naturaleza del poder naval, e imperativo de la condición marítima de España.

De todo ello se deduce que, sin un respaldo de fuerza naval proporcionado, no hay interés defendido ni objetivo alcanzable, ni, en suma, política posible, lo cual exige, como objetivo prioritario y apremiante, que se cumpla en su totalidad el programa naval. En este sen-

tido, 1975, que es el año de la revisión de la ley 32/71 para la renovación de las Fuerzas Armadas, debe de ser el punto de arranque de un nuevo impulso que asegure y active la ejecución de los programas de nuevas construcciones. Desde su constitución, el Gobierno ha hecho honor a todas sus promesas, y es fundada la esperanza de que también se cumpla la de una mayor potenciación de las Fuerzas Armadas, de acuerdo con las reiteradas promesas del Presidente del Gobierno, que como portavoz de la voluntad colegiada ha expresado con claridad la decisión del Gobierno de conceder la prioridad que merecen las inversiones para la renovación y actualización del potencial militar.

## **Funciones**

Por último, el almirante Pita da Veiga hizo un claro análisis de la función de las Fuerzas Armadas, tema que había sido tan debatido últimamente. El Ministro de Marina dijo textualmente:

«Como ya he manifestado en la Escuela Naval el día de nuestra Patrona, las Fuerzas Armadas nacen de la voluntad nacional de asegurar su defensa, por ello encarnan el máximo exponente del deseo de mantener la unidad de la comunidad política, es decir de la permanencia misma de la Patria.

Son, pues, una institución sustantiva fundamental en el orden de la sociedad, cimiento y garantía del Estado, de su supervivencia y de su vida, es decir de la actividad política y del orden institucional.

La naturaleza de su misión está más allá, por tanto, de las opciones políticas concretas y temporales. Las Fuerzas Armadas están directa y entrañablemente unidas al pueblo y a sus instituciones fundamentales, y son depositarias de su confianza y seguridad.

Las Fuerzas Armadas no son, por tanto, ajenas a lo político en su más fundamental aceptación, es decir a aquellas actividades orientadas a crear y defender un orden referido al bien común de la nación.

Este sagrado deber que como institución corresponde a las Fuerzas Armadas, impone a sus miembros el debido respeto a cualquier opción política que tenga cabida en el orden institucional sin que les sea lícito en consecuencia participar ni mostrar su preferencia por cualquiera de ellas.»

Las últimas palabras del almirante Pita da Veiga hicieron alusión a la superación de un año que se anunciaba incierto y difícil: «La incertidumbre —dijo el Ministro— se ha despejado al cumplir el Gobierno los compromisos adquiridos ante la nación; nuestra fe está depositada en él, y siempre podrá contar con nuestra adhesión y confianza. Portavoz del sentir unánime de la Armada, ofreceré de nuevo a S. E. el Jefe del Estado y a S. A. R. el Príncipe de España, junto a estos sentimientos, el testimonio de nuestra lealtad inquebrantable.»

# **UNA INSTITUCION FUNDAMENTAL**

- Las Fuerzas Armadas, garantía del Estado y de la existencia misma de la Patria
- Palabras del teniente general Coloma Gallegos en la conmemoración en el Palacio de Buena Vista

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Pensad siempre que las Fuerzas Armadas son una institución fundamental en el orden de la sociedad, que ve en ella la garantía del Estado y de la existencia misma de la Patria. Es enorme responsabilidad que ello significa para los que elegimos la profesión militar como vía de nuestros deseos de servir a España», dijo ayer el Ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, en la recepción que, con motivo de la Pascua Militar, se celebró, a primera hora de la tarde, en el salón de Embajadores del Palacio de Buenavista.

Agregó que este deber, esta responsabilidad, exigía de todos estar en constante vigilancia contra la acción de los que, consciente o inconscientemente, tratan de debilitar la fortaleza de las Fuerzas Armadas, intentando provocar la desunión entre sus miembros. Una de las formas en que actúan —subrayó el Ministro— es mediante la propagación de falsas informaciones, con las que tratan de sembrar inquietudes o en las que se achacan determinadas actitudes a algunos miembros de las Fuerzas Armadas o a éstas en su conjunto.

La mejor forma de luchar contra esta insidia —continuó diciendo el Ministro del Ejército— es cortar de raíz la propagación del infundio, sin caer en la trampa del comentario con otros, en un afán de saber si es cierto o no lo que se dice. Por otra parte, la naturaleza de la misión de las Fuerzas Armadas está más allá de las opciones políticas concretas, y esto nos impone el deber de respetar cualquier opción política de las que tienen cabida en el orden institucional, sin que sea lícito, en consecuencia, participar ni mostrar públicamente su preferencia por cualquiera de ellas.

El teniente general Coloma Gallegos terminó sus palabras diciendo que no es honesto pertenecer a una institución que —repite— está más allá de las opciones políticas concretas si se siente la inquietud y el convencimiento de que se podría servir mejor a España promoviendo o alentando una determinada actitud política. El que así pensase —concluyó—, procederá honradamente consigo mismo, con el Ejército y con España si se separase de nuestras filas.

Las palabras del Ministro del Ejército fueron acogidas con una cálida salva de aplausos.

Previamente, el teniente general Coloma Gallegos enumeró a grandes rasgos la labor realizada por el Ejército durante el pasado año y el programa que se trata de desarrollar para el futuro, con datos y cifras en cuanto a formación de mandos militares, reclutamiento, armamento, vestuario, hospitales, farmacias, seguridad social y residencias de descanso para oficiales y suboficiales.

Asistieron a la recepción el Subsecretario, general Monje; el ex Ministro teniente general Barroso; el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Villaseca; el Capitán General de la Primera Región Militar, teniente general Campano; el jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, teniente general Luis Díez Alegría; el arzobispo de grado, vicario general castrense, fray José López Ortiz; numerosos tenientes generales y Comisiones de generales, jefes, oficiales y suboficiales de todos los centros y unidades del Ejército, así como de la Guardia Civil y de la Policía Armada.

# **CONCESION DE CONDECORACIONES MILITARES**

**Antonio José García y Rodríguez-Acosta, Gran Cruz del Mérito Militar**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por distintos decretos correspondientes al Ministerio del Ejército, que ayer figuraban en el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, a los generales de División don Luis Rumeu de Armas, don Luis Serena Guisasafré, don Manuel Gutiérrez Mellado y don Carlos Franco González Llanos, al general de Brigada de Caballería don Alfonso Esteban Ascensión, al general de Brigada de Artillería don Héctor Elarre Martínez de Espronceda, al general de Brigada de Caballería don Enrique Falcó Oliver, a los generales de Brigada de Artillería don Adrián Gozávez Lacuesta y don Esteban Gaytán de Ayala y de Benito, al teniente general del Ejército del Aire don Seibane Cagide, a doña Pilar Careaga de Basabé, a don Joaquín Martínez Correcher y Gil, a don Federico Gallo Lacárcel, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Albacete; a don Manuel Hernández Sánchez, Secretario General de la Organización Sindical; a don José Celma Prieto y a don Antonio José García y Rodríguez-Acosta, Vicesecretario General del Movimiento.

Asimismo, el «Boletín Oficial» publicó ayer varios decretos correspondientes al Ministerio del Aire, por los que se concede la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, entre otras personalidades, al jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, don Fernando Fuertes de Villavicencio; al ministro plenipotenciario don Francisco Utray Sardá; al Gobernador de Sevilla, don Alberto Leiva Rey; al ex Subsecretario de Educación y Ciencia, don Rafael Mendizábal Allende; al director general de la Vivienda, don Manuel Iribarren Negro, y al Alcalde del Ayuntamiento de Granada, don José Pérez Serrabona y Sanz.

También, por distintos decretos correspondientes al Ministerio de Marina, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a diversos militares distinguidos.



## HERRERA ESTEBAN, CON LOS PROMOTORES DE LA COSTA DEL SOL

MÁLAGA. (Cifra.) — Independientemente de la reunión que el Ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, celebró el viernes en el Gobierno Civil con los hoteleros y agentes de viajes de la Costa del Sol, tuvo lugar otra con el delegado provincial de Información y Turismo, el presidente de la Cooperativa de Promotores, el de la Asociación Sindical de Urbanizadores de Andalucía, el de la Sección de Hoteles de cinco y cuatro estrellas, el del Grupo Sindical de Apartamentos y otras personalidades ligadas al turismo de esta zona.

En esta reunión, celebrada en un hotel de Torremolinos, se plantearon diversos temas sobre la actual coyuntura y se habló particularmente de las relaciones de la iniciativa privada con el Ministerio, sobre todo en lo que afecta a la promoción en mercados nacionales y extranjeros, sobre lo que dijo el Ministro que es competencia de la iniciativa privada, que no obstante merece recibir el apoyo del Ministerio en forma de coordinación y de impulso, pero nunca de suplantación.

Prometió el señor Herrera Esteban equilibrar por parte del Ministerio el esfuerzo de los empresarios, para llegar a igualar las aportaciones que éstos hagan en materia de promoción.

También dijo que es criterio del Ministerio que la iniciativa privada se agrupe en entidades cada vez más representativas, y animó a los reunidos a que traten de potenciar al máximo la Cooperativa de Promotores de la Costa del Sol, hasta conseguir que agrupe, por lo menos, al diez por ciento de los empresarios del sector.

Al término de la reunión, el presidente de la Cooperativa, don Alfonso de Hohenlohe, entregó al señor Herrera Esteban un ejemplar del «Estudio de planificación del desarrollo de la Costa del Sol Occidental».

### Visita del Ministro de Obras Públicas a Canarias

LAS PALMAS. (Pyresa.) — Ante la anunciada visita del titular de Obras Públicas a las Islas, el diario local «El Eco de Canarias» ha publicado un resumen del balance de 1974 del citado Departamento en la provincia y en el que figura una inversión a 700 millones de pesetas.

El señor Valdés González-Roldán conocerá de cerca el problema existente en materia vial, puesto que la mayor parte de esta inversión fue para la inacabada carretera de Las Palmas al aeropuerto.

Con la visita del Ministro se piensa plantear la necesidad del desdoblamiento de calzada del aeropuerto al Sur, así como la variante de Silva, que reducirá el tráfico rodado en un cincuenta por ciento con la zona Norte.

### El secretario de la Organización Mundial del Turismo, en Marbella

MARBELLA (Málaga). (Cifra.) — Se encuentra en esta localidad, donde pasa sus vacaciones, el secretario de la Organización Mundial del Turismo, Roberto C. Lonati.

# PASADO MAÑANA COMIENZAN

# REBAJAS DE ENERO

EN *El Corte Inglés*

# ¡NO SE LAS PIERDA!

Todo permanece igual.  
Menos los precios.  
Los mismos artículos de moda.  
La calidad y el gran surtido  
de siempre. El servicio  
y la garantía habituales...  
La única diferencia es que

**AHORA, TODO CUESTA MUCHO MENOS.**

Recuérdelo:

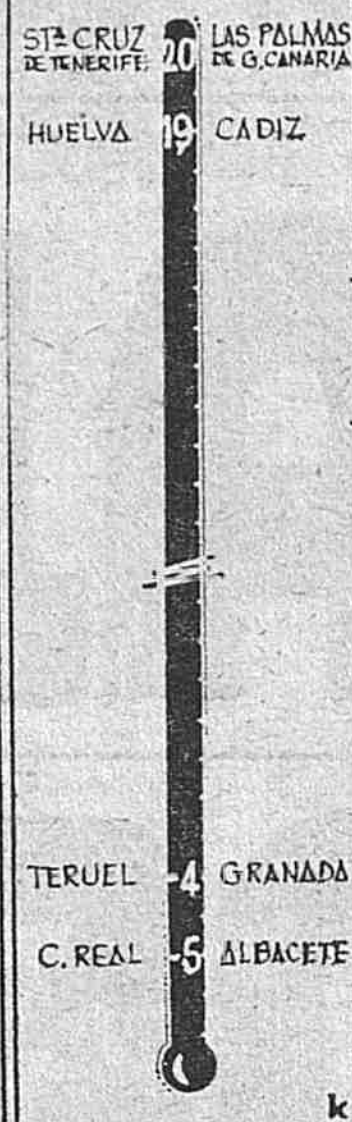
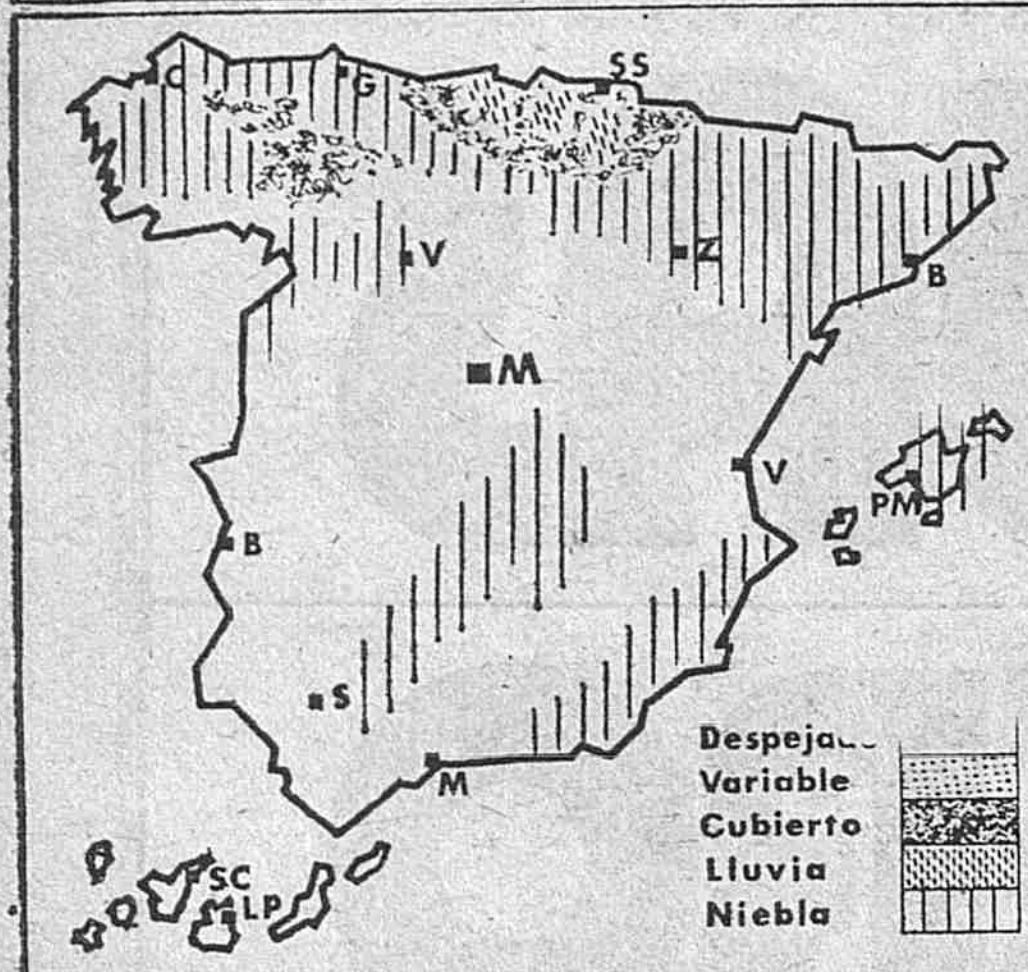
## NOSOTROS REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD.

¡Venga en las  
primeras horas!

*El Corte Inglés*



# TIEMPO



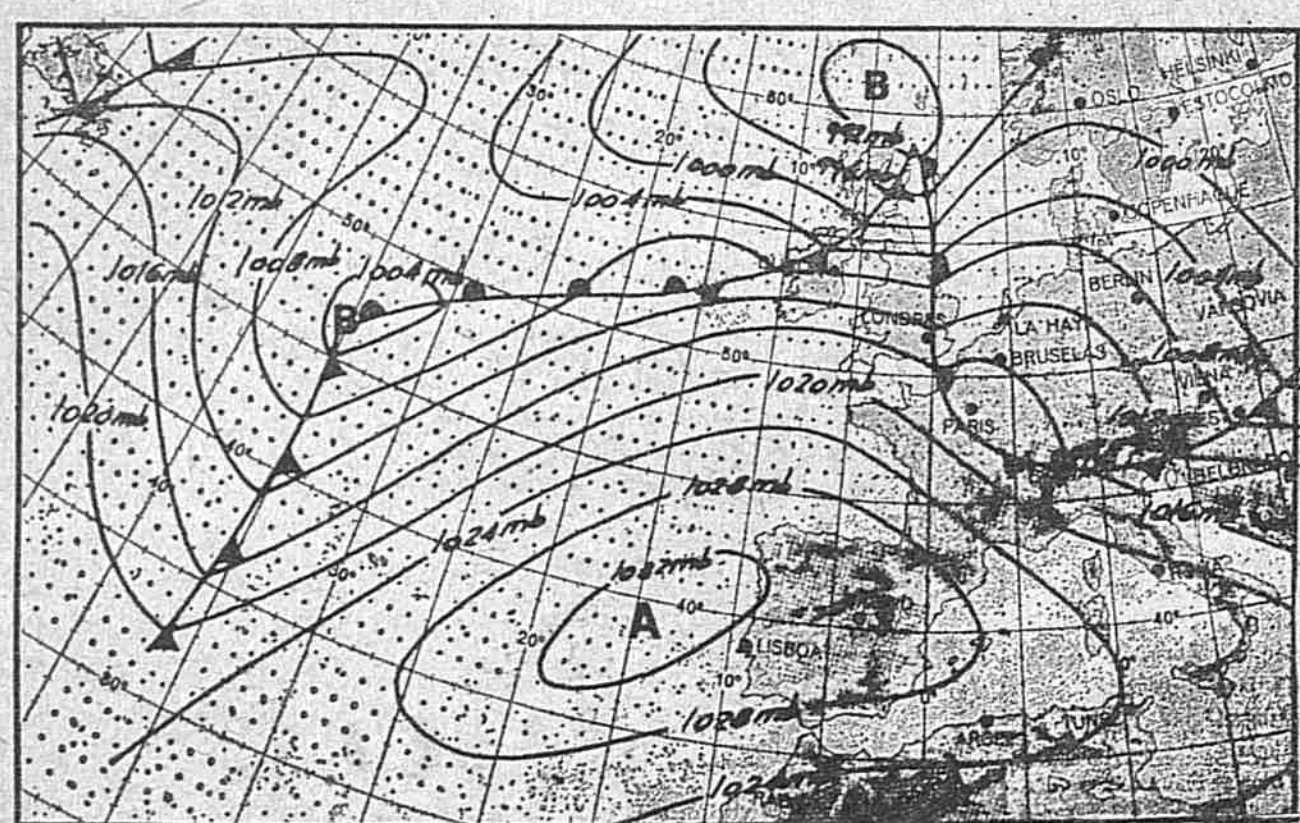
## BUENO

MADRID, 4. (Pyresa.)—Esta semana sólo se han registrado algunas lluvias muy débiles y aisladas en el Cantábrico oriental e isla de Tenerife, totalizando 14 litros de precipitación San Sebastián y el aeropuerto de Tenerife, y siete en Bilbao y la capital tinerfeña. Con esta falta de lluvia no es de extrañar que los embalses hayan disminuido sus reservas de agua esta semana en 463 millones de metros cúbicos, quedando disponibles en la actualidad 18.581. Esta cantidad, que supera en 709 millones de metros cúbicos el promedio existente en estas fechas durante los últimos cinco años, representa el 47,7 por 100 de la capacidad de los embalses españoles.

Si no hubo lluvias sí hizo frío por las noches en el interior de la Península, donde los termómetros de mínimas llegaron a registrar nueve grados bajo cero en Molina de Aragón y ocho bajo cero en Calamocha, observatorios ambos enclavados en la cordillera Ibérica. En cuanto a las capitales de provincia, la más baja la registró Teruel, con siete grados bajo cero siguiéndole Lugo, Burgos y Ciudad Real, con seis grados bajo cero; Albacete, Zaragoza, Valladolid, Soria y Vitoria, con cinco bajo cero; Salamanca, Orense, Gerona, Madrid, Logroño y Granada, con cuatro grados bajo cero. Estos valores son los más destacables de los mínimos, pero las heladas se extendieron prácticamente por todo el interior de la Península y se asomaron al Cantábrico por Vascongadas; al Atlántico, por las rías bajas gallegas, y al Mediterráneo, por algunas comarcas de Levante y Baleares.

Las temperaturas fueron agradablemente suaves, sobre todo en Sevilla y Huelva, que alcanzaron 23 grados de máxima, a las que siguen Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Granada, Cádiz y Santa Cruz de Tenerife, con 22 grados; Tortosa y Las Palmas de Gran Canaria, con 21, y Córdoba y Palma de Mallorca, con 20.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un extenso anticiclón, que se extiende desde Azores al Mediterráneo occidental y desde el sur de Inglaterra al norte de África. El centro de este anticiclón se encontrará mañana al noroeste de Galicia y sobre la Península los vientos soplarán de componente este, flojos. Con esta situación, deberá haber cielo parcialmente nublado, con riesgo de algunas precipitaciones aisladas en Vascongadas y región del Estrecho. En el resto de la Península, predominará el buen tiempo despejado, aunque con nieblas persistentes en el litoral cantábrico, Ebro, interior de Cataluña y comarcas de Levante, la Mancha y cuenca del Ebro.

Temperaturas extremas en Madrid: Máxima, 13 grados; mínima, dos grados bajo cero.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima, de 19 grados en Huelva y Cádiz; mínima, cinco grados bajo cero en Ciudad Real y Albacete.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 0-3.	Copenhague, 4-5.
Estocolmo, 3-4.	Viena, 6-13.
Londres, 2-7.	Berlín, 4-7.
Amsterdam, 5-8.	Hamburgo, 5-7.
Berna, -2-1.	Bonn, 3-6.
Bruselas, 1-8.	Roma, 1-13.

# POTENCIAR LA ACTIVIDAD DEL SECTOR DE LA VIVIENDA

## Dancausa de Miguel inauguró los locales de la Cámara de la Propiedad Urbana de Huesca

HUESCA. (Especial para ARRIBA.)—Ante la actual coyuntura comprometida, «el Gobierno ha creído necesario potenciar la actividad del sector de vivienda, poniendo en marcha nuevas disposiciones sobre construcción y financiación de viviendas de protección oficial. En virtud de estas órdenes, podrán construirse en España, durante 1975, 425.000 viviendas acogidas a diferentes regímenes de protección oficial, al tiempo que se han dictado nuevas fórmulas, más amplias y flexibles, para su financiación, y se agilizan los trámites para la concesión de créditos a los compradores de estos tipos de viviendas», dijo ayer el Subsecretario de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel, en el acto de inauguración de los locales de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Huesca, celebrado a primera hora de la tarde.

El señor Dancausa añadió que «de este modo pretendemos alcanzar dos objetivos principales: disminuir el problema nacional de la vivienda y contribuir a la reactivación de la economía nacional, mediante el apoyo a un sector que sufre en la actualidad una coyuntura desfavorable».

### Patrimonio inmobiliario

«El valor del patrimonio inmobiliario de los españoles —afirmó el Subsecretario de la Vivienda— representa alrededor del 25 por 100 del total de la riqueza nacional y en los últimos años se ha venido invirtiendo en viviendas el 18 por 100 del total de las inversiones que se efectúan en nuestro país. Por todo ello, la defensa, fomento y representación de una rama tan importante de la riqueza nacional, como es la propiedad inmobiliaria urbana, cometido que legalmente tienen asignado las Cámaras de la Propiedad, adquiere cada día nuevas exigencias y mayores responsabilidades.»

El señor Dancausa de Miguel, recordó que, de los ocho millones de familias existentes en España, cinco millones son propietarias de sus viviendas y que

a las Cámaras les corresponde hacer fácil y solidario el ejercicio de este derecho». Y luego afirmó: «Asistimos en toda su intensidad al fenómeno de la evolución del sentido de la propiedad, desde un concepto individualista y totalizador a otro menos amplio, en cuanto a su titular se refiere, y más participativo, en cuyas funciones la comunidad ha ganado terreno a la proyección estrictamente individual. Evolución que debe ser tenida en cuenta por las Cámaras en su quehacer diario poniéndose al servicio del bienestar de la comunidad urbana.»

«La marcada preferencia de los hogares españoles por la vivienda en propiedad —dijo— no es incompatible con el justo y necesario estímulo por el régimen de alquiler. Sobre todo en

situaciones como la actual, de acusada movilidad social y profesional, en la que un considerable porcentaje de la población económicamente activa cambia anualmente su puesto de trabajo y lugar de residencia.» Por ello, «las Cámaras podrían plantearse la posibilidad de coadyuvar a la constitución o promoción, por sí mismas o a través de sus componentes de nuevos sistemas o instituciones financieras en apoyo de la construcción de viviendas para ser alquiladas».

### Apertura de «Artesanal-1»

BARCELONA. (Pyresa.)—A las once de la mañana tuvo lugar la inauguración de la exposición de artesanía nacional Artesanal-1, instalada en el suntuoso marco del salón del Tinell, en la plaza del Rey de Barcelona.

Presidió el acto el director nacional de la Obra Sindical de Artesanía, don Alfonso Maiztegui, al que acompañaban el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Socías Humbert; Delegado Provincial de la Obra Sindical de Artesanía, señor Tobías; director general de la Empresa Nacional de Artesanía, señor Sánchez de Yanusi.

La exhibición consta de veintitantos stands en espacio poco amplio, por lo que ha sido preciso seleccionar lo más importante de cada región.

# El seguro de desempleo cubrirá los riesgos de los trabajadores extranjeros

## Declaraciones del canciller Schmidt a Televisión Española

MADRID. (Cifra.)—El canciller de la República Federal de Alemania hizo las siguientes declaraciones en el primer telediario de ayer en Televisión Española:

—Señor Schmidt, ¿cómo ve usted el panorama internacional en lo político y en lo económico en este nuevo año que acaba de nacer, especialmente en Europa?

—Creo que en el año 1975 Europa, al igual que otros Estados industrializados de todo el mundo, se verá enfrentada a dos problemas acuciantes: una recesión económica a nivel mundial, que va pareja a una inflación en parte desencadenada y fomentada por una explosión de los precios de los crudos y de las materias primas. Esta situación lleva a dificultades en las balanzas de pagos y a una reducción de los ingresos reales.

Paralelo a este conjunto de problemas económicos existe una amenaza que pone en peligro la paz mundial: la peligrosa situación en el Medio Oriente, que en caso de evolucionar en forma negativa podría agravar el problema económico, y caso de evolucionar de forma positiva sería capaz de reducir la tensión económica sobre todo en el ámbito del petróleo.

Creo que esta situación plantea problemas parecidos para todos los países de Europa y también para otros como Estados Unidos y el Japón.

### Crisis de trabajo

—Respecto y ante la crisis de puestos de trabajo, los trabajadores extranjeros, especialmente los españoles en su país, ¿cuál es el futuro inmediato?

—Los trabajadores extranjeros en Alemania tienen exactamente la misma perspectiva para el futuro que los trabajadores alemanes en Alemania. Gozan del mismo estatus legal y jurídico. En Alemania, al igual que en el resto del mundo, hemos asistido a una disminución de tipo recesivo de la actividad eco-

nómica y durante algunas semanas el paro que afecta tanto a los trabajadores alemanes como a los que se encuentran en Alemania irá aún en aumento. Superaremos esta recesión en el curso de la primavera. Entonces podremos asistir a un aumento del empleo. Entre tanto los trabajadores extranjeros en Alemania, al igual que los alemanes, tendrán cubiertos sus riesgos en gran medida por el Seguro Social de Desempleo.

—España, nuestro país, es

eminentemente receptor del turismo y en este gran mercado Alemania juega un gran juego. Usted es el turista número uno de 1975 en nuestro país: ¿cómo ve usted el futuro en este año setenta y cinco en el sector turismo, en relación con la afluencia de alemanes a España?

—No conozco a fondo los proyectos específicos de turismo puesto que en Alemania esto es cosa de la economía privada y no del Gobierno, pero el Gobierno sabe perfectamente que España constituye una de las metas más importantes para nuestro turismo. Los alemanes vienen muy a gusto a España y esto irá seguramente en aumento.

—Señor Schmidt, ¿desea añadir alguna cosa más a Televisión Española, a los españoles y a los muchos alemanes residentes en nuestro país?

—Hay numerosos alemanes en España que, según tengo entendido, se encuentran aquí muy a gusto. Además, las relaciones entre nuestros pueblos a través de los siglos han sido siempre buenas y en gran medida exentas de problemas. Nosotros, los alemanes, sabemos muy bien que España constituye uno de los pueblos más antiguos e importantes en la cultura de Europa.



## Contaminación de las aguas de Garraf

No son aptas para el consumo

BARCELONA. (Cifra.) — La Jefatura Provincial de Sanidad ha hecho pública una nota referente a la contaminación de las aguas de Garraf, cuyo estudio de causas aún no ha concluido. Textualmente la información dice así:

«En los primeros días del mes de diciembre de 1974 se presentó en la zona de Garraf y en forma brusca, una contaminación de las aguas subálveas caracterizada fundamentalmente por una alteración muy marcada del olor y sabor que las hacían no aptas para el consumo. Rápidamente se adoptaron las medidas de emergencia, consistentes en limpiar la red de abastecimiento y el depósito regulador, clausurando los pozos contaminados. El abastecimiento continuó realizándose en forma normal mediante el agua potable transportada de zonas vecinas. No se ha presentado en todo este tiempo ninguna afección de tipo entérico o que pueda ser relacionada directa o indirectamente con dicha contaminación.

Dicho fenómeno se presentó coincidiendo con un descenso general del nivel tanto de las aguas subálveas como de las marinas de la zona, que duró unos pocos días y que produjo un fenómeno de succión e introducción de sustancias extrañas. La zona de contaminación ha sido localizada solamente en Garraf.

Actualmente al cabo de tres semanas en el agua de los pozos de Garraf persiste, aunque atenuado, el mal olor y sabor característicos de dicha contaminación.

Los análisis bacteriológicos realizados han evidenciado la existencia de contaminación fecal moderada que se produjo paralelamente al fenómeno de succión y debido al mismo, pero que no es la responsable del mal olor y sabor actual de las aguas. Este es debido a sustancias químicas cuya identificación, dada su complejidad, está todavía en curso y que permitirá establecer en forma definitiva los orígenes y causa de la contaminación. La compleja estructura geológica de la zona, así como la existencia de corrientes subterráneas de agua dulce, en ocasiones con refugio de agua marina, dificulta la valoración de los datos ya obtenidos y los en curso.

Tenerife:

Futuros pantanos

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.) — Los proyectos de los pantanos de Barranco de Río y El Saltarero, a ejecutar en la zona sur de la isla de Tenerife, se cree van a ser llevados al próximo Consejo de Ministros, a fin de optar a una parte de los 20.000 millones de pesetas del Fondo de Acción Coyuntural.

Ambos proyectos ya están redactados y aprobados todos los trámites administrativos. Sólo falta contar con la aportación del Ministerio de Obras Públicas a fin de iniciar las obras, puesto que el Cabildo Insular de Tenerife dispone de las partidas necesarias para su comienzo.

El martes comienza  
nuestra

# Venta Posbalance

# Rebajas

en todas las secciones

## Este año, precios más bajos que en 1974

**Galerías  
Preciados**

Callao ● Arapiles ● Goya ● Sederías Carretas



## Sentencia del TOP confirmada por el Supremo

MADRID. (Cifra.)—La sala segunda del Supremo ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público que condenara a Rafael Cascante Fernández, como autor de un delito de terrorismo y otro de atentado a agente de la autoridad y una falta de lesiones, todo con atenuante de ser menor de edad penal, a seis meses de arresto por cada uno de los delitos y a quince días también de arresto, represión privada y a indemnizar a José Luis Poveda Preciado con mil pesetas, por la falta.

Según la sentencia confirmada, para el 13 de marzo de 1972 organizó la denominada Liga Comunista Revolucionaria, de carácter trokista, varias algaradas, a llevar a efecto en distintos lugares de Madrid. Se registró una de esas algaradas, sobre las ocho y media de la tarde, ante la Delegación Nacional de Sindicatos, situada en el paseo del Prado, donde unos doscientos jóvenes arrojaron piedras y ladrillos contra el edificio de la Organización Sindical y un coche del cuerpo general de Policía allí estacionado, obstruyendo la circulación rodada, además de provocar gran alboroto, aunque por corto espacio de tiempo.

Los inspectores que ocupaban el vehículo de la Policía bajaron del mismo y los atacantes huyeron. Perseguido un pequeño grupo que corría hacia la plaza de Carlos Quinto, por el funcionario del citado cuerpo, señor Poves, se volvió uno de los fugitivos, Cascante, contra el inspector, a quien lanzó un ladrillo produciéndole luxación en hombro derecho, que curaría con una sola asistencia médica.

El condenado recurrió contra la sentencia del Tribunal de Orden Público y su recurso ha sido desestimado.

### Atentado contra el teatro Capsa

BARCELONA. (Cifra.)—Un atentado, que no revistió graves consecuencias, fue perpetrado ayer contra el teatro barcelonés Capsa, donde actualmente se representa la obra de Bertolt Brecht «Teoría y miseria del III Reich».

El autor o autores del atentado intentaron incendiar el gran cartel anunciador de la obra, por medio de un bidón de gasolina, al que prendieron fuego. Gracias a que las llamas fueron advertidas por el portero del inmueble, el incendio pudo ser dominado sin que el fuego alcanzara el gran cartel anunciador, donde se exhibe una cruz gamada de grandes proporciones.

El empresario, Pau Garsaball ha formulado la correspondiente denuncia. Por otra

parte, se sabe que no se ha recibido ninguna amenaza verbal o escrita, y que las representaciones no han alterado su ritmo normal.

### Sanción gubernativa a un poeta

LA CORUÑA. (Cifra.)—Una sanción de quince mil pesetas ha sido impuesta por el Gobierno Civil de La Coruña al poeta Salvador García Bodaño.

Al parecer, la sanción está relacionada con la lectura de varios poemas no autorizados en un recital organizado por el Círculo Recreativo y Deportivo de Perdio-Fene, el pasado día 19 de diciembre.

## TOLEDO: NO HABRA EXPROPIACIONES DE TERRENO POR PARTE DEL EJERCITO

TOLEDO. (De nuestro corresponsal, Sánchez-Escobar.)—El presidente de la Diputación Provincial, en la última sesión plenaria celebrada por la citada entidad, ha informado de dos temas de importancia para la provincia de Toledo.

El primero de ellos referido a los rumores circulantes recientemente sobre unas supuestas expropiaciones que el Ministerio del Ejército se proponía llevar a cabo en la provincia de Toledo. Gestiones realizadas sobre este asunto por el Procurador en Cortes don José María Fernández de la Vega y por el consejero nacional, conde de Mayalde, aseguran que tales rumores carecen totalmente de fundamentos y no hay motivos para intranquilizarse. El Ministerio del Ejército, ha manifestado el presidente de la Diputación, señor Finat, únicamente desea conocer el parecer de las autoridades provinciales sobre la zona más idónea para realizar maniobras de campaña durante un día o dos cada año.

Parece que con estas puntualizaciones queda excluido un tema que ha venido preocupando a casi toda la provincia.

El segundo tema expuesto y que afecta a la provincia es el relativo a las construcciones escolares. En relación con lo que dispone el decreto 8 de agosto último sobre la creación de Comisiones Provinciales de Construcciones Escolares que persigue una descentralización de funciones, se advirtió la necesidad de atender a los pequeños núcleos rurales donde no pueden edificarse grupos escolares tal como preceptúa la ley General de Educación. La Diputación Provincial formulará un plan de residencias en las que reciban educación todos los niños residentes en los pequeños núcleos rurales.

# EL «GORDO» DE LA LOTERIA DE «EL NIÑO», INTEGRO PARA LAS PALMAS

## Más de ochocientos millones han correspondido a la isla

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Más de ochocientos millones de pesetas han correspondido a Las Palmas en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer.

Aparte de lo que corresponde a las quince series del premio mayor, el 39.155, vendidas íntegramente en la ciudad, hay que añadir otros setenta y cinco millones del cuarto premio, el 68289.

El premio «gordo» fue despachado en la administración número 3 del Puerto de la Luz, conocida vulgarmente como La Heradura.

La primera impresión recogida por los informadores es la de que el premio está muy repartido. Uno de los agraciados, Aristides Jaén, al que le han correspondido cuarenta millones de pesetas, regaló y distribuyó participaciones del número premiado entre sus amistades a las que ahora repartirá unos dieciséis millones de pesetas.

Otros agraciados por la suerte son Pedro Hernández Melián, director del Banco Hispano Americano en Las Palmas, que ha obtenido catorce millones de pesetas, Francisco Díaz Casanova, al que le han correspondido cuatro millones, y la empresa Auto Pombo, que también ha sido participante en la suerte con una elevada cantidad.

El vendedor que ha distribuido la mayor parte de la serie se llama Francisco Guirao.

A la mencionada administración de loterías acudieron dos empleados del Banco de Santander, que adquirieron participaciones para ellos y otros tres empleados de la misma entidad, ignorándose el importe que haya podido corresponderles.

En un bar de la localidad de Alcaravanas también han sido distribuidas diversas participaciones del número mayor.

### Cuarenta millones para un vecino de Betanzos

BETANZOS (La Coruña). (Cifra.)—Cuarenta millones de pesetas le han correspondido en el sorteo de la Lotería celebrado ayer a José Vía Amor, de cuarenta y dos años, natural y vecino de Betanzos y que accidentalmente reside en Gran Canaria.

El señor Vía Amor jugaba un billete completo en el número que resultó agraciado con el primer premio en la Lotería de «El Niño».

El señor Vía Amor, casado y con tres hijos, es persona muy conocida y estimada en su ciudad natal. Hace unos meses se trasladó a Gran Canaria para hacerse cargo de la dirección de un restaurante, propiedad de los hermanos Caravel Balsa, de Bergondo. Precisamente en Gran Canaria adquirió el billete del 39155 a un vendedor ambulante y, sin tiempo, por la proximidad de la fecha del sorteo, para repartir participaciones entre sus amistades, por lo que el premio le ha correspondido íntegro.

La noticia de que el número había resultado premiado la recibió un hijo del matrimonio, José, cuando se encontraba en una peluquería y, dato curioso, es que cuando se le comunicó la buena nueva al señor Vía Amor, a Gran Canaria, éste ya se había enterado, precisamente cuando también se encontraba en una peluquería.

### Bilbao recuperó lo jugado

BILBAO. (Cifra.)—Bilbao ha recuperado casi la cantidad ju-

gada a la Lotería denominada de «El Niño», unos 369 millones de pesetas que se jugaban.

En este sorteo el segundo premio ha ido a parar a la administración Los Millones, de Las Arenas (Guecho), regentada por doña Beatriz Zapata. Han sido 225 millones los que han sido vendidos en dicha administración y se supone que han sido muchos los agraciados, pues en la administración no tienen noticias de quiénes han sido los que han adquirido dichas participaciones.

Se da la circunstancia de que dicha administración de Las Arenas, en el año 1974 ha repartido cerca de los mil millones de pesetas, vendiendo en ocho ocasiones el premio gordo.

También Bilbao en esta ocasión ha sido afortunado en premios, pues en la administración de la calle de La Cruz se han vendido diez millones en el 419, número premiado en tercer lugar. En la administración Lagos, de la calle de Ibarraurte, se han vendido cinco millones.

Otros cinco millones en la administración Ormaechea, de la plaza de Idiaçu y en la administración de la calle de Colón de La Cretegui, 15, se han repartido tres premios de un millón y medio cada uno, además de aportaciones y otros de menor cuantía.

### Quince millones en Vilafranca del Penedés

VILAFRANCA DEL PENEDÉS (Barcelona). (Cifra.)—Las quince series del número 65082, que representan quince millones de pesetas, repartidas en décimos, han sido vendidas por la administración de lotería de esta localidad íntegramente entre los vecinos.

Hasta el momento sólo ha podido ser localizado uno de los agraciados con la suerte, en este caso la suerte menor, el señor Munsarro, que había adquirido cuatro series, repartíendolas entre sus empleados y entre sus familiares.

## GALLINA BLANCA: DECISION LABORAL OBLIGATORIA

### Nuevas suspensiones en Seat

En reunión celebrada ayer en la Casa Sindical, con asistencia de representantes de la empresa y de los trabajadores, se ha dado cuenta de que la autoridad laboral ha dictado decisión arbitral obligatoria en el convenio colectivo de Gallina Blanca, S. A.

De acuerdo con dicho laudo, los incrementos económicos suponen un aumento de 67.500 pesetas anuales sobre las retribuciones vigentes, para todas las categorías profesionales. Se establecen otras mejoras de antigüedad, complemento por nocturnidad y ayuda escolar, se incrementan a veinticinco días naturales las vacaciones y se reduce la jornada laboral a cuarenta y seis horas semanales.

### Siguen los paros en SEAT

Los componentes del turno de la mañana de la empresa SEAT, emplazada en la zona franca, han sido sancionados con un día más de suspensión de empleo y sueldo, a consecuencia de los paros registrados ayer y que han afectado a todo el turno, unos 7.274 obreros.

Desde el inicio de la jornada hasta las 7,15 de la mañana, los trabajadores de SEAT se declararon en huelga. A esa hora reanudaron el trabajo hasta las 10,20, en que nuevamente acudieron al paro, deoldiendo entonces la empresa sancionarlos con la suspensión de empleo y sueldo por lo que les restaba de jornada y durante el próximo martes.

La causa de la anomalía laboral, que ya viene arrastrándose desde antes de las fiestas navideñas, se cifra en las reivindicaciones laborales de los obreros que mantenían antes de que se dictara el laudo por la Delegación de Trabajo.

### Nueva suspensión en Super-Ser

La dirección de la empresa Super Ser, cuyos trabajadores permanecen en paro y sancionados alternativamente, desde noviembre del pasado año, ha comunicado una nueva suspensión de empleo y sueldo, hasta el próximo día 8 de los corrientes.

### Descontento de los trabajadores de Sniace

Ayer, a la salida del turno de las dos de la tarde, se formaron grupos de trabajadores ante la factoría de la firma textil y papelería Sniace, en Torrelavega.

Las reuniones, que se desarrollaron de forma pacífica y sin que tuviera que intervenir la fuerza pública, tienen su ori-

gen en el descontento de la plantilla, al parecer por falta de información sobre el Convenio Colectivo, que fue denunciado el pasado mes de septiembre y que debía de empezar a regir en su nueva negociación, el pasado día primero de año.

Se sabe también que durante la jornada de ayer la empresa facilitó la salida de las operarias femeninas una hora antes de lo habitual.

Según las últimas noticias, la empresa señaló el próximo día 18 como fecha de reunión con el jurado de empresa en Madrid. El jurado, por su parte, no parece estar conforme con la decisión, y algunos de sus miembros aseguran que, en caso de llevarse a cabo, dimitirán.

### Astano: Denuncian incumplimiento de acuerdo laboral

Un grupo de trabajadores de compañías auxiliares de Astano han hecho público un escrito por medio del cual denuncian el incumplimiento de un acuerdo firmado ante las autoridades sindicales hace dos meses.

El acuerdo en cuestión se refiere al firmado por las compañías Montajes Nervión, Indunor Naval, S. A., Nordeste, Innaval y Supremón, mediante el cual se comprometían, en el plazo máximo de quince días, a garantizar la incorporación al trabajo de todos los trabajadores de la extinguida Aplinsa, también auxiliar de Astano, así como la renovación de todos aquellos contratos que fueron caducando.

Señalan en el escrito que el pacto no fue cumplido por las empresas, aún a pesar de que los cargos sindicales comunicaron a estas la necesidad de cumplir dicho acuerdo.



EL MUNDO

# ATENTADO EN LA INDIA

**L**a violencia política no es un hecho insólito en la Unión India: basta recordar los sangrientos choques por razones lingüísticas, las agitadas campañas electorales, las luchas entre los diversos partidos, cuyas escisiones se multiplican —el Partido del Congreso se dividió en dos y existen hasta cuatro partidos comunistas, el último recién nacido— y el terror desencadenado de los «naxalistas». Pero Lalit Narain Mishra, ministro de Ferrocarriles, víctima de la explosión de una bomba durante la inauguración de una nueva línea ferroviaria, es el primer ministro desde la independencia que muere en un atentado. Bien es verdad que Mahatma Gandhi, el doctrinario de la no violencia, fue muerto por un fanático.

La reciente huelga de los ferroviarios indios dio origen a desmanes y choques, con la consecuencia de la detención de cuatro mil obreros y dirigentes sindicales. La titularidad de Mishra puede inducir, a primera vista, que el atentado —en el que han resultado heridos también su hermano, ministro de Agricultura en el Estado de Bihar, dos miembros del Parlamento y otras personalidades— estaría relacionado con la pasada huelga. Pero las cosas no son tan sencillas y el trágico suceso puede tener otras derivaciones imprevistas.

Mishra, activista del Partido del Congreso desde su juventud, y que fue encarcelado por los británicos en la época anterior a la independencia, era una de las personalidades más destacadas del Estado de Bihar, conocido por dos características: sufrir el mayor subdesarrollo de la India y ser escenario de un buen número de historias de corrupción administrativa y política, algunas de las cuales se relacionó con el ministro. Los incesantes ataques y críticas de que éste fue objeto en el Parlamento habían envenenado la atmósfera en torno a un hombre al que se acusaba, en la época en que desempeñó la cartera de Comercio Exterior, de haber protagonizado un escándalo con la expedición de licencias de importación. Aunque Mishra salió lavado de la investigación ordenada por la jefe del Gobierno, Indira Gandhi, mientras un miembro del Parlamento, Tul Mohan Ram, fue suspendido en sus funciones, la oposición no desarmó, alegando que se le habían negado los detalles de la investigación contra el ministro por razones de seguridad.

La campaña rebrotó en el propio Estado de Bihar, donde las acusaciones de corrupción se complicaron por el hecho de ser Mishra la cabeza de los Brahmines, casta superior que tiene en los hindúes un adversario peligroso. En marzo de este año se produjeron algunos disturbios, y los enemigos de Mishra le acusaron nuevamente de corrupción en los proyectos de irrigación en el Estado. Y desde entonces, la fiebre no había descendido, atizada por un movimiento reformista dirigido por Jayaprakash Narayan, que se proponía combatir la corrupción. Aún sin nombrar a Mishra personificaba en éste sus ataques, cuyo peso no podía desdenarse por proceder de un antiguo partidario de Gandhi.

Es probable, pues, que el atentado haya sido consecuencia de esta atmósfera, exacerbada por una campaña de nueve meses para disolver la Asamblea del Estado. Y también sin nombrar a Narayan, la señora Gandhi ha acusado a las fuerzas que agitaban este movimiento de haber sido responsables indirectamente, animando la violencia, del crimen. Narayan ha rechazado la imputación, diciendo que, como partidario de la no violencia, había condenado siempre los crímenes políticos. Desgraciadamente, no es la primera vez, ni será la última, en que los profetales de la no violencia derramen sangre. La «humanista» Revolución francesa inventó la guillotina y las revoluciones comunistas, soviética y china, han sacrificado a millones de seres humanos. La inmensa y turbulenta India, con sus problemas dramáticos —este año la cosecha vuelve a ser corta y se muere de hambre en algunos Estados— ve agravarse sus tensiones internas.

J. L. GOMEZ TELLO

NUEVA YORK: Félix Ortega

# EL LIDER SINDICAL HABLA DE DEPRESION ECONOMICA

El índice de desempleo ha alcanzado una nueva cota -7,1 por 100-, afectando a 6.500.000 americanos

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) La palabra maldita ha sido pronunciada no por un sabio ni por un economista Premio Nobel. Ha sido George Meany, presidente de la Confederación gigante sindical AFL-CIO, el que ha dicho que de la «recesión» americana se está entrando lentamente, pero con seguridad, en la «depresión». Y se han acabado las contemplaciones. Si los políticos no saben o no quieren resolver la crisis, los sindicatos van a tomar parte en el juego. El 23 de enero, una «cumbre» de la AFL-CIO, reuniendo a 110 sindicatos afiliados, va a conferenciar en Washington sobre lo que Meany ha calificado hoy de «desastre económico». Y cuando lo dijo Meany no sabía aún que el índice de desempleo ha subido en diciembre a 7,1 por 100, el mayor en trece años, agregando en un mes 560.000 parados a las filas de una legión que suma ya 6.500.000 hombres. La mayor desde 1940, año en que, precisamente, aún coleaban los efectos de la llamada «gran depresión».

## Síntomas de la crisis económica

El presidente, anciano pero enérgico, hombre cuya importancia política en el país sigue a la del Presidente de la nación, aunque decide a la hora de elegirlo dónde van los catorce millones de votos sindicalistas y el dinero y el apoyo humano voluntario a los candidatos favoritos, ha dicho que la construcción ha entrado en depresión. Ya lo estaba el sector del automóvil y se ha acentuado el riesgo de que toda la economía entre en pérdida.

Otro síntoma de la gravedad económica del país lo da el hecho de que, caso único en una Administración republicana, todos los asesores económicos del Presidente Gerald Ford están ya de acuerdo en que es preciso reducir impuestos para inyectar dinero a la economía. Parece ser que Ford también acepta la idea, aunque se discute en estos momentos en la Casa Blanca el volumen de la reducción fiscal. Hace días se hablaba de inyectar 5.000 millones de dólares. Hoy se comenta que son precisos para resucitar al país entre 10.000 y 20.000. Hay que sacarlos de los bolsillos de los ciudadanos. Pero antes hay que meterlos dentro, a la hora de las reducciones en la nómina. De déficit presupuestario ya no se molesta en hablar nadie.

Lo de la depresión en la construcción es algo aceptado sin mencionarlo por el Presidente, que tiene un proyecto gigantesco de obras públicas en cartera, sincronizado con otro para ingresar seis mil millones de dólares adicionales en las arcas de la asistencia social para hacer frente al desempleo. Lo de las obras públicas es una vieja historia, pero un recurso eficiente, aunque sólo para situaciones desesperadas. Que se lo digan a los alemanes que tienen —eso dicen ellos mismos— autopistas gracias a Adolfo Hitler.

La depresión es a los Estados Unidos lo que el miedo al cáncer es a un enfermo aprensivo. Ocho meses después de que el 4 de marzo de 1929 el Presidente Hoover declarara en su discurso inaugural que la pobreza «había terminado» en la nación, los desempleados eran decenas de millones, los banqueros pedían limosna, un tercio de la capacidad productiva del país no se

utilizaba, casi un tercio de la población vivía de la asistencia pública, la agricultura pertenecía a los usureros y el dólar tuvo que cortar amarras del patrón oro.

Los más afortunados de los desempleados vendían manzanas y lapiceros en las esquinas. Otros, incapaces de mantener a sus familias, simplemente se iban de casa, junto a los millones que montaban en los vagones de ganado en marcha jugando el tipo para no pagar billete, con el fin de ir a otro sitio a buscar pan. Las gentes, con sus muebles embargados por la usura, vivían en chozas de lata y cartón florecientes en las afueras de cualquier ciudad y bautizadas con el nombre de «villas de Hoover». Las agencias de asistencia pública, por falta de fondos, llegaron a pagar dos dólares por semana y por familia. En el invierno de 1932-33, cien ciudades no tenían ni un centavo para tal asistencia, mientras el Presidente Hoover repetía incansable desde la Casa Blanca que «la prosperidad está llegando». Los tumultos proliferaron. Los tanques y las bayonetas del general Douglas McArthur dispersaban a doce mil obreros frente a Washington y el radicalismo ganaba adeptos. El gobernador de Mississippi, Theodore Bilbo, declaraba que «el comunismo está ganando terreno... De hecho yo mismo soy ya un poco rosado».

Pero no fue el comunismo el que amenazó a la nación. El partido apenas pudo duplicar su número de 7.000 a 15.000 miembros. No era ese el camino. El camino lo fijó el senador Reed, de Pennsylvania, cuando dijo que «si este país alguna vez necesitó a un Mussolini, es ahora mismo». Y no hay duda de que el fascismo se hubiera instaurado

en Estados Unidos si el Presidente Roosevelt no llega con su «New Deal», pragmático y ecléctico, prometiendo todo a todos y que, sin resolver los problemas de fondo de la depresión, devolvió a América un aire de esperanza, encauzando la revolución inevitable por cauces propios.

La sección 7-A de la ley nacional de Recuperación Industrial, garantizando el derecho a la negociación laboral colectiva, fue un faro de luz. «El Presidente quiere que te sindiques», decían los «posters» obreros. Pero el patronal vio en seguida el peligro, alquiló a sus espías y policías privados y se dispuso a ir a las barricadas en defensa de su dólar. Después, la inquietud social colectiva. Cien taxis incendiados por taxistas en Filadelfia, seis muertos por la Guardia Nacional en Carolina del Sur... Huelgas generales en Terre Haute y San Francisco... Detrás, cada americano tenía un plan para reformar a la nación. Movimientos utópicos y religiosos cogieron la antorcha, cruzadas extrañas a derecha e izquierda, comunas anarquistas, antisemitismo católico, el gobernador de Louisiana, Huey Long, convertido en dictador del Estado prometiendo hacer a cada hombre «un rey», en serio completamente. Así llegó la guerra española, que dio un motivo de conversación al país. Luego, la mundial.

Pero en cierta manera, con el origen de la depresión aún sin resolver, Estados Unidos se encuentran hoy en un punto de partida de la catástrofe nuevamente. Nuevamente, Europa, como entonces, está también en crisis económica total. Nuevamente, cunde el miedo general en el país. Nuevamente la gran finanza bloquea cualquier intento oficial de cortar por lo sano. Se dice al pueblo que aventura y seguridad son términos económicos opuestos, y que las nacionalizaciones son socializantes. Es mejor dejar hundir industrias y sin pan a cientos de miles, que amenazar derechos millonarios individuales. Y nuevamente se habla de salvar a Europa desde aquí, en una nueva cruzada de tipo político o económico o incluso militar, en los campos petroleros. Nuevamente se espera un incremento masivo de emigrantes europeos en busca de pan más seguro. Los síntomas no son iguales que el 1929, pero el casi pánico sí lo es. Y el crack del 29, dicen los eruditos, fue sólo eso: pánico.

## Ley comercial

WASHINGTON, 4. (Efe-AFP.)—El Presidente de Estados Unidos, Gerald Ford, firmó ayer la ley comercial aprobada por el Congreso, y que da al poder ejecutivo el privilegio de firmar acuerdos con otros países en materia comercial.

La ley permitirá a Ford el conceder a la Unión Soviética el trato de nación más favorecida.

## Baja el oro

Ha proseguido la baja del precio del oro en los diferentes mercados norteamericanos. En Nueva York y Chicago el metal precioso fue negociado a 171 y 173 dólares la onza contra 173 y 174 el jueves.



## BREZNEV PADECE UNA BRONQUITIS, SEGUN LA PRENSA CAIROTA

EL CAIRO, 4. (Efe.)—El secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, contrajo una bronquitis durante la visita que el mes pasado realizó a París, infección que se le agravó a su regreso a Moscú, informa hoy el semanario «Ajbar el Yom».

Debido a la enfermedad, Breznev se encuentra bajo tratamiento médico en un hospital situado en las afueras de Moscú, por lo que se ha visto obligado a cancelar la visita que proyectaba efectuar este mes a El Cairo, pues sus médicos le han dicho que, a sus sesenta y ocho años, no puede emprender ningún trabajo de esta clase mientras no esté plenamente recuperado.

El mismo semanario añade que el propio Breznev dijo a sus allegados que existía la posibilidad de que el aplazamiento de la visita se interpretara erróneamente, para evitar lo cual, le envió un telegrama al Presidente egipcio, Anwar el Sadat, en el que le pidió que destacara a Moscú a los ministros de Asuntos Exteriores y de la Guerra, con el fin de explicarles la situación.

Ambos ministros visitaron a Breznev en el hospital, al día siguiente de su llegada. La visita fue breve, por indicación de los médicos.

Breznev manifestó a entrambos ministros que «le disgustaba muchísimo» el aplazamiento de la visita, proyectada para mediados de enero, pero que la realizará tan pronto como le sea posible. También les aludió a sus buenas relaciones personales con Sadat.

El director del diario añade que las relaciones entre Moscú y El Cairo son excelentes, y que no existen puntos divergentes entre la Unión Soviética y Egipto.

BONN: César Santos

## DESACUERDO EN LA CEE SOBRE EL DIALOGO CON LOS PALESTINOS

BONN, 4. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos.) Hasta ayer se venía refugiando Bonn en un silencio absoluto respecto a las diferencias que reinan en el seno de la Comunidad en torno a la participación en el diálogo árabe-europeo de un miembro de la Organización para la Liberación de Palestina. Sólo los grandes titulares con que un matutino anunció las diferencias entre Bonn y París en este punto movieron al portavoz gubernamental a no ignorarlo en la conferencia de Prensa. No obstante, en el Ministerio de Asuntos Exteriores se opta por seguir con la política del silencio, ya que cualquier declaración en estos momentos podría contribuir a ahondar diferencias entre los miembros de la CEE y estorbarían las conversaciones que han de celebrarse sobre el particular.

### Dos bloques

Al parecer, Francia e Italia defienden a capa y espada la participación de Arafat, como observador, en el diálogo entre la Europa de los «nueve» y el mundo árabe. Alemania, Inglaterra y Dinamarca, se oponen resueltamente a dicha participación. La actitud de los otros colegas de «club» no está del todo definida. Esta formidable diversidad de posturas ha motivado que la primera vuelta de las conversaciones «euro-árabes», que debía haberse celebrado ya a últimos de noviembre, siga todavía hoy en el aire. París, promotor esencial del diálogo con los árabes, ha cedido el 1 de noviembre la presidencia del Consejo de Ministros de la Comunidad sin que la iniciativa pasara de los primeros sondeos.

Si verdaderamente los contrarios a una participación de Arafat en la Conferencia se mantienen en sus trece, esa cooperación económica, tecnológica y cultural que se buscaba a través del diálogo, tendrá que perseguirse, como hasta ahora, por vía bilateral.

### Bonn-Washington

HAMBURGO, 4. (Efe.)—Según el canciller Schmidt, Estados Unidos no ejerce presión sobre Alemania Federal para que ponga a disposición sus puertos y aeródromos para el envío de armas a Israel, en caso de producirse una nueva guerra árabe-israelí.

«Tampoco nos prestaríamos a ello», asegura el jefe de Gobierno de la República Federal Alemana, en declaraciones que publicará el próximo número de la revista «Der Spiegel».

## NORTEAMERICA VUELVE A LA «DIPLOMACIA DEL GARROTE»

### ● Reacción árabe a las declaraciones de Kissinger

BEIRUT, 4. (Efe.Afp.)—Los Estados Unidos han vuelto a la época de la diplomacia del «gran garrote», reflejada en la posibilidad contemplada por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, de utilizar la fuerza militar para imponer la reducción del precio del petróleo, afirma hoy el diario «An Nahar».

A esta posibilidad aludió Kissinger en una entrevista de fin de año concedida al semanario «Bussines Week», entrevista que sorprendentemente ha originado pocas reacciones, tanto en la Prensa árabe como en los dirigentes de los países productores de petróleo.

Los observadores políticos atribuyen esta ausencia de reacciones al deseo de los árabes de no provocar más actitudes negativas y al de permanecer a la expectativa de lo que Kissinger diga o haga en el futuro próximo.

Según el diario «An Nahar», Kissinger se propuso con sus declaraciones disuadir a los árabes de utilizar el petróleo como arma diplomática.

### El objetivo de Kissinger

A este respecto afirma: «¿Para qué utilizar la fuerza? Probablemente para poner fin a la disputa sobre el precio del petróleo, lo cual equivale a poner en práctica la diplomacia del "gran garrote". Es frecuente que las amenazas de utilizar la fuerza produzcan mejores resultados que la guerra, que es lo que Kissinger persigue. Con ello conseguirá controlar el precio del petróleo, si ya no es que logra reducirlo.»

El diario agrega que los árabes tienen motivos para estar preocupados, no tanto por la posibilidad de una intervención armada en sus yacimientos petrolíferos, considerada remota por el mismo Kissinger, cuanto por los esfuerzos que realizan los Estados Unidos para lograr de ellos que renuncien al uso del petróleo como arma. «Si los Estados Unidos consiguen que se deje de utilizar el petróleo como arma —prosigue el diario—, los árabes quedarán desprovistos de un medio de presión para lograr que la próxima primavera o algo más tarde, se llegue a una solución pacífica de la crisis de Oriente Medio.»

Por su parte, el diario libanés en lengua inglesa «Daily Star», inserta hoy una caricatura de Kissinger, en la que éste aparece, fustigado en mano, secuestrando a la paloma de la paz, que le dice: «Llévame a Oriente Medio.»

### Falta de lógica

A su vez, el diario kuwaití «Al Qabas» ha considerado hoy que las declaraciones de Henry Kissinger sobre la posibilidad de una intervención militar en los países productores de petróleo están desprovistas de lógica y de sentido político, y destinadas al «consumo interno de los Estados Unidos».

«Al Qabas» añade en su editorial que «cualquier ocupación de los pozos de petróleo provocará un proceso de vietnamización».

### La URSS podría intervenir

OMAHA (Nebraska), 4.—Un in-

fluyente periódico norteamericano dice hoy que altos funcionarios gubernamentales norteamericanos consideran posible que los Estados Unidos llegaran a apoderarse de las instalaciones petroleras de Oriente Medio sin que se vieran envueltos en un enfrentamiento armado con la Unión Soviética.

Sin embargo, el «World-Herald», de Omaha, que se publica en la ciudad donde el Mando estratégico de las Fuerzas Aéreas tiene instalado su cuartel general, dice que cree que la Unión Soviética podría atacar en Oriente Medio como respuesta a la acción militar norteamericana contra los campos petrolíferos.

El diario, que se supone fundamenta su artículo en fuentes militares, dice que esta postura representa la opinión de importantes estrategas de Washington, recogidos en la oficina del «World-Herald» de la capital estadounidense, en entrevistas mantenidas el año pasado con personalidades que exigieron no ser identificadas.

«Si fueran enviadas fuerzas norteamericanas a los países productores de petróleo, es posible que la URSS aprovechará la ocasión y enviará, a su vez, fuertes contingentes de tropas a Oriente Medio, probablemente a Siria, Líbano y Egipto, e incluso a Israel», dice el periódico.

Añade que los dirigentes militares norteamericanos vienen discutiendo la posibilidad de apoderarse por la fuerza de los campos petrolíferos e instalaciones petroleras en el golfo Pérsico desde que se produjo el embargo del petróleo a finales de 1973.

## LOS GUERRILLEROS PALESTINOS PRETENDEN VOLVER A JORDANIA

### Los recientes disturbios de El Cairo intentaban derrocar al régimen de Sadat

EL CAIRO, 4. (Efe.Reuter.)— El Rey Hussein de Jordania está siendo presionado por parte de los palestinos para que permita a sus guerrilleros que vuelvan a ocupar sus bases en territorio jordano.

Tales presiones se producen mientras ministros de Egipto, Jordania, Siria y representantes de la Organización de Liberación de Palestina (OLP), han comenzado su segundo y último día de conversaciones en El Cairo, encaminadas a establecer un plan de mayor cooperación entre Jordania y la OLP.

«Ajbar al Yom» cita a Yasser Abd Raboh, director del Departamento de Información Palestina y miembro de la Delegación de la OLP, diciendo que los documentos de trabajo de esta organización habían pedido el regreso de los guerrilleros palestinos a Jordania.

### Arafat, a París

El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, se trasladará en breve a París con el objeto de mantener conversaciones con funcionarios del Gobierno francés, informa hoy la Prensa libanesa. Se añade que es posible que de estas conversaciones salga el reconocimiento formal por Francia de la OLP y se subraya que, aunque las Naciones Unidas han reconocido implícitamente a la Organización al haber invitado a Arafat a hablar en la Asamblea General, hasta ahora ningún Gobierno occidental la ha reconocido

como única representante del pueblo palestino.

### Detenciones en Egipto

Las autoridades egipcias han detenido a 62 personas, tras los disturbios registrados el miércoles en El Cairo sobre incremento de precios y bajos salarios, informa el semanario «Ajbar al Yom», esta mañana.

El periódico añade que los disturbios constituyeron un intento de derrocar al régimen del Presidente Anwar el Sadat. Por su parte, «As Safir» (pro-libio) señala la existencia de rumores sobre una conjura propalada en El Cairo por «ciertos medios

de derecha». Según tales círculos, añade el diario, «las organizaciones de izquierda y las nasseristas maniobran a fin de arrastrar al régimen a una confrontación con los elementos progresistas».

Veinticinco extremistas de izquierda han sido detenidos recientemente en Alejandría por haber organizado una manifestación, ha anunciado, a su vez, el diario libanés «Al Anwar» (pro-egipcio).

### Choques Líbano-Israel

BEIRUT, 4. — Los israelíes han bombardeado una zona al sur del Líbano y más tarde han penetrado en territorio libanés, atacando a un grupo de pastores, según informaciones llegadas a Beirut desde la zona del incidente.

### Precio del oro

ARGEL, 4. — La cuestión de la revalorización del precio oficial del oro por parte de los Gobiernos occidentales (tras la reunión Giscard-Ford en la Martinica) será examinada por la «cumbre» petrolífera que se reunirá en Argel en febrero próximo, según fuentes autorizadas de la capital argelina.



## EL FISCAL GENERAL DENUNCIA LA POLITIZACION DE LA JUSTICIA

En su informe, solicitó que los Magistrados no pertenezcan a partidos políticos

ROMA, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Un balance dramático e impresionante sobre la justicia y el orden público en todo el país, a lo largo de los últimos doce meses, ha sido bosquejado por el fiscal general del supremo en Roma, Giovanni Colli, durante la ceremonia de inauguración del nuevo año judicial. El acto, extraordinariamente solemne según la tradición, se celebró en presencia del Jefe del Estado, Leone; del vicario general de su santidad, y de los presidentes del Senado, de la Cámara, del Tribunal Constitucional y del Gobierno. Grupos de extrema izquierda se manifestaron frente al edificio para protestar contra el «autoritarismo» de la magistratura, con evidente referencia a las recientes decisiones del supremo, destinadas a frenar la labor demagógica de ciertos jóvenes magistrados que parecen guiados más bien por obligaciones de Partido que por exigencias de auténtica justicia.

### Incompatibilidades

A este respecto, el fiscal general se expresó en términos muy claros y sin andarse con rodeos, afirmando que «la política y la justicia no van de acuerdo, puesto que crean desorientación en el ciudadano que ve cómo la ley se aplica de modo diferente según el color político del juez que la administra». Esta situación alimenta una gran desconfianza general y un sentimiento de desafío y rebelión contra el Estado. Es por ello que el fiscal general pidió textualmente en su discurso que según establece el artículo 98 de la constitución republicana, «se prohíba a los magistrados pertenecer a ningún partido político». Sobre esa norma constitucional no había parecido necesario promulgar una ley, puesto que hasta ahora la seriedad y autocontrol de la magistratura habían sido proverbiales y ejemplares. Pero al cabo de tantos años de desenfundado régimen de partidos, el virus de la discordia y de la descomposición ha penetrado también en los severos ambientes de la justicia y hoy, como titula en primera plana un diario liberal independiente, la magistratura se ve desgarrada por una auténtica guerra civil. «Considero que, por razones de interés público general —añadió el fiscal del supremo—, el magistrado tendría que limitar su intervención en la vida política solamente al ejercicio del derecho de voto.»

### La situación empeora

Al comentar seguidamente los datos sobre el orden público en Italia, dijo que «la situación no sólo no mejora, sino que está empeorando», y atribuyó la responsabilidad principal a la exaltación de la violencia, tolerada y favorecida por este régimen; a la lentitud exasperante de los procesos, a la imposibilidad, por motivos demagógicos, de intervenir con rapidez y severidad, a las sentencias excesivamente indulgentes, a la concesión de la libertad provisional a «feroces delincuentes» y a la eliminación de los procesos sumarisimos. «Puestas así las cosas —dijo— hoy nadie tiene miedo del código... La osadía de los delincuentes crece por momentos y en nuestras poblaciones, que se sienten insuficientemente defendidas, aumenta y se exaspera la desconfianza, el terror y la indignación. Los sangrientos atracos y los secuestros de personas, que han superado toda capacidad de aguante, y el reiterado desafío contra las leyes más sagradas de la convivencia humana, provocan angustia y horror y demuestran que es necesario que los legisladores y la magistratura, movidos por esos tristes episodios, busquen una mejor coincidencia de propósitos y de acciones.»

El fiscal general criticó también muy duramente «las insinuaciones malévolas y los ataques injuriosos» contra las fuerzas de Carabineros y Policía, que —según recordó— están pagando un gran tributo de sangre en la lucha contra la criminalidad, lo cual contribuye a difundir «una sensación de amargura entre los hombres que se batan en primera línea para defender la ley y el orden civil, la seguridad y los bienes de los ciudadanos».

### Criminalidad creciente

Los datos publicados al margen del importante discurso del fiscal general del supremo informan que, en los últimos cuatro años, la criminalidad en todo el país ha aumentado en un 70 por 100. Pero, lo curioso es que el primer incremento notable tras los años cincuenta, coincidió con la llegada de los socialistas al Poder y con el comienzo de la «era del centro-izquierda», en 1963.

### Traslado de Miceli

ROMA, 4. (Efe.)—El juez instructor romano, Filippo Fiore, que se ocupa de las investigaciones sobre las llamadas «Tramas Negras» o «Golpistas», dio hoy orden de traslado a las cárceles romanas del ex jefe de los servicios secretos italianos, general Vito Miceli, actualmente detenido en la ciudad de Padua.

## PROBABLE RETRASO (EN UN MES) DE LAS ELECCIONES

El Partido Comunista marxista-leninista no presentará candidatos a las mismas

LISBOA, 4. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.) Las elecciones para la Asamblea Constituyente, inicialmente previstas para el mes de marzo, podrían retrasarse algunos días, realizándose en abril, antes del día 25 de ese mes. Esta es la conclusión inmediata que se deduce de las palabras del ministro de Administración Interna, teniente coronel Costa Bras, en una conferencia de Prensa que ofreció ayer para explicar la marcha de las operaciones de recenseamiento electoral.

Este ligero aplazamiento, explicó, no significaría apartarse del espíritu del programa del Movimiento de las Fuerzas Armadas, ya que una de las medidas del programa se refería a la determinación de que la Junta de Salvación Nacional decretase «el anuncio público de convocatoria, en el plazo de doce meses, de una Asamblea Nacional Constituyente», por tanto, antes del 25 de abril. El aplazamiento es lógico, y salta a la vista su necesidad, ya que, como en otras crónicas indicábamos, resulta materialmente imposible efectuar las operaciones preelectorales necesarias en los plazos de tiempo que anteriormente habían sido prescritos.

### Inscripción electoral

Así, hubo que alargar el plazo para la presentación electoral (plazo que vence el próximo día 8), y también el plazo para la presentación de los cuadernos electorales va a ser ligeramente prolongado. Por lo demás, no cabe olvidar que, a tres meses de la realización de las elecciones, sólo el Partido Comunista ha efectuado ya su inscripción legal, rumoreándose que algunos partidos se enfrentan a serias dificultades para recoger el número de firmas suficientes (5.000 como mínimo).

La inscripción electoral, que había levantado justificados temores, dadas las experiencias habidas en los tiempos de «otra señora» (expresión muy usada aquí para referirse a los tiempos pasados), está resultando, sorprendentemente, un éxito bastante completo, habiéndose recensado ya casi la totalidad de los electores previstos (un total de cinco millones y medio). De acuerdo con el teniente coronel Costa Bras, no existen denuncias que hablen de irregularidades en el proceso de recenseamiento, si bien algunos sectores han señalado, en varias ocasiones, la existencia de estas irregularidades. Parece cierto, eso sí, que en determinadas juntas de Freguesia se habría intentado sabotear el proceso intentando provocar una falta de impresos de inscripción, mediante la destrucción masiva de tales impresos.

### Probable fecha: 25 de abril

Se ha anunciado que el Consejo de Estado debe reunirse el lunes para estudiar la propuesta de alteración de la ley electoral que aplazará ligeramente las elecciones hasta abril, como antes decíamos, y ya se han disparado los rumores, algunos de los cuales apuntan incluso una fecha concreta para las elecciones: el 25 de abril. Pero la verdad es que nada hay de concreto al respecto, que se sepa al menos.

Por lo demás, las tareas del Consejo de Ministros siguen teniendo por norte principal la apreciación del Plan Económico de Melo Antunes, que hoy está siendo igualmente examinado por la Asamblea de Delegados de las Fuerzas Armadas. Y

pos de «otra señora». Por lo demás, la semana próxima tendrá lugar también la discusión de otros dos importantes aspectos legales de la vida político-social del país: nos referimos a las leyes de Prensa y Sindical.

### Congreso comunista

LISBOA, 4. (Efe.) — El Partido Comunista portugués (facción marxista-leninista) está celebrando su VI Congreso, y en su programa de sesiones figura «la instauración de la dictadura del proletariado» y la «salvaguarda de la independencia nacional».

El Partido Comunista portugués (facción marxista-leninista) pide también la nacionalización de las grandes empresas industriales, de transporte y de comunicaciones, así como de la Banca y del Comercio Exterior.

Este partido no presentará candidatos en las próximas elecciones de marzo, con el fin de que el Tribunal Supremo no conozca los nombres de sus 5.000 afiliados. La presentación de 5.000 firmas ante el Tribunal Supremo es exigida por la ley a los partidos políticos.

## Aumenta el poder de López Rega en Argentina

Se ha convertido virtualmente en «Primer Ministro»

BUENOS AIRES, 4. (Efe.)—El ministro de Bienestar Social, José López Rega, se ha convertido virtualmente en primer ministro del Gobierno argentino al ser elevado a la categoría de Secretario de la Presidencia de la nación, el cargo de secretario privado de la Presidente que ostentaba hasta ahora.

De acuerdo con un decreto publicado hoy en el «Diario Oficial», la Presidente de la República otorgó a la nueva Secretaría (Ministerio) el control sobre el Cuerpo de Asesores Presidenciales, la coordinación entre los distintos ministerios y el concierto de audiencias, entre otras facultades.

### Máximas potencias militares en Iberoamérica

Brasil, Cuba y Argentina son, por este orden, las mayores potencias de Iberoamérica en el número de hombres sobre las armas y en aviones de combate, si bien el presupuesto militar cubano es sensiblemente inferior al de las otras dos naciones, así como a los de México y Venezuela.

La información procede de la revista norteamericana «Fuerza Aérea» y fue publicada ayer por el semanario «Panorama». La publicación norteamericana destinó su edición de diciembre al tema «Balance militar 1974-75», en el que aparece un capítulo sobre Iberoamérica.

### Aniversario y reivindicación de las Malvinas

Al cumplirse hoy ciento cuarenta y dos años de la ocupación de las islas Malvinas por el Reino Unido, la República Argentina reivindica sus derechos sobre el archipiélago en el ejercicio de la negociación, según ha subrayado recientemente el canciller Alberto Vignes.

Según fuentes responsables allegadas al Palacio de San Martín —Ministerio Argentino de Exteriores—, se está llegando a un acuerdo entre Inglaterra y Argentina, faltando sólo determinar la forma de aprovechamiento conjunto del petróleo que, al parecer, hay bajo la árida superficie de las Malvinas, situadas en el Atlántico Sur, cerca de la Tierra del Fuego.



# EL MINISTRO DE EXTERIORES BRITANICO SE REUNE CON EL «PREMIER» SUDAFRICANO

Las relaciones entre los respectivos países se hallaban congeladas totalmente

LONDRES, 4. (De) corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Por primera vez desde 1960 un miembro del Gabinete británico se ha decidido a realizar una visita de cortesía a la Unión Sudafricana. Después de aquel año —en el cual Harold Mac Millan, a la sazón «premier» de Gran Bretaña, viajó a la Ciudad del Cabo— se fueron enfriando poco a poco las relaciones anglo-sudafricanas hasta rondar últimamente el punto de la congelación completa.

El peripatético mister Callaghan, quien se encuentra realizando un largo periplo por seis países del continente negro, rompió ayer la lámina de hielo que envuelve a las relaciones de sendos países, al anunciar qu iba a visitar al primer ministro sudafricano, Vorster, en su granja de Port Elisabeth.

## Dos razones

Dos son, al parecer, las razones determinantes de la gira del secretario de Foreign Office. En primer término, apuntalar el desvencijado prestigio de la Gran Bretaña en el Africa Subecuatorial. (Londres pretende extender su hegemonía en el ámbito de la cultura y del comercio a todas las naciones de aquel sector ligadas, de alguna manera, a Inglaterra por los lazos de la lengua.) Y en segundo término, el jefe de la diplomacia británica intenta, asimismo, según todas las conjeturas, hacer valer sus buenos oficios para impedir que aquella zona del orbe se convierta en un polvorín de conflictos permanentes, parecido al Vietnam.

## Coexistencia y cordialidad

Poco antes de iniciar su largo recorrido, el ministro inglés ya había adelantado que se hallaba dispuesto a todo con tal de favorecer, mediante su intervención, la creación de una atmósfera de coexistencia pacífica entre las distintas razas que pueblan aquel sector del mundo.

Al parecer, en Londres se muestran los observadores opti-

mistas en lo que atañe a la promoción que está llevando a cabo el ministro de Asuntos Exteriores inglés de la imagen de su país entre estos pueblos de color. (Su antecesor, sir Alec Douglas-Home, fue recibido en Lusaka de muy hostil manera, por no haber sido muy del agrado de Zambia las iniciativas del ministro conservador en torno a la ruptura del «statu quo» rhodesiano. Por el contrario, esta vez la acogida dispensada a Callaghan se mantuvo, según aseguran los corresponsales ingleses en Lusaka, dentro de unos márgenes de amistad y de cordialidad que van más allá de las imposiciones del protocolo.)

## Hostilidad de Salisbury

Los intentos de aproximación, empero, a Salisbury no han deparado a mister Callaghan los mismos resultados favorables. Rhodesia da la impresión de haber estimado como una injerencia extemporánea la mano mediadora tendida por el encargado del Foreign Office. Prueba de ello es que los líderes nacionalistas rhodesianos no acudieron a la cita de Lusaka, convocada por

Callaghan, para celebrar una reunión. A este respecto, un avión «charter» fletado ex profeso por el Gobierno de Zambia para transportar desde Salisbury a una Delegación de parlamentarios del ZANU y del ZAPU —los dos Partidos rhodesianos, hasta ahora sin reconocimiento legal, que representan a la mayoría de color en aquel país— hubo de volver a Lusaka de vacío. El Gobierno de Salisbury no autorizó, según parece, la salida del país de las seis personas requeridas.

## El Tratado de Simonstown

Un elemento muy importante, una pieza clave en este juego de aproximaciones y de tanteos entre los diversos países del subcontinente, entre los que, como ya se sabe, la política del «apartheid» ha creado peligrosas tirantezas, es la figura del Presidente Kaunda. Se cree que, con sus tácticas de moderación, el Presidente de Zambia podría constituirse en el fogonero del tren de la «detente» entre negros y blancos, el cual da señales de haber iniciado su marcha, aunque muy lentamente, bien es cierto.

Por lo demás, este encuentro, después de casi tres lustros, entre dos personalidades tan señeras de Gran Bretaña y de la Unión Sudafricana, seguramente marcará un nuevo hito en la historia de las relaciones entre ambos países, al tiempo que, quizás, sirva para iluminar el aborrecido panorama al sur del Zambeze, con un rayo de luz, de paz y de esperanza.

## Ayuda militar

En su entrevista de hoy, Vorster y Callaghan, aparte de eso, abordarán la cuestión de la derogación del Tratado bilateral de Simonstown. En virtud de tal Tratado, que data de 1955, Londres se compromete a facilitar la venta de armamento, e incluso la prestación de ayuda militar, si fuera necesario, a Sudáfrica, a trueque de que los navíos de la Royal Navy tengan derecho a atracar y fondear en el puerto de Simonstown. A trancas y barrancas, el referido convenio fue preservado por el anterior Gobierno «tory». Pero los laboristas el pasado mes de noviembre anunciaron que iban a suprimirlo, pretextando su desaprobación a la política segregacionista del régimen de Vorster.

## Paso por Botswana

GABERONE, 4. (AFP-Efe.)—El secretario británico del Foreign Office, James Callaghan, mantuvo ayer por la tarde, a su llegada a la capital de Botswana, entrevistas políticas con su colega botswaniano, A. M. Mogwe, según declaró en Gaberone un portavoz oficial.

Antes de partir de Gaberone fue recibido en audiencia por el Presidente Seretse Jama, uno de los tres dirigentes africanos que participaron en la Conferencia de Lusaka.

País miembro de la Commonwealth, Botswana accedió a la independencia en 1966.

# Medio centenar de camboyanos ejecutados por los comunistas

Diez de ellos, al menos, eran niños

PHNOM PENH, 4. (Efe-Reuter.)—Cincuenta y dos camboyanos, de los que diez por lo menos eran niños, fueron asesinados esta semana por los insurgentes comunistas en la destruida localidad de Ang Snuol, situada a 25 kilómetros al suroeste de Phnom Penh.

Según testigos de vista que han visitado la localidad, recuperada por las fuerzas subnamentales, los comunistas realizaron los asesinatos mediante fusilamiento o a bayoneta antes de prenderle fuego a las viviendas de las víctimas.

Los insurgentes entraron en la localidad el pasado miércoles y estuvieron en posesión de ella hasta ayer.

También desde el miércoles se libran combates en tres parajes de los alrededores de Phnom Penh, con intervención de tropas norvietnamitas y del Vietcong al lado de los comunistas camboyanos, cosa ésta que el mando militar de Camboya reconoció ayer por vez primera.

## Ataques vietcong rechazados

SAIGON, 4.—Fuerzas vietcong han invadido un campamento gubernamental cerca de la costa occidental, mientras los defensores gubernamentales de la capital provincial de Fuoc Binh han rechazado oleadas de ataques vietcong anoche, informa hoy el mando de Saigón.

El campamento de Hon Soc guarda una carretera que discurre a lo largo de la costa occidental del golfo de

Siam y fue capturado ayer.

Se desconocen los detalles sobre la lucha en la base, defendida por unos 200 hombres.

Por otra parte, las tropas vietcong lanzaron tres asaltos contra una posición situada a 800 metros de Fuoc Binh, a 120 kilómetros al norte de Saigón.

Los ataques fueron rechazados, pero se desconoce el número de bajas.

## Detenciones en Filipinas

MANILA, 4.—Treinta personas, de ellas dos sacerdotes, han pasado hoy a la jurisdicción militar, acusadas de delito de rebelión.

El principal encartado es el padre Edicio de la Torre, presunto jefe de una comisión de enlace del Partido Comunista de Filipinas.

Según el ministro filipino de Defensa, a los detenidos

se les acusa de «conspirar y de haberse organizado para tomar las armas contra el Gobierno legítimo», para lo cual habían establecido una red clandestina de comunicaciones.

Una Comisión integrada por tres oficiales realizará las investigaciones preliminares sobre las actividades de los acusados.

# SE REGULA LA RESIDENCIA DE EXTRANJEROS EN ANDORRA

ANDORRA, 4. (Pyresa.)—Los vegueres episcopal y francés, como representantes de los copríncipes y responsables del orden público en el Principado de Andorra, y especialmente facultados, han firmado un decreto con fecha 3 de enero por el que se regula la residencia de extranjeros en los valles de Andorra, que ha entrado en vigor con fecha de ayer y que consta de 19 artículos.

En dicho decreto se establecen tres clases de residencias:

Primero. Temporal, que se aplicará a los turistas, estudiantes y trabajadores temporeros. Segundo. La ordinaria, que será aplicable a todos aquellos extranjeros que quieren fijar su residencia en los valles de Andorra. Tercero. El privilegiado, que será para todos aquellos extranjeros que justifiquen una residencia no interrumpida en los valles por tiempo no inferior a tres años.

También se establece la autorización de residencia, bien ordinaria o privilegiada, a las familias y los cabezas de familia que la tengan concedida.

## Preferencias

Igualmente se someterá a criterio del Consejo General la admisión de nuevas peticiones de residencia. Asimismo se ajustará la migración al cupo que cada año el Consejo General de los Valles determine, dando preferencia a los ciudadanos españoles y franceses. Quedan dispensados de la autorización de residencia los sacerdotes que con la debida autorización del Obispado de Urgel tengan una misión que cumplir en Andorra, y los funcionarios que ejercen sus ministerios en estos valles. No obstante, tanto unos como otros deberán hacer su presentación en los servicios de Orden Público, los cuales facilitarán un justificante.

En cuanto a las expulsiones, éstas corresponderán, como siempre, a la decisión de ambos vegueres, los cuales, de común acuerdo, las decidirán en el caso que proceda.

Ningún empresario podrá contratar a ningún extranjero que no esté provisto de autorización de residencia o tarjeta-recibo de haber presentado su solicitud.

# SACERDOTE BELGA ESTRANGULADO EN ZAIRE

Se prolongan las reuniones de los líderes angoleños en Kenya

BRUSELAS, 4. (Efe, Reuter.)—El padre Luc Viaene, agustino belga de cincuenta años, fue estrangulado por unos desconocidos en Lungu (Zaire), según se ha sabido hoy en esta capital.

El hecho ocurrió el pasado día 30 de diciembre, cuando el misionero regresaba en motocicleta a su domicilio, y quedó colgado de un cable que los desconocidos habían tendido en la carretera. Los asaltantes le estrangulaban y escondieron el cadáver en la selva.

La víspera del crimen, el padre Viaene se había trasladado a Isiro, para retirar una fuerte suma de dinero destinada al pago de la mensualidad de los profesores del pensionado que regentaba en Lungu y al parecer los asaltantes creían que en aquellos momentos el misionero llevaba consigo el dinero.

## Cumbre angolana

MOMBASA (Kenia), 4.—Los dirigentes de los tres principales movimientos independentistas de Angola no concularán hasta mañana la conferencia iniciada ayer para adoptar una postura común en las conversaciones con Portugal, Informan fuentes allegadas a la reunión.

Los reunidos, que proyectaban finalizar hoy la conferencia, son el Dr. Agostino Neto, del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA); Holden Roberto, del Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA), y el doctor Jonas Savimbi, de la Unión Nacional para la Total Liberación de Angola (UHITA).



# LOS PROBLEMAS DE JEAN PIERRE BELTOISE

**Encuentra muchas dificultades para tener un vehículo de Fórmula 1 para 1975**



Quizá por la gran venta de las revistas francesas especializadas en automóvil en nuestro país, lo cierto es que



**EL MOTOR**

muchos de los aficionados españoles a las competiciones internacionales sienten un especial afecto hacia la figura de Jean Pierre Beltoise. Considerado casi siempre como un hombre sin suerte, a pesar de su triunfo en un pasado Gran Premio de Mónaco, lo cierto es que debido a la reestructuración y en algunos casos desaparición de ciertas escuderías de Fórmula 1, el veterano piloto francés corre el riesgo de quedarse este año sin coche para andar por todos los Grandes Premios.

BRM fue su último equipo. Las últimas temporadas han sido fatales para la firma de Stanley, que ha visto cómo sus coches rompían sistemáticamente en todas las pruebas y sus corredores, en ocasiones, no conseguían no sólo figurar en puestos un tanto decentes, sino ni pasar de la décima vuelta. Todo un récord negativo.

siones, no conseguían no sólo figurar en puestos un tanto decentes, sino ni pasar de la décima vuelta. Todo un récord negativo.

## BAJAS IMPORTANTES

Ahora, ante la próxima disputa del Gran Premio de Argentina, que abre la temporada del Mundial 75, los equipos han reestructurado sus composiciones y se han visto fuera de ella pilotos como Beltoise, Chris Amon, Hailwood, etc. Mientras siguen intactos los conjuntos de JPS Lotus, Ferrari, Brabham, Tyrrell y Fittipaldi, únicamente cambia de compañero en McLaren, las escuderías de segunda fila han sufrido cambios notables y bajas notabilísimas.

En esta perspectiva es en la que se ve mezclado Beltoise. ¿Conseguirá un coche competitivo para las primeras carreras del Campeonato? Lo dudamos, sobre todo vista la solidez de algunas escuderías, por lo que no nos parecería extraño que se quedase a pie hasta cerca de mediados de temporada, cuando los malos resultados pueden inducir a los responsables de algunas a efectuar, como en los equipos de fútbol, modificaciones para pasar la temporada con la menor pena posible. Aquí es donde vemos a Beltoise como un quijote remendador de entuertos. Nadie discute su clase, pero por unas cosas u otras se ha quedado sin entrar en una escudería de primera fila y realmente mucho trabajo le va a costar.

M. R.



## ES NECESARIO REGULAR LAS MEDIDAS DE LOS PARACHOQUES

**Se evitaría gran parte de los daños producidos en pequeñas colisiones y aparcamientos**

¿Cuántos roces y pequeñas colisiones se producirán diariamente en Madrid? Suponemos que algunos cientos de vehículos se verán implicados en las leves incidencias que suponen pequeñas abolladuras, rotura de algún faro, algún piloto, parachoques desenchajados, etc. Pero, ¿hay algún modo de paliar los daños originados en esos «alcances» ya, por desgracia, muy corrientes en las calles no sólo madrileñas, sino de cualquier ciudad española? Creemos que sí, sobre todo si hacemos hincapié en un aspecto del que ya mucho se ha hablado, aunque todavía sigue sin encontrar la oportuna regulación: una altura y configuración similar en los parachoques de todos los modelos.

Ahora, tras la elevación de sus tarifas, las Compañías de seguros pueden ser perfectamente las canalizadoras ante la Administración de la petición de una urgente normativa para que todos los fabricantes de parachoques ajusten sus piezas a una regla de altura, anchura, longitud, etcétera, para evitar que se

produzcan esos roces de los que hemos hablado antes. Así se evitaría que, por ejemplo, en una maniobra de aparcamiento el pez grande se coma al chico, ocasionándole destrozos varios en sus pilotos y parte frontal. Lo mismo sucedería cuando un vehículo se encuentra detenido y otro, que no consigue detenerse a tiempo, le golpea por detrás, a veces de modo tan leve que unos simples parachoques a idéntica altura servirían para evitar daños en la carrocería.

Y es en los golpes producidos al aparcar donde nos gustaría insistir un poco más. ¿Cuántos automovilistas se detienen al darse cuenta de que han hecho un pequeño daño a otro coche? Son muy pocos los que dejan una nota indicando que ellos han sido los causantes. Muchas veces el conductor afectado no presentará ninguna reclamación, dada la levedad del daño, pero siempre quedaría en el causante la satisfacción de saber que se ha comportado correctamente en un asunto tan nimio.

M. R.

## LUNETA TERMICA DELANTERA

Don Gregorio Fuentes López, de Burgos, nos dice:

Mi pregunta no es prácticamente una cuestión digamos técnica, pero espero que sea digna de ser contestada en ese consultorio.

Se trata de lo siguiente: Los fabricantes de automóviles se han ocupado mucho de solucionar el problema de la luna trasera de los vehículos, pues ya se fabrican térmicas y salen como equipo de serie en cualquier coche que sea de un precio alto. Pues bien, ningún fabricante se preocupa del hielo que se forma en la delantera en las zonas frías como, por ejemplo, en esta ciudad en la que tengo mi domicilio, y yo me pregunto por qué no está previsto un sistema parecido para quitar el hielo de la luna delantera.

### RESPUESTA

Don Gregorio, este problema que padece usted lo tiene mucha gente y la industria del automóvil está tratando de solucionarlo, tanto es así que en este momento le puedo informar que la compañía de automóviles Ford tiene terminado un experimento que será montado por primera vez en los coches de esta marca para el año 75, concretamente en los modelos «Mark-IV» y «Thunderbird», y está creado precisamente para los habitantes de zonas gélidas. Se trata de un parabrisas desarrollado por una compañía para la Ford y consta de dos láminas de vidrio con una intermedia de plástico impregnado de polvo de oro. Este oro transmite corriente a través del cristal, calentándolo, para derretir así el hielo y la nieve. El parabrisas es-

## CONSULTORIO TECNICO

tá alimentado por un alternador creado también sólo para este exclusivo fin de noventa voltios y diez amperios. El coche dispondrá de su alternador normal para el uso del vehículo.

Este tipo de parabrisas resulta tan perfecto que en el caso de estar detenido el vehículo en un tramo de agua a nivel alto o acumulación de aguas en el piso del coche no se corre ningún peligro de electrocutarse. ¿No le parece perfecto?

Mientras este invento se impone en el mercado europeo y llega a nuestro país, lo mejor es comprarse una espátula de plástico para no arañar el vidrio y un elemento químico que nos ayude en la tarea de crear una ventanilla que nos permita ver en esas mañanas en las que el hielo nos lo impide. También nos podemos ayudar calentando por dentro el parabrisas con el aire de la calefacción del coche dirigido al parabrisas.

## PROBLEMAS CON EL CAMBIO DE UN «CITROEN DS 19»

Don Casimiro Puente del Pozo, de Salamanca, es dueño de un «Citroën DS 19» y desde que lo tiene ha tenido que cambiar dos veces el piñón de la primera velocidad. Esto le parece excesivo, pues piensa que estas cajas son muy buenas y es que, además, en algunos cambios nota que rasca la velocidad y le cuesta mucho cambiar. Sin embargo, en otras ocasiones esto no sucede. ¿Es que este cambio tiene algún defecto o es que no se lo arreglan bien en el servicio?

Siempre que va a protestar, prueban el coche y le dicen que está correcto y da la casualidad que al probador no le hace nada de lo que después le hace a él. «¿Qué me aconseja?», termina preguntando.

### RESPUESTA

Don Casimiro, con perdón, creo que el problema no está en su coche, sino en el conductor.

Las averías en el engranaje de la primera velocidad en los automóviles «Citroën» pueden achacarse usualmente a la práctica en cambiar de primera a marcha atrás, o viceversa, sin detener del todo el movimiento del coche. A diferencia de los vehículos convencionales con propulsión de ruedas traseras, el pase de fuerza en la transmisión Citroën es tal que actuando en primera se esfuerza, lo cual hace que tenga que ser tratado con sumo cuidado cuando se usa y se cambia a marcha atrás.

Los saltos de velocidades y otros síntomas de fallos en un cambio Citroën de «DS-19» pueden tratarse con frecuencia a cambios demasiado rápidos, principalmente de segunda a primera y de ésta a marcha atrás. El cambio dentro de la caja de engranajes se hace hidráulicamente y los circuitos deben cambiar simultáneamente la transmisión de una velocidad a otra. El cambio rápido puede doblar las palancas de cambio internas y con ello alterar las holguras debajo de los controles de cambio hidráulicos, provocando así que las velocidades rasquen y que fallen al entrar. Por tanto, la forma de conducir este coche es importante para su comportamiento.

Mariano OTERMIN



# Probable crisis de la literatura infantil



*El año pasado las ventas descendieron en un 15 por 100*

En el transcurso de una entrevista, José Luis Martín Vigil me dijo que el libro infantil y juvenil, más que ningún otro, debía ser una ventana abierta al mundo, a todo lo que realmente puede interesar a un muchacho y que ayuda a completar esa formación que tanto necesita. Es cierto.

Actualmente, los educadores lo achacan a un motivo, los editores a otro; parece que el libro infantil se encuentra en una etapa de crisis. La aparición de la televisión en los hogares ha influido de tal manera en la mente infantil, que la compra de libros para niños ha decrecido notablemente, aunque para los educadores, las ventas aún siguen demostrando que existe interés por la lectura.

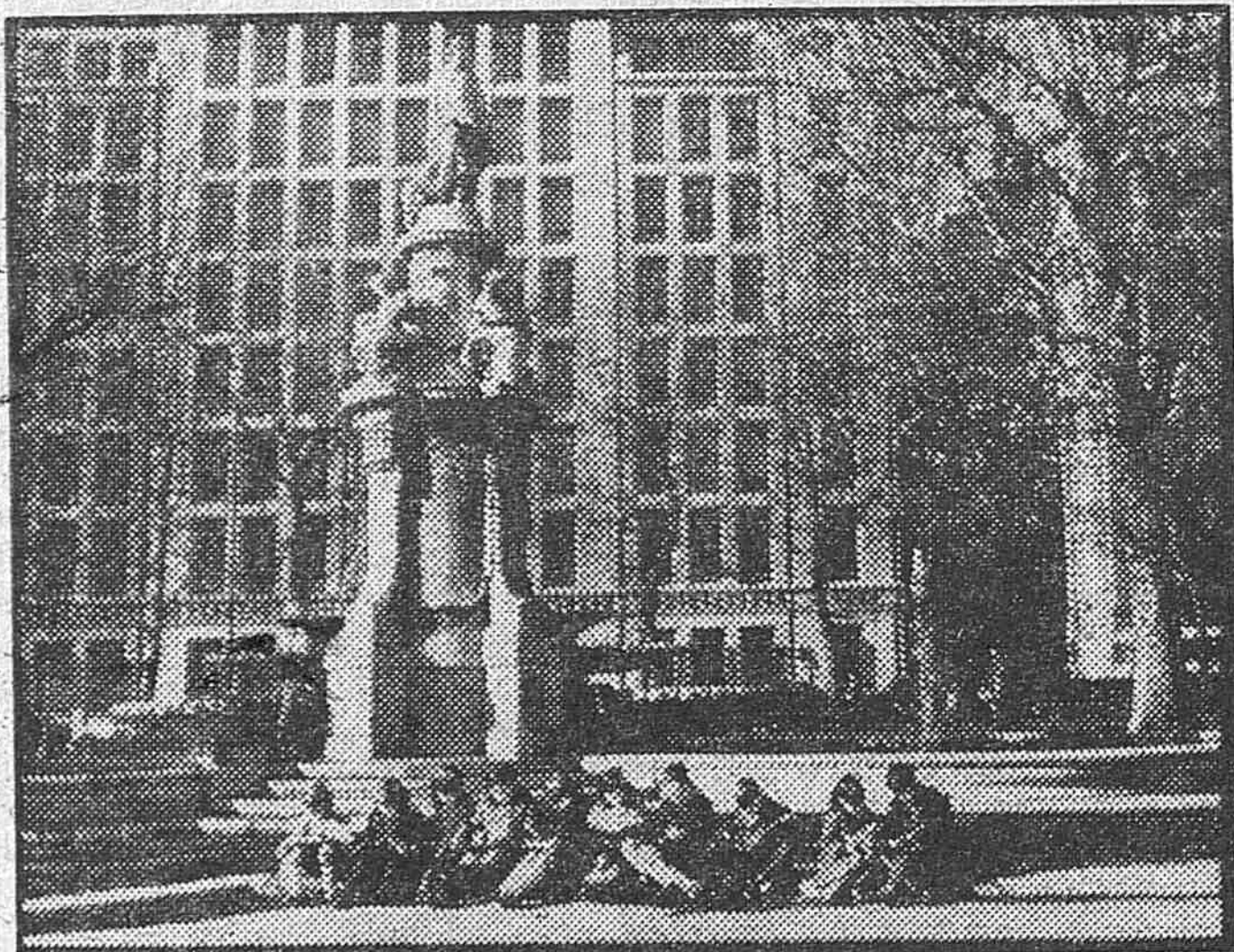
Se consideran libros infantiles aquellos que van dirigidos a muchachos cuyas edades oscilan entre los ocho y los trece años. A partir de esta edad se pasa a la literatura juvenil, mucho más complicada y que necesitaría un tratamiento mucho más exclusivo.

## Los clásicos, en cabeza

Según unas recientes estadísticas, hechas públicas por las editoriales, Julio Verne es el autor más leído en nuestros días. Le siguen en interés Mark Twain y Rudyard Kipling. Esto no significa que actualmente no existan buenos escritores de libros infantiles, sino que las obras que immortalizaron los autores mencionados, por su manera de ser y su

temática, aún tienen vigencia tal y como si acabaran de salir de la mente del creador.

Esta actitud provoca también el fallo de que muchos editores, por temor, no quieran aceptar obras de autores nuevos y prefieren reeditar «El libro de las tierras vírgenes» o «Dos años de vacaciones», sabiendo que los ingresos económicos serán elevados. A causa de esto, parece que



no existen escritores de libros infantiles que publiquen obras en la actualidad. Sí que existen, pero tienen que luchar todos los días para que su obra sea leída y finalmente, si merece la pena, editada.

Los libros que más gustan son los de aventuras, excursiones por países lejanos y relatos emocionantes. Al muchacho le abre la mente para formarse él una idea

en base a las líneas del libro. Cada escena es para el pequeño lector una experiencia que la mente infantil manipula como sólo ella lo sabe hacer. Además, pedagógicamente está demostrado que la mente de los muchachos necesita de estos ejercicios para su completa función.

Y la televisión, que, según algunos está reemplazando la misión del libro, lo que verdadera-

mente hace es robarle tiempo al muchacho para que lea, pues un programa de televisión nunca podrá sustituir lo que un chaval siente leyendo una buena obra, ya que el medio no le permite crear, pues todo se lo da ya hecho. El niño se entretiene con las películas y los programas, se divierte y le gustan. Pero nunca abandonará el libro, ya que éste es el único medio que tiene de



*Los clásicos continúan «best-sellers» Julio Verne es el más*



ideas, de sugerir sus propias imágenes, de dar cuenta de la lectura de las épocas, tan diferentes, los libros infantiles, los libros de un gran auge. Todos muestran en sus títulos más sugerentes a los compradores, según los libreros, la demanda ha llegado a ser aproximadamente un 15 a un 20 por ciento el año pasado. Es del 6 de enero a la venta es muy bueno, el beneficio estos días tendrá que emanar para su los meses de verano todo enero y febrero, con San Juan que sube de nuevo precios, como en caso papel importante decir que el libro pagar 200 ó 300 pesetas, el volumen puede ser lo le diga nada en Pero cuando se los hijos, la cosa se un poco cuesta digamos nada que ne que ser adquiri o niño. Le es im 200 pesetas y ga olo libro...

Los libros con un elemento decorativo

del contexto de la literatura infantil existen t enciclopédicos, m n la actualidad. L lanzan colecciones





«best-seller»:  
por más leído

ideas, de sugerir él  
us propias imágenes y,  
cuentas, de dar vida a  
najes de la lectura.  
as épocas, tan dadas a  
nfantiles, los libros expe-  
un gran auge. Todas las  
muestran en sus escapa-  
títulos más sugestivos  
aer a los compradores,  
según los libreros, la cri-  
mica ha llegado también  
Aproximadamente se está  
un 15 a un 20 por 100  
ue el año pasado.

Es del 6 de enero el des-  
a la venta es muy nota-  
eso, el beneficio adqui-  
stos días tendrá que ser-  
emanente para subsistir  
los meses de venta es-  
re todo enero y febrero,  
marzo, con San José, ya  
ue sube de nuevo.

ecios, como en casi todo,  
n papel importante. Se  
ecir que el libro infantil  
Pagar 200 ó 300 pesetas  
olumen puede ser que al  
o le diga nada en estas  
Pero cuando se tienen  
los hijos, la cosa empie-  
erse un poco cuesta arri-  
digamos nada cuando el  
ne que ser adquirido por  
o niño. Le es imposible  
200 pesetas y gastarlas  
olo libro...

s libros como  
ento decorativo

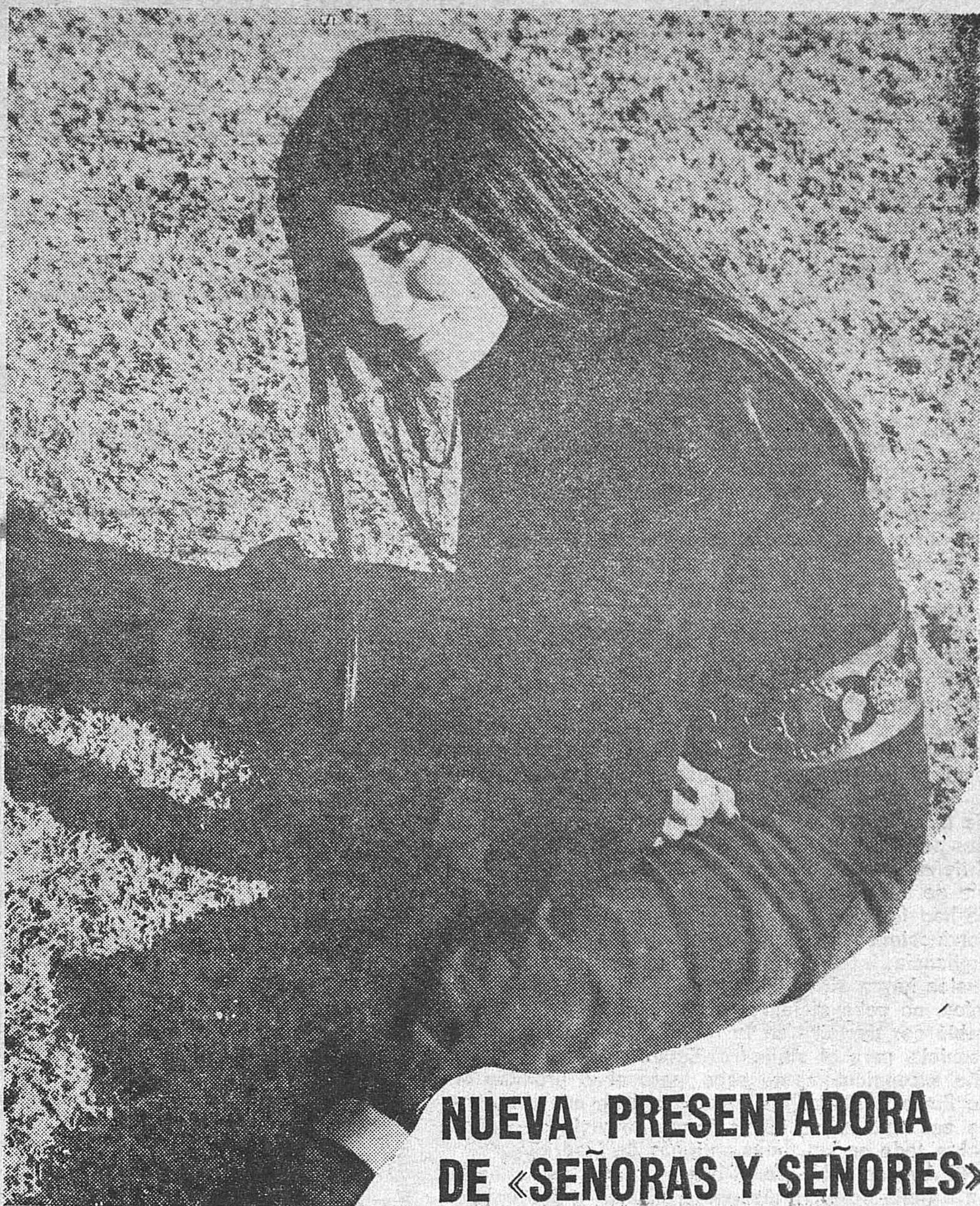
o del contexto de «Lite-  
nfantil» existen también  
enciclopédicos, muy de  
n la actualidad. Las edi-  
lanzan colecciones com-

puestas de ocho o diez volúme-  
nes, que son pequeñas enciclope-  
dias adaptadas a la mente infan-  
til, con dibujos y colores muy lo-  
grados. Estos libros son caros,  
pero hay padres que los adque-  
ren para sus hijos, o mejor di-  
cho, para que reposen en la li-  
brería de la habitación de sus  
hijos, pues ni los niños se senti-  
rán picados por la curiosidad de  
leer esos volúmenes ni los pa-  
dres se preocuparán de mostrar-  
les la importancia, el significado  
y el valor de esa colección.

Cuando el libro de texto se  
quiere acercar al niño de una  
manera más amena, lo hace en  
forma de «libro-reportaje» (pare-  
cido al de los adultos, pero con  
temas de interés infantil). En-  
contramos publicaciones de este  
tipo dedicadas a aspectos cien-  
tíficos, técnicos, humanísticos,  
históricos, etc., que, a la vez que  
distraen al lector, le proporcio-  
nan una auténtica formación a  
alto nivel. Y caemos en el hán-  
dicap de siempre: estos libros  
son caros, pues están muy bien  
editados, contienen fotografías  
muy buenas y el despliegue tipo-  
gráfico es magnífico.

Como promoción de este tipo  
de literatura, todos los años se  
crean en nuestro país una serie  
de ferias, exposiciones y mues-  
tras que se dedican a sacar a la  
calle las últimas novedades en el  
campo de la literatura infantil,  
no sólo para que los niños pue-  
dan estar al día, sino para que  
los educadores —no sólo los pa-  
dres—, en general, sepan a qué  
atenerse a la hora de recomen-  
dar un libro a un muchacho.

Gabriel SANCHEZ



NUEVA PRESENTADORA  
DE «SEÑORAS Y SEÑORES»

# PILAR VELAZQUEZ

SUSTITUIRA A MARIA JOSE CANTUDO

Primer cambio del año en Te-  
levisión Española. PILAR VELAZ-  
QUEZ sustituirá, dentro de tres  
semanas, a MARIA JOSE CANTU-  
DO en el programa «Señores y  
señoras!», de LAZAROV.

Encontramos a PILAR en los  
ensayos de SARITISIMA, donde  
será artista invitada para el fin  
de fiesta, el próximo día 7.

—Acabo de regresar de Lis-  
boa de rodar una película. Y ya  
tengo muchísimas ofertas.

—¿Cómo ha sido para ti 1974?

—Extraordinario. Más en Italia  
que en España. Allí rodé cinco  
películas. Una de ellas —«El se-  
xo en la cabeza»— obtuvo ga-  
lardonos internacionales. A ni-  
vel de popularidad soy una ac-  
triz conocida y reconocida por  
la crítica.

—¿Proyectos inmediatos?

—Además del programa de te-  
levisión. Tengo varias películas  
en perspectiva. La primera la  
comienzo mañana. No paro de  
trabajar. Todos los días me le-  
vanto a las seis de la mañana y  
me acuesto a las diez.

Quedamos para hablar más

tranquilamente. El domingo que  
viene podrán leer una larga en-  
trevista con ella en las páginas  
de huecograbado

«Colage», fin  
de semana

◆ Emulando a NEIL DIAMOND,  
MOCHI lanzará dentro de unos  
días al mercado la historia can-  
tada de Juan Salvador Gaviota.  
Éxito en todo el mundo y nú-  
mero uno actualmente en los  
Estados Unidos.

◆ La orquesta AMANECER  
también sacarán en este mes  
un LP. Esencialmente serán can-  
ciones regionales navarras,  
adaptadas al ritmo moderno.

◆ Noticias desde Lima, Perú,  
de RENE MUÑOZ, donde filma  
una nueva biografía sobre «Fray  
Escoba»; el personaje que lo hi-  
ciera popular entre nosotros. La  
de ahora se llama «Un mulato  
llamado Martín» y su presupon-  
to será de doce millones de pe-  
sos. RENE regresará a España  
a finales de marzo.

◆ Toulouse se ha convertido



este año en el Perpignan del  
«rock». Para completar su for-  
mación los aficionados encuen-  
tran en Toulouse lo que todavía  
no se sirve en España. Así el  
pasado año los conciertos de  
Who y de Pink Floyd han sido y  
seguirán siendo... españoles.

◆ Dos nombramientos antes  
de que se produzcan. GONZA-  
LEZ VERGEL, nuevo director del  
teatro Español. Y JOSE LUIS  
ALONSO, del María Guerrero.

◆ TOM JONES es probable  
que realiza su debut como actor  
en «The Gospel Singer», a rodar  
en América.

Fernando CANO

## ANOTACIONES



LA CIUDAD

MES Y MEDIO DE SILENCIO

**H**ACE exactamente cincuenta días que Madrid sufrió una explosión que causó la muerte a cuatro personas y heridas a otras once. Según informaron entonces las autoridades municipales, el socavón que se produjo en la calle Palafox fue verdaderamente imprevisible, a pesar de que, según comentaron esas mismas autoridades, la zona estaba sometida a vigilancia día y noche porque las conducciones de agua son muy antiguas y presentaban un cierto peligro.

Con la información del triste suceso se mezclaron declaraciones de Gas Madrid, S. A., escuetas notas del Ayuntamiento y promesas del Alcalde de que se crearía un sistema de coordinación entre el Ayuntamiento y las empresas de agua, electricidad y gas, a través de la Policía Municipal. En total, dos o tres días de información. Después, el silencio.

Aún se están ultimando las obras de reparación de la calle Palafox y de las casas que sufrieron daños pero, sobre todo, aún estamos esperando los madrileños que se nos ofrezca una explicación plausible de las causas del suceso y se nos asegure que se han tomado las medidas adecuadas para que las conducciones de servicios públicos no requieran ya vigilancia intensiva debido a su mal estado. Sean cuales hayan sido las causas de la explosión de Palafox, no cabe olvidar que la lluvia caída aquel día debió ser decisiva en la formación de la atmósfera propicia para el siniestro. Estamos soportando un año excepcionalmente seco, pero si el próximo día de lluvia la ciudad está abocada a un nuevo suceso de ese tipo no va haber forma de vivir tranquilos, sobre todo en las zonas antiguas de Madrid.

El Alcalde habló con sincero dolor y con energía, en aquella ocasión, dispuesto a llevar a sus últimas consecuencias la investigación de las causas. Nosotros, ahora, esperamos que realmente esa investigación nos ofrezca pronto resultados y sepamos si fueron el gas o el agua los causantes. Porque el subsuelo de Madrid, que suele ser el primer inculpaado siempre que se produce un hecho de este tipo, se ha convertido en el hijo tonto de la capital al que se achacan todas las desgracias.

VARGAS

CURSOS DE EDUCACION GENERAL BASICA EN LA TELEFONICA

La Compañía Telefónica, a través de su Comité de Promoción y Formación, ha designado el próximo año 1975 como el año de la Enseñanza General Básica, con el fin de ofrecer estas enseñanzas a todos aquellos que estén interesados en cursarlas con la mayor intensidad posible.

En la actualidad, 2.296 empleados de Telefónica asisten a las distintas clases, organizadas en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia, que abarcan desde los estudios para la obtención del título de graduado escolar hasta los de Curso de Orientación para ingreso en la Universidad de mayores de veinticinco años, pasando por los de

Formación Profesional de primer grado, Bachiller y Curso de Orientación Universitaria.

Distribuidos por todo el territorio nacional siguen estas enseñanzas bien de forma directa, con asistencia diaria a clase, bien por la modalidad de enseñanza a distancia, tutelados por profesores idóneos de la propia Compañía, y se espera que sean muchos más los que comiencen esta experiencia en los próximos meses. A este respecto se está realizando una amplia encuesta entre el personal para conocer sus inclinaciones y afanes en cuanto a tipo de estudio y nivel de los mismos sin limitación alguna.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCOY ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 302, correspondiente al día 18 de diciembre de 1974, se anuncia la siguiente subasta:

1.º OBJETO DEL CONTRATO: Ejecución de las obras comprendidas en la Subfase A, de la 1.ª Fase, del Proyecto de construcción de un Centro Educativo Especial para deficientes mentales en Gornaguet, en esta ciudad.

2.º TIPO DE LICITACION: 32.591.068,64 pesetas, a la baja.

3.º PRESENTACION DE PLICAS: En esta Casa Consistorial hasta las trece horas del día 15 de enero de 1975.

4.º APERTURA DE PLICAS: A las doce horas del día 16 de enero de 1975.

Alcoy, 30 de diciembre de 1974.—El Secretario General (firmado), Patricio Vallés Muñoz. V.º B.º: El Alcalde (firmado), Jorge Silvestre Andrés.

EL PROXIMO CURSO

El distrito de Arganzuela-Villaverde tendrá 4.480 nuevos puestos escolares

LOS COLECTORES DEL MANZANARES Y BUTARQUE, EN AVANZADO ESTADO DE CONSTRUCCION

El pasado año fue un buen año, desde el punto de vista municipal, para el distrito de Arganzuela-Villaverde, según declaración del presidente de dicha Junta, señor Hernández Lázaro. Esta afirmación del presidente de la Junta de distrito tiene más fuerza si cabe, porque fue precisamente al señor Hernández Lázaro a quien invitó el Alcalde, en el curso de un Pleno Municipal, a que se exonerara si no estaba de acuerdo con la política de la Casa de la Villa que preside el señor García-Lomas. El señor Hernández Lázaro es uno de los concejales inquietos que repara muy poco en la jerarquía y que de vez en cuando se levanta en un Pleno, papel en ristre y vaso de agua sobre el pupitre, para fustigar con su verdad a los delegados de servicio. Cuando habla suele tener poca gracia y, sin embargo, aporta datos y defiende, para bien o para mal —que eso no es tema de esta información—, los acuerdos que previamente ha tomado la Junta que preside.

Obras en el Rancho del Cordobés

Sin embargo, en esta ocasión el señor Hernández Lázaro, fue complaciente con los delegados de Servicios y con el Alcalde; cumplía así, según sus palabras, el acuerdo tomado en la última reunión por la junta que preside. En una palabra, que el pasado año, a pesar de todo, fue un buen año para el distrito de Arganzuela - Villaverde, al que buena falta le hace la ayuda municipal, porque es uno de los depauperados de la ciudad.

En el barrio de Orcasitas —según su informe—, en el lugar conocido por el Rancho del Cordobés, se han urbanizado veintisiete calles, dotándolas la Delegación de Saneamiento y Medio Ambiente de colectores y la Delegación de Obras y Servicios Urbanos de pavimentación y de 52 puntos de luz. Con esto se consiguió comunicar todos los pequeños núcleos de población que existen en la zona y se facilitaron accesos al barrio de Usera, carretera de Carabanchel y Residencia Sanitaria «1.º de Octubre». «Aunque quedaban pendientes algunos pequeños detalles, que no se realizaron por falta de consignación económica, un 95 por 100 del barrio de Orcasitas y Pradolongo, quedó dispuesto para que puedan transitar por él los vecinos andando o en automóvil, cosa que antes era imposible.»

Nuevas construcciones escolares

En el campo de la educación, la cosa no es óptima todavía, pero «gracias al interés del delegado de Educación se están creando puestos escolares de enseñanza gratuita que tanto beneficiarán a las familias de economía más modesta».

De cara al próximo curso escolar, tanto por las nuevas obras como por las ampliaciones ya iniciadas, el distrito contará con 4.480 nuevas plazas escolares.

Las ampliaciones se realizarán en los Colegios «Juan Sebastián Elcano», ocho unidades, con capacidad para 320 plazas; «República de Venezuela», ocho unidades, 320 plazas; «Virgen de África», 12 unidades, 480 plazas, y «General Moscardó», 12 unidades, 480 plazas.

Los colegios de nueva cons-

trucción son: «Almendrales», con 24 unidades y una capacidad de 960 alumnos; «Jaén A», 16 unidades y 640 plazas «Jaén

B», 16 unidades, 640 plazas, y «San Roque», 16 unidades, 640 plazas.

Los colectores de Butarque y Manzanares

Finalmente, el señor Hernández Lázaro, destaca como obra de gran trascendencia la de la construcción, en estado muy avanzado, del colector del Manzanares y la estación depuradora y colector de Butarque.

Cuando esta obra esté finalizada podrán ser depuradas las aguas de millón y medio de habitantes. Y lo que es mejor, se habrán solucionado las inundaciones que ahora se producen en Villaverde. La inversión que realiza el Ayuntamiento en estas obras supera los seiscientos millones de pesetas.

P. V.

SEGUN LA JUNTA DEL COLEGIO DE MEDICOS

EL CENTRO DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS, MAL PLANIFICADO

Su organización, en desacuerdo con las modernas técnicas hospitalarias

La junta directiva del ilustre Colegio Oficial de Médicos de Madrid adoptó por unanimidad, entre otros, el acuerdo de poner en conocimiento de las autoridades y de la opinión pública las siguientes conclusiones en relación con el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas «Ramón y Cajal» de la Seguridad Social de Madrid:

1.—Reconocer que la política hospitalaria de la Seguridad Social debe considerarse positiva desde un punto de vista cualitativo global y ha tenido como consecuencia la elevación del nivel asistencial y científico de los hospitales del país. Sin embargo, cuantitativamente, debe estimarse manifiestamente deficitaria la asistencia hospitalaria de la Seguridad Social, al considerar el número de camas existente en relación con el volumen de población que tiene el compromiso de atender.

2.—El Colegio de Médicos de Madrid quiere señalar que, por la imperiosa necesidad de camas hospitalarias existente en esta provincia, no resulta comprensible la creación de un centro que viene a actuar sobre áreas quirúrgicas competentemente desarrolladas actualmente en España, tanto por hospitales de la Seguridad Social, como de otros organismos, lo que supone una centralización innecesaria desde una perspectiva médica, más aún si consideramos que todavía existen otras áreas de actuación médica insuficientemente dotadas.

3.—Estimamos que el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas «Ramón y Cajal», aún cuando generosamente dotado, ha sido planificado y organizado en total contradicción con las modernas concepciones hospitalarias.

4.—Finalmente, manifestamos nuestra disconformidad con el sistema de adjudicación de las plazas de los facultativos de dicho Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas, ya que no existen las más mínimas garantías en cuanto a igualdad de oportunidades para los aspirantes; y, por lo tanto, no consideramos el procedimiento selectivo adecuado para la adjudicación de dichas plazas

EXPOSICION Emil Nolde. Salas de la Dirección General del Patrimonio Artístico Cultural. Paseo de Calvo Sotelo, número 20. Diario, de 5 a 9. Sábados, de 10 a 2 y de 5 a 9. Festivos, de 10 a 2. Clausura el próximo día 6 de enero.



# Agenda

DOMINGO 5 DE ENERO DE 1975

Epifanía del Señor

Quinto día del año, séptimo de la primera semana del primer mes. Faltan, pues, trescientos sesenta días para que finalice 1975.

El Sol sale a las 7,38 horas y se pone a las 17,03 horas. La Luna sale a las 14,55 horas y se pone a las 5,26 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima, 12,2 grados a las 14,00 horas. Mínima, 4,0 grados a las 7,30 horas.

Continuará el cielo despejado. Neblinas a primeras horas de la mañana.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 411

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Camino Viejo Leganés, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Los Yébenes, 127; Serradilla, número 10; P. Aluche-Sesefia, 31; plaza Molino Viento, 1; S. Rufo, 3; Illescas, 183.

**CENTRO:** Conde Romanones, 8; Montera, 9; Prim, 15; Fuencarral, 108.

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS:** Urb. Virgen del Cortijo, local 2, bl. 27; Angel L. de la Herranz c/v. C.º Poblados; avenida San Luis, 82; paseo Habana, 79; Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 106; Chile, 23; Cartagena, 99; Suero de Quiñones, 9.

**CHAMBERI:** Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

**LATINA:** Avenida Valladolid, 19; Angosta Mancebos, 4.

**RETIRO-MEDIODIA:** Narváez, 50; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde Cartagena, 1; Sánchez Barcaiztegui, 19.

**SALAMANCA:** Alcalá, 90; Calle Berlín, 7; Maldonado, 38; Velázquez, 70.

**TETUAN-FUENCARRAL-PEÑAGRANDE:** Plaza Cieza, 2; Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, 23.

**UNIVERSIDAD-MONCLOA:** S. Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, 13.

**VALLECAS:** Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Iguelto, 81; avenida Albufera, 252; Ibor, bloque 3.

**VENTAS:** Marqués de Corbera, 60; S. Mariano, s/n.; Fernández Caro, 72; Los Misterios, 10; Alconera, 7; Hnos. Machado, 40; Beato Berriochoa, 7.

Días laborables: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde

Días festivos: De cuatro y media de la tarde a diez de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Mariano Vela, 41; Santa María de la Cabeza, 116; paseo Delicias, 124; Mira el Sol, 11; Ibarra, bloque 74.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA:** Marquesa de Argüeso, 4; Gelsa Ebro, 5; Muñoz Grandes, 49; C. J. Ramón, 16; Grupo Resd. Juan XXIII, bloque C; José de Cadalso, 15; Camarena, 326; paseo Extremadura, 25; Tembleque, 103; Cerebreros, 102; carretera Aravaca, 6.

**CENTRO:** Plaza Provincia, 4; Pez, 25; plaza Santa Bárbara, 9.

**CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS:** Santa Susana, 5; barrio San Lorenzo, bl. 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164; Car. Canillas, 108.

**CHAMBERI:** Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40.

**LATINA:** Plaza Isabel II, 1.

**RETIRO-MEDIODIA:** Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, 23; Alcalde Sainz de Baranda, 78.

**SALAMANCA:** Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7; Conde Peñalver, 23; O'Donnell, 63.

**TETUAN-FUENCARRAL-PEÑAGRANDE:** Nuestra Señora Valverde, 14; Islas Marshall, 2; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 103; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3.

**UNIVERSIDAD-MONCLOA:** Marqués de Lema, 7; Vallehermoso, 63; Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

**VALLECAS:** Avenida Albufera, 6; Carlos Auriol, 32; avenida Palomeras, 121; Albalate del Arzobispo, 1.

**VENTAS:** Paseo Marqués de Zafra, 19; P. del Navío, s/n.; avenida Aragón, 93; Estrecho Corea, 5; Hnos. García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Berastegui, 91; San Vidal, 10; avenida Daroca, 40; Argenta, s/n.

I-A

## «SHOW» DALI, EN PARIS

● Montó en una motocicleta tipo «Choper», símbolo de la juventud norteamericana

PARIS. (Efe).—El pintor español Salvador Dalí, de paso en París, ha probado una motocicleta americana, tipo «Chopper» ante los fotógrafos de Prensa en la «suite» que ocupa en el hotel Maurice. Dalí ha explicado que dicha máquina es un símbolo de la juventud norteamericana.

El pintor, que embarca hoy en el «Queen Elizabeth 2» con destino a Nueva York, ha dejado encargado a los anticuarios de Cherburgo que le busquen una típica cofia normanda de la región de Avranches, que le recuerda a una inmensa mariposa dorada.

La fotografía de Dalí en «moto» en la habitación de su hotel apareció en primera página en el diario «France Soir».

### El director Von Karajan, repuesto

BERLIN OCCIDENTAL. (Efe).—El famoso director de orquesta alemán Herbert Von Karajan se encuentra totalmente repuesto de la dolencia que le impidió dirigir el tradicional concierto de fin de año en esta ciudad.

Von Karajan prosiguió ayer los ensayos con la Filarmónica de Berlín que dirigirá los próximos días 5 y 6 en la Berliner Filharmonie.

En el programa figuran la sinfonía «Londinense», de Haydn, y el «Don Quijote», de Richard Strauss.

Actuará de solista el famoso violoncelista soviético Mstislav Rostropowitsch.

Von Karajan no pudo dirigir el concierto de fin de año por padecer un cólico nefrítico.

### Exposición de flores en Bélgica

GANTE (Bélgica). (Efe).—Los ganteses serán espectadores excepcionales de una «gran exposición floral» durante la próxima primavera: más de 300 participantes de todo el mundo asistirán a las Florales Gantoises 1975, Exposición internacional de flores y plantas que tendrá lugar del 25 de abril al 5 de mayo en la bella ciudad flamenca.

Ya es firme la participación de España, Alemania, Holanda, Italia, Checoslovaquia, Suiza, Dinamarca, Gran Bretaña, Canadá y Bélgica. Se espera que otros países estén también oficialmente representados en la magna Exposición floral.

La Exposición será oficialmente inaugurada por los monarcas belgas, Balduino y Fabiola.

### Premio de poesía «Pedro Bargoño»

Los amigos del poeta Pedro Bargoño fallecido en Granada, convocan, en su memoria, el IX Premio de Poesía, que lleva

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

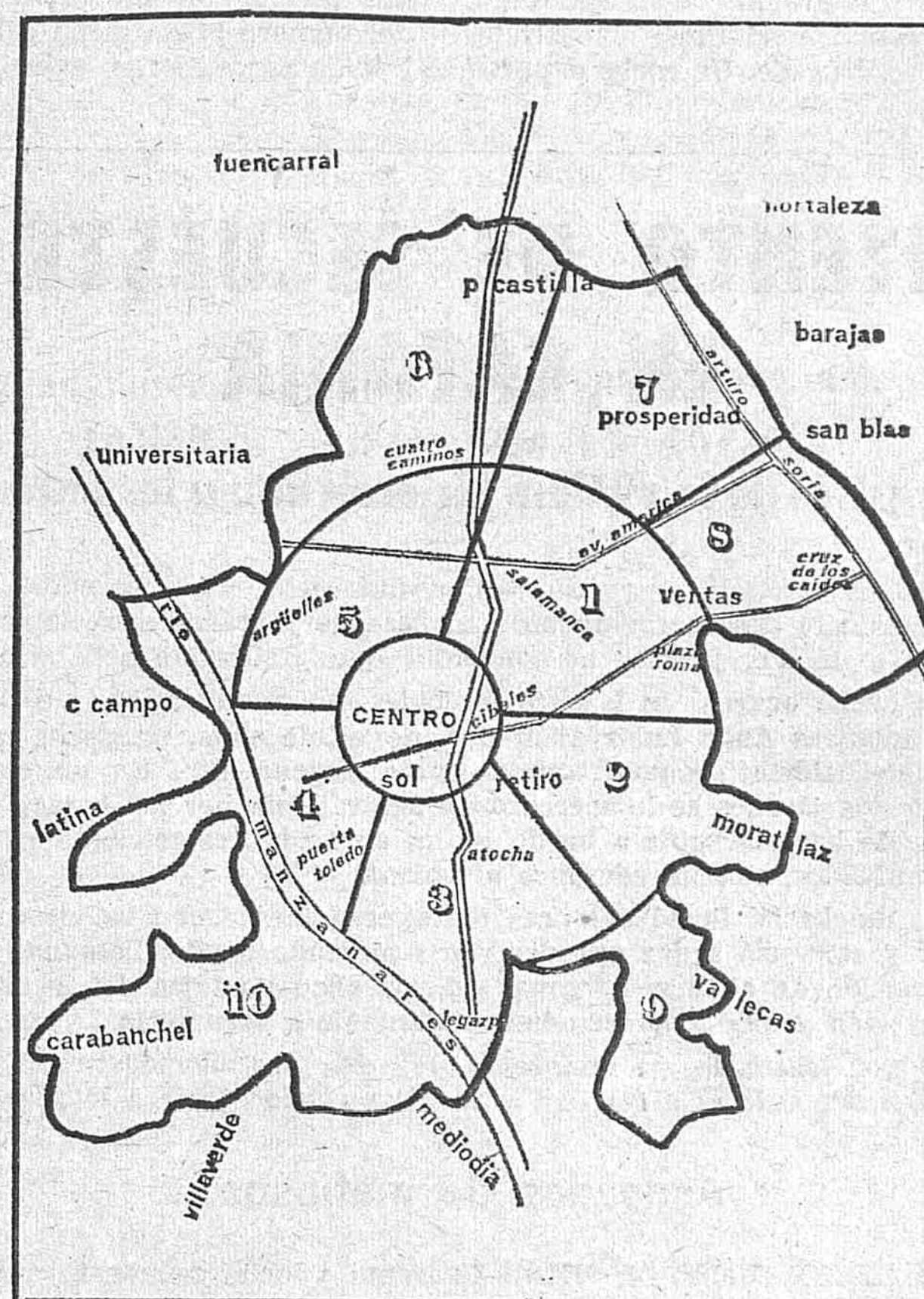
## EN BENEFICIO DE SUBNORMALES Y HUERFANOS

Actuarán Gaby, Fofó, Miliki y Fofito en el Monumental

A fin de recaudar fondos para asistir a los niños subnormales y huérfanos de los colegios del Ayuntamiento y la Diputación Provincial de Madrid, y de la Dirección General de Asistencia Social, mañana, día 6 de enero, a las seis de la tarde, tendrá lugar una función extraordinaria de la compañía de Gaby, Fofó, Miliki y Fofito, en el teatro Monumental de Madrid.

### Cáritas, por Pakistán

Tras el terremoto que ha asolado varias regiones al norte de Pakistán, se ha iniciado una vasta operación de ayuda a los centenares de personas que han visto asoladas sus viviendas, destruidos sus cultivos, perdidos o muertos sus animales domésticos. Para luchar contra la escasez de alimentos, ropas y material sanitario de la región se ha convocado una llamada de solidaridad internacional. Con este motivo Cáritas Española abre una campaña a favor del pueblo paquistaní. En los establecimientos bancarios se han abierto cuentas a nombre de «Cáritas Española. Ayuda a Pakistán, en las que las personas interesadas pueden ingresar sus donativos.



## LA CONTAMINACION

La contaminación atmosférica en la primera semana del año transcurrió con las lógicas variaciones que proporcionan los días festivos, si bien el fuerte incremento de la circulación produjo unos elevados índices de contaminación.

En las últimas veinticuatro horas se han medido niveles similares a los del día anterior, con la particularidad de que ha sido más uniforme, resultando un menor número de puntos los que han sobrepasado de forma espectacular los índices generales obtenidos como media para todo Madrid. Los puntos situados en Ferrocarril, paseo del General Primo de Rivera, María de Molina y avenida de José Antonio, fueron los más contaminados.



MADRID: En dos choques diferentes

## OCASIONAN SENDOS ACCIDENTES Y SE DAN A LA FUGA

MADRID.—Durante la madrugada de ayer se produjo un accidente de tráfico en el cruce de las calles de Serano y Jorge Juan. Los ocupantes de uno de los vehículos se dieron posteriormente a la fuga. El accidente ocurrió cerca de las cinco de la mañana, cuando colisionaron el «Seat» M-6011.X, en el que viajaban cuatro personas, contra otro automóvil, «R-8», matrícula M.808888, que conducía su propietaria Felisa Mercedes Peña.

### Persecución

Un coche radio-patrulla que se encontraba en las inmediaciones observó que los ocupantes del primer vehículo lo abandonaron apresuradamente e intentaban la fuga. Iniciaron la persecución y consiguieron detener a dos de los individuos que, identificados, resultaron ser Luis Quesada Lechuga, de veinte años, con domicilio en la calle Carlos Martínez Álvarez, número 14; y José Manuel Gallego Fernández, de veintidós años, que vive en Monte Urgull, 9. Ambos fichados como delincuentes habituales. Confesaron haber sustraído el automóvil momentos antes. El coche era propiedad de Antonio Adrados Vicente. La Comisaría de Buenavista se encarga de la investigación del caso.

Un caso similar se produjo en la avenida de José Antonio, también durante la última madrugada. Un coche deporti-

vo colisionó a la altura del número 63 de la citada calle con el vehículo matrícula M-6381-AD. El choque fue muy violento, y el conductor de este último automóvil salió despedido contra la acera sufriendo heridas de consideración, que aconsejaron su internamiento en la Residencia Sanitaria Primero de Octubre. El coche deportivo, que al parecer ha sido identificado y cuya búsqueda se ha iniciado ya, se dio a la fuga.

### Robo frustrado

Una pareja de serenos que presta sus servicios en la zona de Modesto Lafuente sorprendió durante la pasada noche a dos individuos que se encontraban en el interior de una tienda de ultramarinos del número 61 de dicha calle. Rápidamente dieron aviso al

091 y la dotación de un coche radio-patrulla hizo acto de presencia en el lugar de los hechos. Allí pudieron detener a uno de los delincuentes, que resultó ser Angel Luis Moratilla Ramos, de dieciocho años, maleante habitual, con domicilio en la calle Alfonso XIII, número 158. El otro, consiguió huir dejando abandonadas varias botellas de licores que habían conseguido sustraer en el interior del establecimiento. Según pudo comprobarse en la investigación ocular pertinente habían penetrado en la tienda rompiendo una de las lunas de la puerta.

### Incendio en una tienda de embutidos

Un pequeño incendio se originó en la mañana de ayer en un establecimiento de venta de embutidos que se encuentra en el número 16 de la calle Fernández Oviedo. El fuego se inició por causas que se desconocen y rápidamente intervinieron los bomberos, que desplazaron la dotación de un coche. El fuego quedó sofocado rápidamente, sin que haya que lamentar desgracias personales.

BILBAO:

## LOS FRANCOTIRADORES ERAN DOS MENORES

Han sido detenidos por la Policía bilbaína

BILBAO. (Pyresa.)—Han sido detenidos y entregados a la autoridad competente los francotiradores que la pasada Nochevieja hicieron a diez personas en el barrio bilbaíno de Torrealiz. Según informaciones sin confirmar oficialmente se trata de dos jóvenes de catorce y quince años, vecinos de la misma barriada. Parece ser que ambos gamberros, amparados en los ruidos de los cohetes del año nuevo, utilizaron sus escopetas de aire comprimido.

La Policía bilbaína, después de unas exhaustivas indagaciones, consiguió detener a los individuos citados.

### Japonés muerto a puñaladas

LAS PALMAS. (Pyresa.)—En una riña entre varios japoneses, ocurrida en el parque de Santa Catalina, uno de ellos apuñaló brutalmente a otro compatriota, Tadashi Shinjo, de veinticinco años, soltero, marino de uno de los buques de su nacionalidad, surto en el Puerto de La Luz. El herido dejó de existir en un centro sanitario de la capital a consecuencia de las graves lesiones sufridas por arma blanca.

## BARCELONA: SIETE HERIDOS AL INCENDIARSE UNA RESIDENCIA

BARCELONA. (Cifra.)—Siete personas resultaron heridas en el aparatoso incendio de una residencia emplazada en el número 4 de la calle Fontcuberta. La mayor parte de los residentes pudieron escapar de las llamas por la escalera del edificio pero otros, al extenderse el fuego a los pisos superiores, tuvieron que emplear las escaleras de los bomberos, que rápidamente acudieron al lugar del siniestro.

El fuego siguió a una serie de explosiones que se registraron en el piso segundo de la residencia. Tras cerca de tres horas de lucha contra las llamas, los hombres del cuerpo de bomberos lograron dominar el incendio.

La relación de heridos, con quemaduras de diversa consideración, aunque no graves, es la siguiente:

Ricardo Romero, de dieciocho años de edad; Francisco Berenguer Sanfeliu, de veinte; Ramiro Berenguer Sanfeliu, de diecisiete; Manuel Galiana Cuello, de diecisiete; Juan Díez Bellver, de dieciocho, y Francisco Martínez Hernández, de dieciséis. También tuvo que ser atendida de intoxicación, con pronóstico reservado, Rosa Graupner, de sesenta años.

## INTENTO DE SECUESTRO EN CATANIA

Los gritos de la víctima hicieron huir a los autores

CATANIA (Italia), 4. (Efe.)—Una muchacha siciliana consiguió, reaccionando desesperadamente con patadas y arañazos, rechazar la agresión de dos jóvenes desconocidos que pretendían secuestrarla.

El hecho ocurrió en las proximidades del estadio Cibali de Catania, mientras Anna Luisa di Mauro, de veinte años, regresaba a su casa del almacén donde trabaja como dependienta. En un cierto punto dos jóvenes se le acercaron y agarrándola por los brazos trataron de hacerla subir a bordo de un automóvil estacionado en las proximidades, con un cómplice al volante.

La muchacha luchó entonces desesperadamente con los desconocidos y comenzó a dar grandes voces pidiendo ayuda, llamando así la atención de algunas personas que pasaban no lejos del lugar de la agresión y que acudieron inmediatamente a socorrerla.

Al ver frustrada su «empresa», los dos desconocidos volvieron precipitadamente al automóvil y se dieron velozmente a la fuga.

### Acusados de mafiosos

PALERMO (Italia), 4. (Efe.)—Cuarenta y ocho personas, en su mayor parte sicilianas, han sido acusadas por la Magistratura de Palermo de formar parte de una asociación delictiva de tipo mafioso.

Treinta y siete de los implicados se hallan actualmente encarcelados, y según los investigadores la sede de la banda estaba situada en un apartamento de la zona residencial de la ciudad, que era utilizado también como casa de citas.

### Robo de armas en un Juzgado

NAPOLES (Italia), 4. (Efe.)—Ladrones que no fueron aún identificados robaron de las dependencias de un juzgado de la ciudad de Nápoles un revólver, veinte pistolas, seis fusiles de caza, tres máquinas calculadoras y objetos de valor.

A lo que ha podido establecerse y comunicaron las autoridades, los ladrones penetraron por una ventana, cometieron el robo y huyeron en un automóvil. El automóvil fue encontrado esta mañana con las tres máquinas calculadoras, resultando también robado el vehículo.

## ACCIDENTE AEREO EN RUMANIA: 33 MUERTOS

BELGRADO, 4. (Efe.)—Treinta y tres personas perdieron la vida el pasado domingo al estrellarse en los Cárpatos un avión rumano que volaba de Bucarest a Bradea, al noroeste de Rumania, informa la agencia Tanjud, que atribuye su información a la Prensa rumana.

El accidente ocurrió en las proximidades del pico de Preajaba, en las montañas de Lotru, en la Rumania central, y sus circunstancias están siendo investigadas por las autoridades.

### Choque en pleno vuelo

SIDNEY, 4. (AP-Efe.)—Dos planeadores chocaron a 1.500 metros de altura, pero ambos pilotos pudieron aterrizar sin sufrir heridas.

Uno de los testigos presenciales del choque declaró que fue asombrosa la sangre fría que tuvieron los pilotos para lograr el control de sus aparatos, después del choque, y conseguir aterrizar.

Frank Shell y Christ Hurst realizaban unas pruebas de planeadores en Narromine, para el campeonato de Australia.



**Vea el lado bueno de la Publicidad**

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras...



III SEMANA DE MUSICA MEDITERRANEA

Será inaugurada en Alicante el próximo día 7

ALICANTE. (Pyresa.) — Con una importante programación se inicia el próximo día 7 de enero la II Semana de Música Mediterránea en esta capital, en la que descuellan las actuaciones de las Orquestas Sinfónica de la Radio-Televisión Española y Radio Nacional de España, que serán dirigidas por sus titulares, los maestros García Asensio y Fruhbeck, respectivamente, así como la de Cámara de Rouen a las órdenes del maestro Jean-Claude Bernede, que tendrá a su cargo dos actuaciones, una de ellas la clausura de dicha Semana.

La sesión inaugural correrá a cargo del crítico don Antonio Fernández Cid, con una conferencia que llevará por título «Giacomo Puccini, músico mediterráneo», como homenaje al mismo con motivo de cumplirse en 1975 el cincuenta aniversario de su muerte.

También habrá un recital a cargo de la soprano Elly Ameling, acompañada al piano por Dalton Daldwin. En los conciertos de las orquestas españolas actuarán como solistas, Agustín León Ara (violín) y Eduardo del Pueyo (piano).

Entre las partituras seleccionadas para los actos de esta confrontación musical figuran obras

de compositores españoles, italianos y franceses. Entre los escenariados elegidos figuran los teatros Principal y Calderón, de Alicante y Alcoy, así como el casti- llo de Santa Bárbara, aula de cultura de la Caja de Ahorros del Sureste de España, y la iglesia de Santa María, estos últimos radicados en la capital de la provincia.

Organiza todos estos actos la Comisaría Nacional de la Música en colaboración con las entidades y corporaciones alicantinas.

Montserrat Caballé y Jaime Aragall, en el Liceo

BARCELONA, 3. (Cifra.)—A beneficio de la UNICEF, el próximo día 12 actuarán en el gran teatro del Liceo, entre otros cantantes, los destacados artistas Montserrat Caballé y Jaime Aragall.

La gran gala de la UNICEF está programada para las 10,30 de la noche y también intervendrán en ella Angeles Chamorro, Plácido Domingo, María Calvani, Eduardo Giménez, Mari Carmen Hernández, Pedro Lavirgen y Sergio de Salas.

La gran orquesta del Liceo estará dirigida por los maestros Botino, Domingo, Pérez, Buisquer, Roisi y Sebastián.

Representantes de los diarios madrileños, en La Voz de Madrid

La Voz de Madrid, emisora central REM-CAR, puso en antena, a las 10,30 de la noche del día 31 de diciembre, un programa-balance de lo que había sido 1974. Dirigido por Juan Benigno Rodríguez, contó con la colaboración de Pepa Maldonado y José María Martín, como locutores, así como la de Miguel Angel Blanco, y la intervención destacada de Antonio Sánchez en el repaso del año taurino; Maito, en el de música; Juan de Diego, en el plano deportivo, y Eduardo Alarcón, en cine y teatro.

López Castillo, de «Nuevo Diario»; Joaquín Muniain, de «El Alcázar»; Manuel Blanco Vila, de «Ya»; Abel Hernández, de «Informaciones»; Julio Camarero, de «Pueblo»; Miguel Torres, de «ABC», y Francisco Caparrós, de ARRIBA, recorrieron periodísticamente el año, en un resumen crítico de lo que había sido 1974

EL CINE

“Robinson y Viernes en la isla encantada”

MODESTO CINE PARA NIÑOS

FICHA TECNICA

Título: «Robinson y Viernes en la Isla Encantada». Nacionalidad: Mejicana. Director: René Cardona, Jr. Guión: Mario Marzac y René Cardona, Jr. Fotografía: José Ortiz Ramos. Música: Raúl Lavista. Eastmancolor. Principales intérpretes: Hugo Stiglitz, Ahui, Carlos Agosti, etc. Distribuida por Pelimex. Estrenada en los cines Apolo, Gayarre e Infantas.

La primera película mejicana basada en la novela de Daniel Defoe y también destinada al público infantil, alcanzó un éxito considerable entre ese público, amén de un premio en el Festival especializado de Gijón. Ese destino supuso una adaptación literaria cuidadosa y la conversión de Viernes en un niño, con el que los pequeños espectadores se identificaron con facilidad. Hay que suponer que ésa habrá sido la razón para esta continuación, en los mismos paisajes y con los mismos intérpretes fundamentales. La historia vuelve a ser fiel a los personajes del novelista inglés, aunque buscando unos fines educativos concretos, que suponen la muerte de los enemigos sólo en casos extremos y en defensa propia, la exaltación de la civilización incluso en cuanto vida en común (con rotundo enfrentamiento con las tesis rusonianas del buen salvaje), la manifestación de lazos familiares, etc. Tales fines educativos se manifiestan de una manera explícita y clara, a la vez que se le ha buscado a la historia sus posibilidades de acción, persiguiendo un objetivo de amenidad

Por todo ello, a la hora de construir el guión, no se ha dejado a la imagen como suficiente explicación a la historia, sino que se ha seguido la utilización de la voz en «off», que va explicando lo que se está viendo y la lección de lo que se ha visto, persiguiendo unos fines didácticos que, a juzgar por la actitud de los espectadores infantiles, se alcanzan cumplidamente. Desde luego, René Cardona Jr. renunció a cualquier otra tentación cinematográfica y en tal sentido la película se reduce a una especie de fotorromance de la adaptación de la famosa novela. Un fotorromance realizado con modestia y a veces con descuido (tal una motora que aparece en lejanía, en un mar donde sólo tenía que aparecer una modesta maqueta de un velero, completada en un penoso decorado de estudio), pero en este caso no tiene demasiada importancia. Como tampoco la tiene la humilde interpretación de los actores y comparsas convocados en la tarea.

Lo que importa, en fin, es la utilidad de la película dentro del fin a que está destinada y esa utilidad resulta evidente. Los niños se entretienen y aprenden la lección que se les brinda. Ciertamente, se hubiese podido combinar esa pretensión con alguna pretensión cinematográfica, pero no ha sido así. Cabe esperar que otra vez será. Como cabe esperar que la novela de Defoe, que tantas veces ha tentado a los hombres de cine, encuentre alguna vez una adaptación cinematográfica suficiente. Tal vez el que más se aproximara fuera Luis Buñuel, aunque su «Robinson Crusoe» no sea una de sus películas más brillantes, acaso por pretender insertarla en unos propósitos en que con dificultad cabía: me refiero al surrealismo, en una versión más bien elemental y pobretona.

M. ARROITA-JAUREGUI

Una idea de Camilo Murillo

REVALORIZAR EL CAFE-TEATRO

No creo en la existencia de un teatro frívolo, de un teatro de segunda división. La frase pertenece a Camilo Murillo, un periodista que mantiene una clásica imagen de bohemia y de intelectualismo de café a partes iguales, un autor que tiene ahora mismo en cartel dos obras ligeras de argumento y de lencería: «Los cuentos de Camilmury» y «El futuro lo veo oscuro». Ambas insertas en esa categoría sociológico-literaria que se llama café-teatro.

Murillo está poniendo de moda un cierto estilo de entender el hecho teatral. Con un lenguaje popular, vulgar incluso; con unos planteamientos dramáticos lineales, con un sentido del ritmo escénico que obliga al espectador a seguir con atención —desusada en los espectáculos de este tipo— unos argumentos que nos cuentan de algún modo la crónica inmediata, perdurable de este tiempo y este país.

Los que ven en el teatro de variedades un simple divertimento tienen que echar un vistazo a las obras de Murillo. Quiero sacar mis piezas de los cafés para llevarlas a los teatros comerciales convencionales. Como fórmula puede ser un éxito de cara a este año que acaba de iniciarse, y que va a ser crítico para muchos autores, para muchas compañías y para muchos empresarios.

AYUNTAMIENTO DE MADRID ANUNCIO

IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA

Conforme a lo establecido por las normas legales que regulan la exacción del IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS y, en particular, por la Orden Ministerial de 31 de julio de 1967, están obligados al pago de dicho Impuesto y simultánea adquisición del distintivo que lo justifica y debe exhibirse en lugar visible de los vehículos (cualquiera que sea el lugar donde éstos se hallen matriculados), los titulares o propietarios de tales vehículos, que tienen su domicilio tributario en Madrid.

Se considera que tienen domicilio tributario en Madrid las personas naturales con residencia habitual (bastando para determinarla que figuren empadronadas con ese carácter) y las personas jurídicas que aquí tengan su domicilio social, según los datos de la Tarjeta de Identidad Fiscal de Entidades Jurídicas.

Con objeto de actualizar y de documentar el Padrón, así como realizar eficazmente el registro de la expedición de distintivos, también están obligadas dichas personas a exhibir ante las oficinas municipales, en los mismos plazos indicados en el siguiente párrafo, los respectivos permisos o cartones de circulación de los vehículos y las fichas técnicas de la Delegación de Industria correspondiente a ellos, en el momento de presentar el impreso de declaración que les será facilitado.

El cobro y simultánea expedición de los distintivos correspondientes al año 1975, así como la recepción de los impresos con los datos del hecho imponible, señalados en el apartado anterior, se verificará en las oficinas habilitadas al efecto en cada Junta Municipal de Distrito y en la Oficina Gestora del Impuesto (plaza del General Vara de Rey, 8, inmediata a la plaza de Cascorro o cabecera del Rastro), desde el 7 DE ENERO HASTA EL 31 DE MARZO PROXIMO, ambos inclusivos, de nueve a una y media, por la mañana, y de cinco a siete, por la tarde, todos los días hábiles, excepto sábados tarde. Para los vehículos de nueva matriculación, posterior a la última fecha indicada, se verificará en la referida Oficina Gestora del Impuesto exclusivamente, dentro de los quince días hábiles siguientes a la matriculación.

Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la tarifa fijada por la referida Orden Ministerial, son las siguientes:

	CLASE	PTAS
Motocicletas sin sidecar y remolques de turismo	1 reverso	150
Motocicletas con sidecar y motocarros hasta 3,999 HP.	2 reverso	200
Turismos y furgonetas hasta 3,999 HP. (1)	2 anverso	200
Motocarros desde 4 hasta 8,999 HP.	3 reverso	350
Turismos y furgonetas desde 4 hasta 8,999 HP. (1)	3 anverso	350
Remolques industriales hasta 1 Tm. carga útil	4 reverso	600
Motocarros desde 9 hasta 13,999 HP.	5 reverso	700
Turismos y furgonetas desde 9 hasta 13,999 HP. (1)	5 anverso	700
Remolques industriales de más de 1 hasta 4 Tm.	6 reverso	800
Turismos y furgonetas desde 14 hasta 17 HP. (1)	7 anverso	1.000
Remolques industriales de más de 4 hasta 10 Tm.	8 reverso	1.200
Camiones y vehículos de arrastre de hasta 1 Tm. de carga útil	8 anverso	1.200
Turismos y furgonetas de más de 17 HP. (1)	9 anverso	1.500
Remolques industriales de más de 10 Tm. de carga útil	10 reverso	1.600
Auto-ómnibus hasta 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 1 hasta 4 Tm.	10 anverso	1.600
Auto-ómnibus de más de 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 4 hasta 10 Tm.	11 anverso	2.400
Camiones y vehículos de arrastre de más de 10 Tm. de carga útil	12 anverso	3.200

(1) FURGONETAS: Las autorizadas para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributarán como camiones; las habilitadas para transportar más de nueve personas, incluido el conductor, tributarán como auto-ómnibus.

El incumplimiento o cumplimiento defectuoso de las obligaciones anteriormente señaladas será sancionado de acuerdo con lo establecido en la Ordenanza Fiscal reguladora del tributo y normas de la ley General Tributaria.

Madrid, 31 de diciembre de 1974.—El Secretario General.



LA CIENCIA

CAMBIO DE RUMBO

**E**l examen al año que acaba de morir nos lleva a una visión retrospectiva de la ciencia en el mundo verdaderamente interesante. Estamos asistiendo a un «revisionismo» científico o, quizá, dicho con más claridad, a un cambio de rumbo de la nave de la ciencia en el mundo, ya iniciado en años pasados y materializado, de manera muy clara, en 1972, el año de la Conferencia Mundial del Medio Ambiente y de las críticas más agrias al programa científico-tecnológico más importante de todos los tiempos: el «Apolo».

La década de los setenta, ya lo habían predicho algunos científicos, era una década nueva, donde la ciencia tenía que caminar por cauces distintos. La necesidad de encontrarlos es casi vital para el normal desarrollo de la actividad científica dentro de la sociedad y el año que acaba de morir, que algunos hechos bien relevantes nos ha venido a traer.

Estamos —al examinar 1974— en un año donde existen dos factores continuamente repetidos: población y falta de recursos naturales, o quizá más bien: miedo o egoísmo a la población que se avecina y falta de confianza en los recursos de la tierra. Estos dos factores se han manifestado de manera altamente explosivos y han saltado de los laboratorios y centros de investigación a la vida política de los pueblos más rabiosamente radicalizados, como, por otra parte, se había predicho por numerosos científicos a través de informes y estudios en años anteriores.

La «rebelión de las materias primas», principalmente concretizado en el petróleo —aunque a fin de año pasó al quizá más grave de los fosfatos—, no es más que una parte de esta guerra fría entre dos modos de entender la vida que se mantenían, hasta hace poco, en una «coexistencia pacífica», a los pueblos del mundo. La «rebelión de las materias primas» es la rebelión de los hombres frente al producto elaborado por los hombres: poder, dominio, tecnología, ciencia...

La «rebelión de las materias primas» o de los pueblos desheredados se palpó también claramente en la Conferencia Mundial del Mar de Caracas y aun todavía más en la Conferencia Mundial de Población de Bucarest. Fue aquí donde los «progresistas» de los países «pobres». Por primera vez la palabras de los grupos a los más rabiosamente reaccionarios de los países «pobres». Por primera vez la palabras de Occidente —imbuidas de las abstracciones de la ciencia y de la tecnología— no se apoyaban en las realidades tangibles y eran denunciados en todas las formas y maneras.

La Conferencia Mundial de la Alimentación de Roma fue el broche fúnebre de oro donde los pueblos —como siempre— se mueven de nuevo por los intereses de sus necesidades más elementales y nos habla ya de una nueva etapa de la Humanidad, donde los falsos mitos y los héroes de paja levantados por la sociedad del «bienestar» están empezando a caer.

Octavio RONCERO

ENSAMBLAJE DEL «APOLO»-«SOYUZ»

Será retransmitido desde Buitrago

MADRID. (Cifra.)—Las imágenes del ensamblaje de las cápsulas «Apolo» y «Soyuz», que se transmitirán desde la cápsula norteamericana, serán recogidas por la estación de Buitrago, desde donde se enviarán a los Estados Unidos, vía satélite «Intelsat», según informa la Compañía Telefónica Nacional de España.

El director de la Red de Comunicaciones de la NASA, organismo encargado de la programación y ejecución de los vuelos espaciales norteamericanos, ha dirigido a la Compañía Telefónica Nacional de España —propietaria de la estación de Buitrago— un mensaje de agradecimiento por «la contribución y ayuda ejemplares» prestada por el organismo español en la ejecución de la conquista espacial.

Por su parte, la agencia norteamericana ha calificado de «fundamental» la cooperación que la Telefónica prestará durante el año 1975, en que se llevará a cabo la operación conjunta soviético-norteamericana.

HACIA UN MUNDO EN VELA

EL INSOMNIO, TEMA DE PREOCUPACION CUANDO LA CALIDAD DEL SUEÑO INTERESA A LA INVESTIGACION

La ciudad está siendo objeto prioritario de investigación en distintos países del mundo. El conocimiento del comportamiento humano en las grandes urbes y una multitud de fenómenos todavía no bien conocidos de la sociedad moderna tienen en la ciudad su principal laboratorio de observación. En cierto sentido, algunos especialistas consideran que en un futuro inmediato la ciudad pasará a ser el principal objetivo de trabajo de los centros de investigación.

Dentro de esta opinión existen otros estudiosos que consideran a la ciudad como la «cruz» de la Naturaleza, el otro lado de la luna. De la misma manera que la Naturaleza nos lleva a aquello que ha sido el objeto de la evolución de la vida sobre la Tierra de una manera natural, la ciudad encierra toda la evolución artificial provocada por el hombre. Entender estas partes de la realidad se debe el que los hombres de hoy, y más los del inmediato futuro, puedan simplemente vivir.

Quizá los efectos más estudiados de la ciudad sobre el comportamiento humano sean aquellos que podíamos denominar como no deseados o perjudiciales. Muchos son los factores que de siempre se han tenido en cuenta —inclusive en las más antiguas tradiciones— para destacar los valores perdidos del campo frente a los vicios y sinsabores de la ciudad. Parece como si a lo largo del tiempo los seres humanos se cansarán de vivir en comunidad y como, también, si buscarán continuamente para provocar esta soledad en la multitud.

Riesgo número uno

En esta época en la que es frecuente poner «motes» a las cosas y los fenómenos, no puede sorprendernos que un grupo de científicos alemanes considere como «factor de riesgo número uno», dentro de las grandes ciudades, a la falta de movimientos y la febril actividad del vecino de las mismas.

Este contrasentido entre la dificultad de encontrar un «territorio» mínimo —utilizando la conocida acepción utilizada por los estudiosos del comportamiento— y la «febril actividad», casi siempre sin sentido, a que se ve sometido el habitante de la gran ciudad es quizá uno de los focos de perturbaciones en el comportamiento humano y social.

Este foco podía entenderse como uno de los elementos esenciales para un estudio de investigación sobre el comportamiento de los hombres modernos. En la exigüidad de espacio y en los movimientos arrítmicos —imitaciones de las máquinas, tal vez— se encuentran un buen cúmulo de problemas que hoy aquejan a la gran ciudad y, por extensión a toda la sociedad moderna, al ser las ciudades las ejecutoras de las decisiones de los movimientos sociales del mundo.

Quizá esta mentalidad de «presos» que tiene el habitante de la ciudad sea la razón de muchas de las reacciones que tanto nos confunden de los grandes medios de difusión de masas, donde el hombre ha dejado de ser el auténtico hacedor de la noticia y no pasa de ser un mero tornillo de un monstruo inteligente de respuestas automáticas más propias del mundo de las máquinas y de las abstracciones inventadas por el propio hombre que la realidad misma de las cosas.

Parecemos vivir en un mundo irreal, consecuencia de los disparates de la gran ciudad, según el parecer de algunos especialistas. Un mundo falso y carente de naturalidad, como decía no hace mucho tiempo el doctor alemán Peter Beckmann en el curso de un simposio sobre los problemas de la salud en la gran ciudad, organizada

por la Asociación Kneipp y el Ministerio bávaro del Trabajo.

Un mundo en vela

Un mundo en vela, donde uno de cada cuatro habitantes —en la República Federal Alemana— se queja de dificultades al dormir, y donde uno de cada dos enfermos —también según cifras alemanas, pero tal vez muy representativas— se queja de sueño agitado.

Los problemas de la jornada laboral, del ruido y la premura en las grandes ciudades fue precisamente otro de los temas estudiados en el simposio que citamos por el profesor Wolf Muller-Limmroth. Estos tres dedos de acciones confluyen en el mal sueño de los alemanes.

Muller-Limmroth llegó a decir que la investigación sobre este importante factor de riesgo —la falta de sueño— para la gran masa se halla en los inicios y, sin embargo, este hecho nos da cuenta de cuál es la realidad de nuestras ciudades, de su incomodidad para la vida y del hecho de que se vayan produciendo, aún entre nosotros; muertes de jóvenes sin razón alguna, con una frecuencia y una asiduidad que todavía no ha sido debidamente estudiada en los fenómenos sociales, más interesados en los llamados factores «políticos» o en ideologías fuera de la realidad social en que vivimos.

Muller-Limmroth, director del Instituto de Fisiología del Trabajo de la Universidad Técnica de Munich, afirmó que en su insti-

tuto ya se han iniciado investigaciones sistemáticas en el curso de las cuales se controla el sueño de un grupo de voluntarios por medio de electrodos y un computador. Hasta ahora se ha podido constatar que el trabajo nocturno perjudica a las mujeres más de lo que se creía, y que ciertos productos reducen considerablemente la calidad del sueño.

El abuso de las drogas para dormir es precisamente el objetivo de otra línea de investigación de un grupo inglés, quien ha llegado a determinar los efectos que éstas drogas pueden causar —y causan— sobre los mecanismos del sueño.

Es tal la importancia que el sueño está adquiriendo en los países desarrollados, que el ministro bávaro del Medio Ambiente, Max Streibl, ha encargado a la Universidad Técnica de Munich una investigación para la constatación de los efectos del ruido del tráfico sobre la curva del sueño de personas ancianas. La investigación tiene por finalidad la redacción de una tabla de valores límites de los ruidos, fundamentada científicamente.

Calidad del sueño

La calidad del sueño es quizá, en estos momentos, uno de los factores más importantes para lograr una calidad de vida, y en este sentido los trabajos de investigación que venimos enumerando van encaminados a este fin. Saber los motivos por los cuales la calidad del sueño de los habitantes de una gran ciudad se reducen, es hoy quizá una de las más urgentes tareas investigadoras y que, a la vez, están siendo objeto de atención, no sólo por las autoridades científicas, sino por los propios políticos y hasta por la propia sociedad.

El complejo de investigaciones a que nos llevaría un estudio en profundidad de la gran ciudad, nos obliga a considerar, siguiendo la línea de algunos comentaristas, de que es en la ciudad donde encontraremos tal vez la fuente más abundante de sugerencia para una política científica del futuro. El sueño, la calidad del sueño de la gran ciudad, producida por las tensiones, las jornadas laborales y el ruido urbano —entre otros factores— no es más que uno de los múltiples problemas que se juntan y multiplican al pretender entrar en los problemas que aquejan a la gran ciudad.

M. de B.

AVISO A LAS EMPRESAS COTIZANTES A LA SEGURIDAD SOCIAL

(Información del Mutualismo Laboral)

Todas las Empresas cotizantes a la Seguridad Social están obligadas a presentar las liquidaciones de las cuotas correspondientes al mes de diciembre que serán ingresadas durante el mes de enero de 1975. Dichas liquidaciones serán previamente selladas por el Sindicato o Entidad Sindical correspondiente.

Con estas liquidaciones se confeccionará un ejemplar más del modelo C-2 (relación de trabajadores) que quedará en poder de la Organización Sindical, conforme a lo dispuesto en los artículos 7.º y 8.º del Decreto de 16 de julio de 1950 y Resolución de la Dirección General de la Seguridad Social de 20 de diciembre de 1974.

Bien entendido que sin cuyo requisito (sellado por la Organización Sindical de los impresos de liquidación) no serán admitidos los ingresos en las Oficinas Recaudadoras.





LOTERIA NACIONAL

SORTEO DE «EL NIÑO»  
DIA 4 DE ENERO DE 1975

SORTEO  
1.  
DE 1975

LISTA OFICIAL de las extracciones realizadas y de los números que han resultado premiados en cada una de las quince series de 80.000 billetes de que consta el sorteo celebrado dicho día en Madrid

ESTOS PREMIOS CADUCAN EL 4 DE JULIO PROXIMO

- 1 Premio de 40.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 39155  
Vendido en Las Palmas.
- 2 Aproximaciones de 550.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 39154 y 39156
- 99 Centenas de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números 39101 al 39200, ambos inclusive (excepto el 39155).
- 799 Premios de 50.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . 55
- 7.999 Reintegros de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . 5
- 1 Premio de 15.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 62939  
Vendido en Guecho.
- 2 Aproximaciones de 350.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 62938 y 62940
- 99 Centenas de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números 62901 al 63000, ambos inclusive (excepto el 62939).
- 1 Premio de 10.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 00419  
Vendido en Motril, Andújar, Madrid, Orense, Santander, Valencia, Bilbao, Alcoy, Barcelona, Mataró, Palma del Río y Vigo.
- 2 Aproximaciones de 202.500 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 00418 y 00420
- 99 Centenas de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números 00401 al 00500, ambos inclusive (excepto el 00419).

- 1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 19299  
Vendido en Granada, León, Madrid, Málaga, Pola de Siero, Reus, Torrente, Gijón, Villajoyosa, Barcelona, Burgos, Olvera y Bilbao.
- 1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 23698  
Vendido en San Sebastián, Ribadeo, Madrid, Murcia, Pontevedra, Valencia, Bilbao, Ceuta, Palma de Mallorca, Barcelona, Castellón y Sevilla.
- 1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 68289  
Vendido en Las Palmas.
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 32079  
Vendido en Barcelona.
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 51595  
Vendido en Valencia.
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número . . . . . 65082  
Vendido en Villafranca del Panadés.
- 24 Premios de 500.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:
- |      |      |      |
|------|------|------|
| 5199 | 6080 | 6477 |
|------|------|------|
- 1.760 Premios de 50.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:
- |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 038 | 262 | 491 | 559 | 694 | 952 |
| 043 | 266 | 495 | 575 | 749 | 983 |
| 146 | 423 | 528 | 589 | 782 | —   |
| 148 | 435 | 544 | 629 | 899 | —   |

Esta lista comprende 10.894 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las quince series, 163.410 premios, por un importe de 4.200.000.000 de pesetas.

PREMIOS PARA DONCELLAS  
(Art. 57 de la Instrucción de Loterías)

Han correspondido a las señoritas Pilar Cecilia Vega Vicente, Felicidad Vera Flores, María del Carmen Vicente y Arana, Esther María Vidal Gallardo y María Concepción Villa y Campos, de la CIUDAD ESCOLAR PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO».

PROXIMO SORTEO: ESPECIAL DE INVIERNO

Se celebrará el día 11 de enero, a las 12,00 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de nueve series de 80.000 billetes cada una.

Precios: { Por billete, 2.000 ptas. Premios { Por cada serie, 18.720.  
          { Por décimo, 200       Premio mayor 15.000.000 de ptas.



Madrid, 4 de enero de 1975.

EL JEFE DEL SERVICIO,

*Fernando de los Ríos*



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA  
4 DE ENERO DE 1975

Quince series de 80.000 billetes cada una

SORTEO  
1  
75

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de julio de 1975, INCLUSIVE



1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
00401...50.000	00402...50.000	00403...50.000	00404...50.000	00405...55.000	00406...50.000	00407...50.000	00408...50.000	00409...50.000	00410...50.000
00411...50.000	00412...50.000	00413...50.000	00414...50.000	00415...55.000	00416...50.000	00417...50.000	00418...252.500	00419...10.000.000	00420...252.500
00421...50.000	00422...50.000	00423...100.000	00424...50.000	00425...55.000	00426...50.000	00427...50.000	00428...50.000	00429...50.000	00430...50.000
00431...50.000	00432...50.000	00433...50.000	00434...50.000	00435...105.000	00436...50.000	00437...50.000	00438...50.000	00439...50.000	00440...50.000
00441...50.000	00442...50.000	00443...50.000	00444...50.000	00445...55.000	00446...50.000	00447...50.000	00448...50.000	00449...50.000	00450...50.000
00451...50.000	00452...50.000	00453...50.000	00454...50.000	00455...105.000	00456...50.000	00457...50.000	00458...50.000	00459...50.000	00460...50.000
00461...50.000	00462...50.000	00463...50.000	00464...50.000	00465...55.000	00466...50.000	00467...50.000	00468...50.000	00469...50.000	00470...50.000
00471...50.000	00472...50.000	00473...50.000	00474...50.000	00475...55.000	00476...50.000	00477...50.000	00478...50.000	00479...50.000	00480...50.000
00481...50.000	00482...50.000	00483...50.000	00484...50.000	00485...55.000	00486...50.000	00487...50.000	00488...50.000	00489...50.000	00490...50.000
00491...100.000	00492...50.000	00493...50.000	00494...50.000	00495...105.000	00496...50.000	00497...50.000	00498...50.000	00499...50.000	00500...50.000
39101...50.000	39102...50.000	39103...50.000	39104...50.000	39105...55.000	39106...50.000	39107...50.000	23698...5.000.000	00499...50.000	39110...50.000
39111...50.000	39112...50.000	39113...50.000	39114...50.000	39115...55.000	39116...50.000	39117...50.000	39108...50.000	19299...5.000.000	39120...50.000
39121...50.000	39122...50.000	39123...50.000	39124...50.000	39125...55.000	39126...50.000	39127...50.000	39118...50.000	32079...1.000.000	39130...50.000
39131...50.000	39132...50.000	39133...50.000	39134...50.000	39135...55.000	39136...50.000	39137...50.000	39128...50.000	39109...50.000	39140...50.000
39141...50.000	39142...50.000	39143...50.000	39144...50.000	39145...55.000	39146...100.000	39147...50.000	39138...50.000	39119...50.000	39150...50.000
39151...50.000	39152...50.000	39153...50.000	39154...600.000	39155...40.000.000	39156...600.000	39157...50.000	39148...100.000	39129...50.000	39160...50.000
39161...50.000	39162...50.000	39163...50.000	39164...50.000	39165...55.000	39166...50.000	39167...50.000	39158...50.000	39139...50.000	39170...50.000
39171...50.000	39172...50.000	39173...50.000	39174...50.000	39175...55.000	39176...50.000	39177...50.000	39168...50.000	39149...50.000	39180...50.000
39181...50.000	39182...50.000	39183...50.000	39184...50.000	39175...55.000	39186...50.000	39187...50.000	39178...50.000	39159...50.000	39190...50.000
39191...50.000	39192...50.000	39193...50.000	39194...50.000	39185...55.000	39196...50.000	39197...50.000	39188...50.000	39169...50.000	39200...50.000
62901...50.000	62902...50.000	62903...50.000	62904...50.000	39195...55.000	62906...50.000	62907...50.000	39198...50.000	39179...50.000	62910...50.000
62911...50.000	62912...50.000	62913...50.000	62914...50.000	51595...1.005.000	62916...50.000	62917...50.000	62908...50.000	39189...50.000	62920...50.000
62921...50.000	62922...50.000	62923...50.000	62924...50.000	62905...55.000	62926...50.000	62927...50.000	62918...50.000	39199...50.000	62930...50.000
62931...50.000	62932...50.000	62933...50.000	62934...50.000	62915...55.000	62936...50.000	62937...50.000	62928...50.000	62909...50.000	62940...400.000
62941...50.000	62942...50.000	62943...50.000	62944...50.000	62925...55.000	62946...50.000	62947...50.000	62938...400.000	62919...50.000	62950...50.000
62951...50.000	62952...100.000	62953...50.000	62954...50.000	62935...55.000	62956...50.000	62957...50.000	62948...50.000	62929...50.000	62960...50.000
62961...50.000	62962...50.000	62963...50.000	62964...50.000	62945...55.000	62966...50.000	62967...50.000	62958...50.000	62939...15.000.000	62970...50.000
62971...50.000	62972...50.000	62973...50.000	62974...50.000	62955...105.000	62976...50.000	62977...50.000	62968...50.000	62949...50.000	62980...50.000
62981...50.000	62982...50.000	62983...100.000	62984...50.000	62965...55.000	62986...50.000	62987...50.000	62978...50.000	62959...50.000	62990...50.000
62991...50.000	62992...50.000	62993...50.000	62994...50.000	62975...55.000	62996...50.000	62997...50.000	62988...50.000	62969...50.000	63000...50.000
	65082...1.000.000			62985...55.000			62998...50.000	62979...50.000	
				62995...55.000				62989...50.000	
								62999...50.000	
								68289...5.000.000	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
491...50.000	262...50.000	043...50.000	544...50.000	435...55.000	146...50.000	6477...500.000	038...50.000	5199...500.000	6080...500.000
	782...50.000	423...50.000	694...50.000	495...55.000	266...50.000		148...50.000	559...50.000	
	952...50.000	983...50.000		575...55.000			528...50.000	589...50.000	
				55...55.000				629...50.000	
				5...5.000				749...50.000	
								899...50.000	

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez decimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo, gúese tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos, y, finalmente, con la de una.



## Más de 36.000 millones de pesetas, déficit de nuestro comercio de metales

MADRID. (Cifra.) — Un déficit total de 36.035 millones de pesetas mostró el comercio exterior de metales comunes durante los once primeros meses de 1974, período en el que se registraron importaciones por valor de 70.184 millones, frente a unas exportaciones por valor de 34.149, con una tasa de cobertura del 48,5 por 100.

En el capítulo arancelario de fundición, hierro y acero, las importaciones alcanzaron la cifra de 47.476 millones en el período enero-noviembre, en tanto que las exportaciones sólo fueron de 23.324 millones, por lo que el déficit alcanzó los 24.152 millones de pesetas.

El comercio exterior del cobre arrojó también un cuantioso saldo deficitario, ya que en dicho período las importaciones fueron del orden de los 11.386 millones de pesetas, ante unas exportaciones de 1.729 millones, con un déficit de 9.657 millones de pesetas.

Otras cifras importantes, también deficitarias, se registraron en lo que concierne al comercio exterior del aluminio, que en los once primeros meses de 1974 supuso unas importaciones de un valor de 3.424 millones

de pesetas, frente a exportaciones de 1.412 millones de pesetas. El déficit fue, por tanto, de 2.012 millones de pesetas.

En el comercio exterior del níquel se observó en los once primeros meses una cifra de importaciones de 1.764 millones, contra 98 millones de exportaciones, por lo que el déficit supuso un total de 1.666 millones de pesetas.

### Créditos para la pequeña y mediana empresa

MADRID. (Pyresa.)—En virtud de una orden del Ministerio de Hacienda que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se autoriza al Banco de Crédito Industrial para conceder créditos a las pequeñas y medianas empresas industriales a través de las Cajas de Ahorros.

Las condiciones generales de estos préstamos serán las que rijan en cada momento para la línea industrial general del Banco, y su cuantía no podrá ser inferior a un millón de pesetas, ni superior a diez millones de pesetas.

## LA PESETA, FIRME FRENTE AL DOLAR

MADRID. (Cifra.)—«Rompiendo las previsiones, incluso de los más optimistas, que auguraban que la flotación de nuestra moneda la conduciría a la baja contra el resto, la peseta cierra el año al canzando cotizaciones de 56,10 frente al dólar, cotas éstas sin precedentes desde que entró a formar parte de este complejo y sinuoso mundo del cambismo internacional. A fin de 1973 la peseta estaba a 56,923», según Fernando Montesino, director de relaciones financieras internacionales del Banco de Bilbao.

La peseta, aunque ha mostrado debilidad ante las fuertes posiciones del franco suizo y del marco alemán, se ha mantenido firme. A lo largo del año hemos visto cómo ha ido ganando terreno, no sólo sobre monedas en situación de franca debilidad como la libra y la lira, sino también frente al dólar.

## EN 1975 DESCENDERÁ EL RITMO DEL CRECIMIENTO ECONOMICO

MADRID. (Cifra.)—El descenso en el ritmo de crecimiento de la actividad económica será más acentuado aún en 1975. Esta caída será acusada no sólo en la actividad productiva, sino que se resaltarán para la inversión según la encuesta del Servicio Sindical de Estadística, sobre la evolución de la actividad económica en 1974 y previsiones para 1975.

Para este año, según dicho análisis, se prevén tasas de crecimiento del 2,4 para la producción y del 3 para la inversión. La actividad laboral mostrará un descenso relativo, no sólo en horas extraordinarias, sino que podrá hacerse extensivo para el volumen total de empleo de algunos sectores, con la consiguiente repercusión en las cifras de paro.

### Fuerte aumento del consumo de electricidad

El consumo de energía eléctrica viene duplicándose en España cada siete años, en tanto que en Europa y Estados Unidos lo hace cada diez años, según datos de la revista «Información Comercial Española».

El consumo total español de energía eléctrica, referido al mercado de UNESA, se duplicó desde hace más de treinta años, cada siete años. Expresando este crecimiento en base 1963, tenemos que en 1969 alcanzó el valor 207 y en 1973 el 309.

En lo que se refiere a Europa, sin incluir la URSS, se observa que el crecimiento del consumo a largo plazo se vino ajustando durante los últimos cincuenta años a una ley de du-

plicaciones decenales del consumo total, salvo en el período influencia por la II Guerra Mundial. El crecimiento es, por tanto, bastante menos rápido que el mostrado por España, sobre todo a partir de los años 40.

La URSS mantuvo desde 1946 un crecimiento superior también a la media europea, lo que le ha permitido recuperar la desventaja en el consumo por habitante, respecto al consumo medio por europeo, superando a éste en un 8,5 por 100 en el año 1971.

En los Estados Unidos el crecimiento del consumo estuvo sometido a la ley de duplicaciones decenales durante el último medio siglo, salvo en el período de la crisis del 29.

## 10.000 PLAZAS PARA PROFESORES DE E. G. B.

(B.O.E. de 2 de enero de 1975)

### PREPARACION A DISTANCIA POR CORRESPONDENCIA

EN NUESTRO CURSO RECIBIRÁ:

Preparación para las pruebas a) de madurez cultural y b) de conocimientos específicos:

**Teoría.** Se incluyen los 96 temas del cuestionario oficial, añadiéndose a éstos, 30 que se han considerado como muy convenientes para complementarlo (Historia de la Cultura, bases Matemática Moderna y Transformaciones, cuadros de Física y Química. Interpretación de textos, etc., etc.). Incluimos también los 23 temas de Idioma extranjero para quienes escojan este área.

**Práctica.** Recibirá: 1) Un cuaderno de orientación y trabajo mensual, donde se incluyen las guías de estudio de cada tema, sus objetivos, síntesis, ejercicios orientados y cuestiones. 2) Prácticas de exámenes, en las cuales estudiará la estructura de las pruebas propuestas en los exámenes, con normas para su desarrollo y los ejemplos adecuados para que Vd. consiga un perfecto entrenamiento.

Preparación para la prueba c) de madurez profesional:

**Ejercicio uno. Desarrollo oral.** Recibirá los 64 temas del Cuestionario de Ciencias de la Educación con sus correspondientes guías de estudio, resúmenes y cuadros taxonómicos para una mejor asimilación de los mismos. Le remitiremos normas e instrucciones, similares a las de los exámenes, dirigidas a fijar y repasar los temas de este ejercicio oral, hasta llegar a un perfecto dominio de las mismas.

**Ejercicio dos. Programación de la Unidad Didáctica.** Estudiará las instrucciones para su resolución, con ejemplos y ejercicios, según lo propuesto en la última convocatoria.

Los tutores le asesorarán constantemente y podrá hacer todas las consultas que desee. En todo momento dispondrá de la ayuda del cuadro de profesores.

La eficacia de nuestra preparación lo demuestra el siguiente cuadro, correspondiente a las plazas conseguidas con este Curso a Distancia en las anteriores Oposiciones de 1974. Incluimos las provincias de las que hemos recibido relación.

ALBACETE: Aprobados en la provincia: 98. Por el Centro 51.  
AVILA: Aprobados en la provincia: 34. Por el Centro 15.  
BADAJOZ: Aprobados en la provincia: 134. Por el Centro 75.  
BALEARES: Aprobados en la provincia: 69. Por el Centro 42.  
BARCELONA: Aprobados en la provincia: 548. Por el Centro: 230.  
BURGOS: Aprobados en la provincia: 77. Por el Centro: 31.  
CACERES: Aprobados en la provincia: 142. Por el Centro: 82.  
CADIZ: Aprobados en la provincia: 140. Por el Centro: 54.  
CASTELLON: Aprobados en la provincia: 94. Por el Centro: 52.  
CIUDAD REAL: Aprobados en la provincia: 32. Por el Centro: 12.  
CORDOBA: Aprobados en la provincia: 3. 44. Por el Centro: 20.  
CUENCA: Aprobados en la provincia: 68. Por el Centro: 28.  
GERONA: Aprobados en la provincia: 81. Por el Centro: 50.  
GRANADA: Aprobados en la provincia: 80. Por el Centro: 38.  
GUADALAJARA: Aprobados en la provincia: 52. Por el Centro: 23.  
GUIPUZCOA: Aprobados en la provincia: 68. Por el Centro: 26.  
HUELVA: Aprobados en la provincia: 72. Por el Centro: 35.  
HUESCA: Aprobados en la provincia: 58. Por el Centro: 27.  
LEON: Aprobados en la provincia: 1. 50. Por el Centro: 27.

Incluimos la relación detallada con nombres en la información que le remitiremos.

LERIDA: Aprobados en la provincia: 104. Por el Centro: 52.  
LOGROÑO: Aprobados en la provincia: 45. Por el Centro: 28.  
LUGO: Aprobados en la provincia: 106. Por el Centro: 46.  
MALAGA: Aprobados en la provincia: 87. Por el Centro: 48.  
MURCIA: Aprobados en la provincia: 200. Por el Centro: 147.  
NAVARRA: Aprobados en la provincia: 76. Por el Centro: 25.  
ORENSE: Aprobados en la provincia: 86. Por el Centro: 37.  
OVIEDO: Aprobados en la provincia: 114. Por el Centro: 70.  
PALENCIA: Aprobados en la provincia: 49. Por el Centro: 29.  
LAS PALMAS: Aprobados en la provincia: 170. Por el Centro: 65.  
PONTEVEDRA: Aprobados en la provincia: 97. Por el Centro: 46.  
SANTANDER: Aprobados en la provincia: 113. Por el Centro: 50.  
SEVILLA: Aprobados en la provincia: 164. Por el Centro: 71.  
SORIA: Aprobados en la provincia: 31. Por el Centro: 15.  
TARRAGONA: Aprobados en la provincia: 70. Por el Centro: 32.  
TOLEDO: Aprobados en la provincia: 22. Por el Centro: 6.  
VALENCIA: Aprobados en la provincia: 399. Por el Centro: 171.  
VIZCAYA: Aprobados en la provincia: 138. Por el Centro: 43.  
ZARAGOZA: Aprobados en la provincia: 145. Por el Centro: 47.

### BOLETIN DE INSCRIPCION

Mande urgentemente el siguiente Boletín a:

Centro de Estudios Académicos

C/ Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104. MADRID-17. Teléfono 267.57.16.

Si desea recibir información llame por teléfono o solicítela por correo y le será enviada rápidamente, gratis y sin compromiso.

D. ....	Preparación en 1 entrega de	Preparación en 3 mensualidades de	Preparación en 6 mensualidades de
Domicilio .....			
Población ..... Provincia .....			
Deseo recibir el curso a distancia por correspondencia para la preparación de las Oposiciones a Ingreso en el Cuerpo de Profesores de E.G.B. de 1975, según las mensualidades y en la forma que a continuación se indica: (Indique con X la modalidad que prefiera).			
CURSO 1: Preparación para las pruebas a) y b)	<input type="checkbox"/> 2.900,—	<input type="checkbox"/> 980,—	<input type="checkbox"/> 495,—
CURSO 2: Preparación para la prueba c) .....	<input type="checkbox"/> 1.900,—	<input type="checkbox"/> 650,—	<input type="checkbox"/> 330,—
CURSO 3: Preparación completa para las pruebas a) b) y c) .....	<input type="checkbox"/> 4.550,—	<input type="checkbox"/> 1.530,—	<input type="checkbox"/> 780,—
Marque con X el área que vaya a escoger para la prueba de conocimientos específicos.			
<input type="checkbox"/> Área de Ciencias Sociales	<input type="checkbox"/> Área de Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza		
<input type="checkbox"/> Francés	<input type="checkbox"/> Inglés		

## Ayuntamiento de Palma de Mallorca

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El «B. O. del Estado» número 304 y el de la Provincia número 16.881, de fechas 20 y 28 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo a la Subasta convocada por este Excelentísimo Ayuntamiento para ejecución de las obras de PAVIMENTACION ASFALTICA Y MODIFICACION DE LAS REDES DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SANITARIO EN CALLE MIGUEL ROSSELLO Y ALEMANY (tramo).

El tipo de licitación, en baja, es de TRES MILLONES QUINIENTAS SESENTA Y TRES MIL CIENTO VEINTICINCO PESETAS (3.563.125 pesetas) y la garantía provisional a constituir por los licitadores la de 58.447 pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar la escala mínima del artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación, al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será de UN MES, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 17 de enero, a las trece horas, celebrándose la subasta el siguiente día 18, a las doce horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos legales oportunos.

Palma de Mallorca, a 31 de diciembre de 1974.—El Alcalde (firma ilegible).

## ANUNCIO PARA LA VENTA DE UN SOLAR EN ALICANTE

«VENDO EN ALICANTE solar de 1.098,50 m<sup>2</sup> calle de Barcelona esquina Arquitecto Vidal, mínimo de ocho millones de pesetas.

Ofertas al apartado de Correos 934 «SOLAR» Madrid, antes próximo día 11 de enero.»



«TOP SECRET» EN EL MADRID-BARCELONA

# NI MILJANIC, NI MICHEL DESCUBREN SUS CARTAS

**HASTA POCO ANTES DE  
COMENZAR EL PARTIDO NO  
DARAN LAS ALINEACIONES**



Miljanic



Michels

La expectación ante el encuentro de hoy entre el Real Madrid y el C. F. Barcelona, ha llegado ya al límite máximo. No hay localidades por ningún sitio. Mientras tanto, los equipos continúan en sus lugares de concentración, siendo difícil el acceso a los mismos.

El Barcelona se encuentra en una urbanización, a unos 70 kilómetros de la capital, denominada Los Angeles de San Rafael, y en la mañana de ayer se dedicaron los jugadores a descansar, limitándose a dar algunos paseos por los alrededores. Rinus Michels, preparador azulgrana, no facilitó la alineación, pero parece ser que está pensando en la posibilidad de dar entrada en el equipo a los «flemáticos» —como él mismo los

llama— Rexach y Marcial. Pero la verdad es que no hay nada concreto. Sin embargo, a la vista de los jugadores llegados a San Rafael, y de lo poco que se le ha escapado a Michels, la alineación más probable parece ser la siguiente: Sadurni; Costas, Mariño, De la Cruz, Migue- li; Neeskens, Rexach, Juan Carlos; Cruyff, Asensi y Clarés. En la lista de desplazados figuran también Mora, Gallego, Torres, Cos y Marcial.

Por su parte, el Real Madrid efectuó por la mañana su última sesión preparatoria en la ciudad deportiva. Después de almorzar quedaron concentrados en un hotel cercano a Madrid a la espera de las cuatro y media de la tarde de hoy. Ya se conoce la lista en la que faltan hombres

tan interesantes como Amancio, Pirri y Grosso. Tampoco Miljanic ha facilitado la formación definitiva de su equipo para hoy, pero es muy probable que salten al césped del estadio Bernabéu los siguientes: Miguel Angel; Camacho, Benito, Rubián; Del Bosque, Velázquez, Aguilar; Breitter, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

El encuentro comenzará a las cuatro y media de la tarde y será dirigido por el colegiado señor Juango.

## UN ESPAÑOL DE LUJO PARA EL ATLETICO

BARCELONA. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez, especial para ARRIBA.)—El poder de convocatoria de los Reyes Magos ha hecho que la directiva del Español adelante en unas horas el encuentro que disputarán en el campo de Sarriá el Español y el Atlético de Madrid. Así, pues, matinal futbolística en Barcelona y todos contentos.

Este obligado preámbulo y adentrándonos por otros derroteros, comenzaremos afirmando que el lleno está asegurado de antemano, a juzgar por la marcha de la taquilla, en opinión del secretario del club, señor Lafuente. Por consiguiente, miel sobre hojuelas, ya que lo económico en esta ocasión no ha sido una excepción, asegurado el éxito deportivo.

La opinión generalizada entre la plantilla del club españolista es de victoria frente al Atlético de Madrid. O a menos es lo que se deduce de la afirmación hecha por José Santamaría, preparador españolista, al ser preguntado sobre el particular:

—Todos están muy animados —dijo refiriéndose a sus pupilos.

—¿A pesar de la derrota en Salamanca?

—Eso ya pertenece al pasado. Hoy hay mucha moral y todos esperan ganar esta mañana al Atlético de Madrid.

—¿Qué opinión le merece a Santamaría el titular del Vicente Calderón?

—El Atlético de Madrid siempre fue un gran equipo y lo sigue siendo, y mi opinión es que será un difícil adversario. Por otra parte, también quiero añadir que después de nuestra derrota, que creo no la merecimos, en Salamanca, en casa hay que ganar fuertemente, ya que no nos podemos permitir el lujo de ceder puntos.

—¿Le preocupa alguna línea, en particular, de su adversario?

—En absoluto. Ante equipos como el Atlético de Madrid nunca nos preocupa una línea, sino todas, ya que poseen un gran conjunto.

Sobre el equipo que dará réplica al cuadro madrileño no hay novedades. Jugará el «once» que ha venido haciéndolo últimamente. Tomen nota: Bertoméu; Ramos, Ochoa, Molinos; De Felipe, Ortiz Aquino; Manolín Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María; figurando como suplentes Blanch, Granero, Romero y Ferrer.

## EL MADRID-BARCELONA EN LA REVENTA

Además del record de expectación, el Real Madrid-Barcelona está batiendo, o, mejor dicho, ha batido, el record de taquilla. Ayer flameaba en todas las del estadio el cartelito de «no hay localidades». Pero, junto a esas taquillas, y leyendo una y otra vez el cartelito, cientos de personas esperaban impacientes. Mientras tanto, los «reventas», haciendo su agosto en enero, no paraban de ofrecer entradas y más entradas.

Para que ustedes se hagan una idea, he aquí los precios de las localidades para este encuentro. Al lado, los precios que están imponiendo los «revendedores» y que vimos pagar ayer:

### LOCALIDADES DE ASIENTO

	Precio oficial — Pesetas	Reventa — Pesetas
<i>Preferencia:</i>		
Tribuna ... ..	900	3.000 y 4.000
Grada ... ..	850	2.500
Primer anfiteatro ... ..	850	2.300
Segundo anfiteatro ... ..	750	2.100
<i>Fondos Norte y Sur:</i>		
Tribuna ... ..	850	2.500
Primer anfiteatro ... ..	675	2.000
Segundo anfiteatro ... ..	600	1.800
<i>Lateral:</i>		
Grada ... ..	750	2.400
Primer anfiteatro ... ..	750	2.200
Segundo anfiteatro ... ..	650	1.800

### LOCALIDADES DE PIE

<i>Lateral:</i>		
Cubierta ... ..	375	900 y 1.000
Segundo anfiteatro ... ..	250	500 y 600
Tercer anfiteatro ... ..	200	400 y 450



# TODOS PENDIENTES DEL REAL MADRID- BARCELONA

**EN LA CIUDAD CONDAL,  
EL ESPAÑOL RECIBE  
AL ATLETICO DE MADRID**

Sin lugar a dudas, el encuentro «vedette» de esta jornada del Campeonato de Liga de Primera División es el que enfrentará, sobre el césped del Estadio Santiago Bernabéu, al Real Madrid con el Club de Fútbol Barcelona. Tanto los madrileños como los catalanes mandan actualmente en la clasificación. Los pupilos de Miljanovic tienen una ventaja de tres puntos sobre los de Rinus Michels en la tabla, sin embargo, el resultado está en el aire. Ambos conjuntos tienen jugadores de suficiente calidad como para que en un momento determinado inclinen la balanza hacia uno u otro lado, sin que, a «priori», pueda aventurarse un pronóstico acerca de quién se llevará el gato al agua.

La cita es a las cuatro y media, y, a buen seguro, los aficionados de media España estarán pendientes de lo que ocurra en el Estadio Santiago Bernabéu una vez que Juanjo Ruiz determine el inicio del encuentro.

En esta jornada hay otros encuentros que han quedado un poco velados por el atractivo del Madrid-Barcelona, pero que no por ello encierran menos interés. En Sarriá, el Español de Barcelona recibirá la visita del Atlético de Madrid. El Español, tras su derrota en Salamanca, tratará de congratularse con su afición, mientras que los rojiblancos lucharán por mantener esa imbatibilidad que conservan desde que Luis se hizo cargo de la dirección técnica del equipo.

Después de su victoria sobre el Real Madrid, en la jornada anterior, el Athletic de Bilbao tratará de confirmar su buen momento, consiguiendo algún positivo en Zaragoza. El conjunto maño no está en muy buen momento, y los «leones» pueden aprovechar la oportunidad.

El Granada, sin lugar a dudas, no habrá olvidado los cinco tantos encajados en Gijón y tratará de hacer que el Valencia, que le visita en esta jornada, pague los platos rotos.

## HORARIOS, CAMPOS Y ALINEACIONES

### Zaragoza-Athletic de Bilbao

Estadio: La Romareda.

Hora: 16.15.

Árbitro: Orellana Alvarez.

ZARAGOZA: Irazusta; Blanco, Manolo González, Royo; Planas, Violeta; Rubial, García Oastany, Pepe González, Arrúa y Leirós.

ATH. DE BILBAO: Irribar; Escalza, Astrain, Guisasaola, Madariaga, Rojo II; Dani, Villar, Carlos, Amorrortu y Rojo I.

### Real Madrid-Barcelona

Estadio: Santiago Bernabéu.

Hora: 16.30.

Árbitro: Juango Ruiz.

REAL MADRID: Miguel Angel Camacho, Benito, Tourinho, Rubián; Del Bosque, Breitner, Velázquez, Netzer; Roberto Martínez y Santillana.

BARCELONA: Sadurni; Costas, Miguell, De la Cruz; Mariño, Neeskens; Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Asensi y Clarés.

### Murcia-Málaga

Estadio: La Condomina.

Hora: 16.00.

Árbitro: Melero Guaza.

MURCIA: Eltig; Camino, Pazos, Herrero; Lema, Murciano; Vera Palmes, Cristo, Garofa So-

riano, Van Dick y Juan Antonio.

MÁLAGA: Meléndez; Aráez, Macías, Martínez; Monreal, Miguell; Villanova, Benítez, Orozco, Castronovo y Guerini.

### Elche-Gijón

Estadio: Altaviz.

Hora: 17.00.

Árbitro: Canera Coscolín.

ELCHE: Esteban; Indio, Bonet, Canós; Montero, Llompert; Sitja, Juan, Rubén Cano, Gómez Voglino y Melenchón.

GIJÓN: Castro; Fabián, Redondo, Piñel; Herrera, José Manuel; Megido, Cirilaco, Quini, Fanjul y Churrua.

### Granada-Valencia

Estadio: Los Cármenes.

Hora: 16.30.

Árbitro: Lamo Castillo.

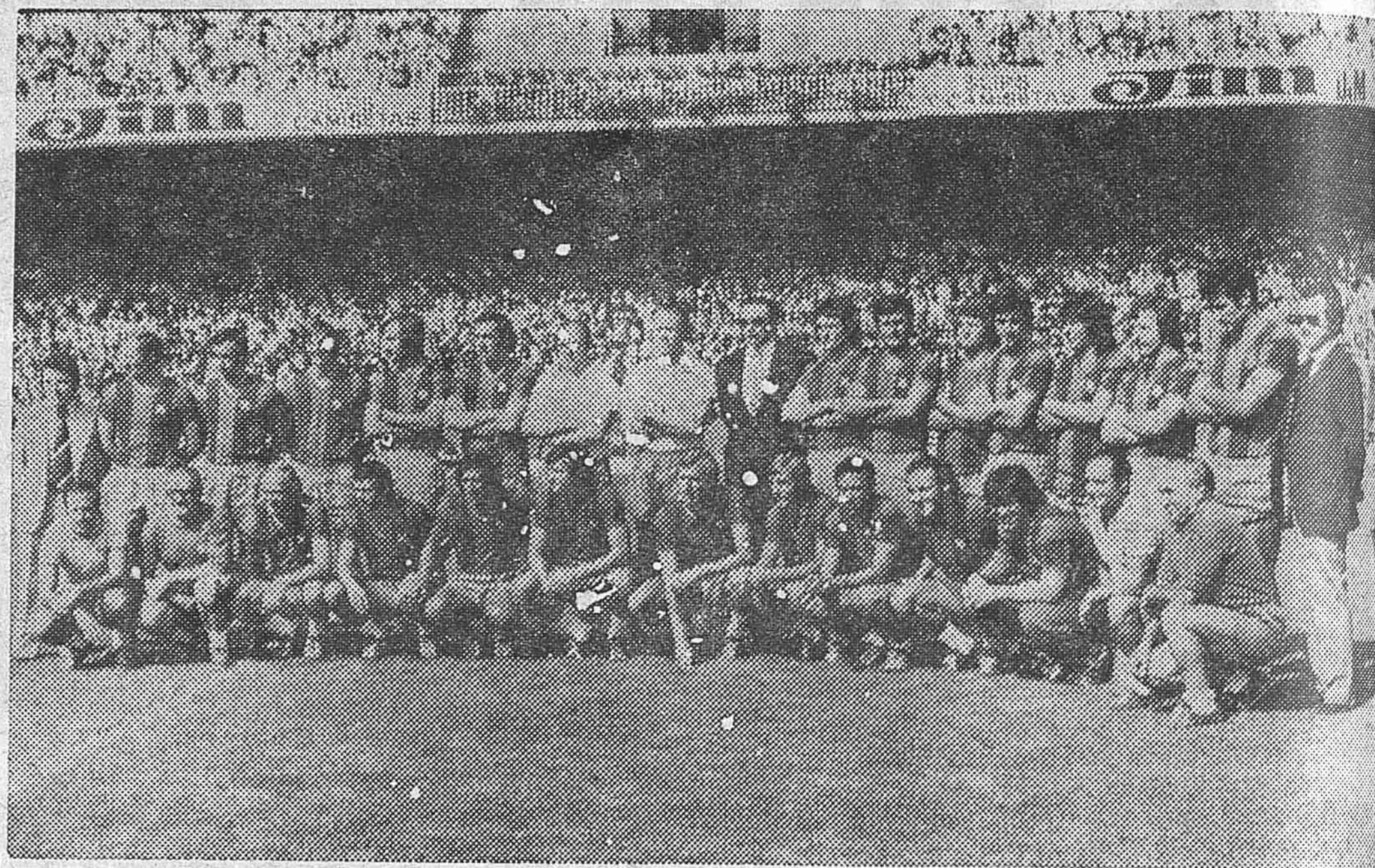
GRANADA: Izcoa; Toni, Fernández, Falito; Montero Castillo, Chirri; Santi, Grande, Dueñas, Parits y Quílez.

VALENCIA: Balaguer; Cervero, Sol, Barrachina; Antón, Claramunt; Quino, Tirapú, Keita, Jara y Valdez.

### Betis-Hércules

Estadio: Benito Villamarín.

Hora: 15.45.



Árbitro: Saiz Elizondo.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Blosea, López; Del Pozo, Alabanda, Rogelio, Cardenosa y Benítez.

HERCULES: Humberto; José Antonio, Giuliano, Quique; Andreu, Rivera; Antón Arieta, Baena, Barrios, Betzúen y Corce-lén.

### Celta-Salamanca

Estadio: Balaídos.

Hora: 17.00.

Árbitro: Rigo.

CELTA: Rodri; Villar, Aparicio; Rivas, Hidalgo, Juan Fer-

nández Amado, Distro; Rodilla, San Román y Búa.

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Huerta, Rezza; Lanchas, Rovi; Pita, Muñoz, Alvarez, Víctor y Sánchez Barrios.

### Español-Atlético de Madrid

Estadio: Sarriá.

Hora: 12.00.

Árbitro: Balaguer.

ESPAÑOL: Bertomeu; Ramos, De Felipe, Ochoa; Molinos, Ortiz Aquina; Cuesta, Solsona, Amiano, Maraño y José María.

AT. DE MADRID: Reina; Melo, Heredia, Capón; Adelardo,

Eusebio; Alberto, Ayala, Gárate, Irureta y Becerra.

### Real Sociedad-Las Palmas

Estadio: Atocha.

Hora: 16.30.

Árbitro: Oliva.

REAL SOCIEDAD: Artola; Gorriti, Arzac, Cortabarría; Uranga, Amas; Urreisti, Murillo, Arakistáin, Satrustegui y Boronat.

LAS PALMAS: Carnevali, Martín, Tonono, Roque; Castellanos, Félix; León, Trona, Fernández, Germán y Miguel Angel.

## EL ATHLETIC RECURRE A LA DND

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente del Athletic de Bilbao facilitó en la tarde de ayer un recurso de apelación que ha presentado ante la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes contra el fallo de la Federación Española de Fútbol que desestimó las impugnaciones realizadas por este Club, y por la Real Sociedad de San Sebastián, por supuestas alineaciones indebidas de los jugadores Roberto Martínez (Real Madrid), Eduardo Anzarda (Betis) y Rodolfo Vilanova (Málaga).

Tras exponer los diversos hechos que dieron origen a las impugnaciones, el recurso señala de que si bien coinciden con la resolución recurrida en que la legalidad formal

de los documentos que sirvió de base para expedir las primeras licencias de los jugadores Martínez, Vilanova y Anzarda fue suficiente para que la Federación las aceptase como tal, no pueden admitir la afirmación de que anteriormente no se han producido hechos bastantes para desvirtuar su validez, ya que han presentado a la Real Federación Española de Fútbol certificaciones expedidas por el encargado del Registro Civil Central, que son «documentos públicos» extendidos por el funcionario español competente que por tanto hacen prueba aun contra tercero, de que las inscripciones de nacimiento de los citados jugadores en los Registros civiles consulares correspondientes han sido anuladas por falsificación.

JOS  
CAM  
“C  
a  
Fr  
Cs  
an

Hoy, a las aproximadamente volverá a iniciar su destino es por Barcelona. Viena, le está bre, Frank Ociocho combi derrota, y q tes tratará d tro compatri ropea de los Con ésta y das de José teriores fuer dos rivales de Dagge y Hans ron aguantar por nuestro p gos impotent fumaba su g cómo José D do una y ot peón de Eur welters.

### Csandi

—Comparac vales anterior mos situar a

—Sobre el flojo de todo

—Y en la

—Yo no l aunque peleó

dón en la mi fendí mi títul

De todas for

y por lo que

rece malo. E

lea por fuera

cabeza. Si es

trarán bien l

tro.

—Entonces,

casi plena de

el título en l

—Sí, creo q

mas posibili

preparado, co

go mucha co

creo que gana

Domingo



# JOSE DURAN, CAMINO DE VIENA

## "Ganaré a Frank Csandl antes del límite"



«NO QUIERO ARRIESGARME A QUE ME ROBEN EL COMBATE»

Hoy, a las ocho de la mañana aproximadamente, José Durán volverá a iniciar viaje. Esta vez su destino es Viena. Antes pasará por Barcelona y Munich. Allí, en Viena, le está esperando un hombre, Frank Csandl, que lleva dieciocho combates sin conocer la derrota, y que el próximo martes tratará de arrebatar a nuestro compatriota la diadema europea de los superwelters.

Con ésta ya son tres las salidas de José Durán. Las dos anteriores fueron a Berlín y allí dos rivales de categoría, Eckhard Dagge y Hans Orsolics, no pudieron aguantar el ritmo impuesto por nuestro púgil y fueron testigos impotentes de cómo se esfumaba su gran oportunidad, de cómo José Durán era confirmado una y otra vez como campeón de Europa de los superwelters.

### Csandl, el más flojo

—Comparado con los dos rivales anteriores, ¿dónde podríamos situar a Csandl, Durán?

—Sobre el papel parece el más flojo de todos.

—¿Y en la realidad?

—Yo no le he visto boxear, aunque peleó contra Martín Cerdón en la misma velada que defendí mi título frente a Orsolics. De todas formas sí lo vio Soria, y por lo que me ha dicho no parece malo. Es un púgil que pelea por fuera, barriendo con la cabeza. Si es así creo que le entrarán bien los golpes por dentro.

—Entonces, ¿hay una garantía casi plena de que regresará con el título en las manos?

—Sí, creo que existen muchísimas posibilidades. Estoy bien preparado, como siempre, y tengo mucha confianza. Es más, creo que ganaré antes del límite.

No quiero arriesgarme a ganar por puntos y que me roben el combate.

Desde que logró el título de Europa las cosas han rodado muy bien para Durán. En sus dos primeras defensas consiguió que su técnica pesase más que su inexperiencia en combates de esta importancia, inclinando la balanza a su favor. Para todos los que tuvieron ocasión de presenciarlo, su combate frente a Orsolics fue una auténtica lección de boxeo. Como es lógico, esto ha dado mucha confianza a Durán y ahora la técnica y la experiencia están a su favor. Pero hay quien se duerme.

### Buena preparación

—Durán, ¿no es peligrosa esa confianza que dice que tiene?

—No, absolutamente. Sería peligroso si yo, por confianza en mis posibilidades, dejase de entrenar y de cuidarme. Sin embargo, no es así. Tengo confianza porque me la proporciona mi buena preparación y forma física.

—Csandl ganó a Martín Cerdón por muy escaso margen. Incluso hay quien opinaba que el español no había perdido ese combate. Esa es una buena señal, ¿no?

—Bueno, tampoco hay que fiarse mucho. Se ha pegado con gente de nombre, como Tiberia, Batista, Manuel González y les ha ganado. Sin embargo, también se ha pegado con muchos que no eran nadie o casi nadie.

—Esta vez España tendrá oportunidad de verle por la pequeña pantalla...

—Ya era hora de que se acordasen de mí. Ahora los aficionados españoles tendrán oportuni-

dad de ver lo difícil que es ganar fuera.

—Pero hasta ahora cada vez que la televisión ha estado presente en un combate suyo se ha visto a un Durán diferente. Nunca o casi nunca se le ha visto en una pelea completa, técnica...

—Esperemos que ahora cambie la racha.



—Durán, si retiene el título en esta ocasión, ¿ve a algún enemigo peligroso en el panorama europeo?

—Sinceramente, no veo a nadie. Hay un italiano que me retó y que me parece que no es gran cosa.

—Entonces, ¿podría darse el caso de que defendiera el título ante algún púgil español?

—Si se lo merece y le nombran aspirante no hay inconveniente, siempre que las condiciones sean buenas. Pero la verdad, no creo que haya nadie que se lo merezca aún.

Ernesto L. FEITO

## esqui

### LA SUIZA MOREROD VENCIO EN GARMISCH-PARTENKIRCHEN

GARMISCH - PARTENKIRCHEN. (Alfil.)—La helvética Lise-Marie Morerod ganó ayer el slalom especial femenino, valedero para la Copa del Mundo de Esquí Alpino, disputado en las pistas de Garmisch-Partenkirchen.

Lise-Marie fue segunda en el primer recorrido, con un tiempo de 50 segundos y 23 centésimas, ganado por Hanny Wenzel, de Liechtenstein, con 50-13, y primera en el segundo con 47-09.

La dificultad de la prueba queda reflejada en que solamente 17 de las 78 esquiadoras que tomaron la salida consiguieron clasificarse.

La clasificación oficial de la prueba fue la siguiente:

1. Lise-Marie Morerod (Suiza), 97 s. 32-100.
2. Christa Zechmeister (Alemania Federal), 98-26.
3. Rotli Fjelstad (Noruega), 101-68.
4. Odile Chavin (Francia), 101-78.
5. Elena Maotus (San Marino), 103-73.



La esquiadora suiza Lise-Marie Morerod, vencedora en el «slalom» especial disputado en las pistas de Garmisch-Partenkirchen. (Foto Cifra.)

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 6. Hanny Wenzel (Liechtenstein), 103-73.          | 8. Nicola Spless (Austria), 106-20. |
| 7. Regine Moeslechner (Alemania Federal), 105-44. | 9. Evi Proell (Austria), 106-38.    |



**BELEN AZPEITIA  
Y SU CONFIANZA**

# "ESTOY EN FORMA Y VOY A DEMOSTRARLO"

El atletismo femenino, y más concretamente el cross, viene hoy a nuestras páginas con una figura muy interesante dentro del panorama español. Ella es la donostiarra Belén Azpeitia, una atleta con veintidós años recién cumplidos y que ha sabido mantener un perfecto ritmo a lo largo de su carrera deportiva.

—Belén, después de tu triunfo en Zumaya, ¿qué panorama tienes a corto plazo?

—En primer lugar el día de Reyes participaré en un cross y el día 12 de este mismo mes iré a Madrid a correr en el Campeonato de España por Clubs.

—¿Qué esperáis hacer la Sociedad Deportiva Anoeta?

—Llevamos siete años que nos lo hemos adjudicado, creo que tenemos un buen equipo y muchas posibilidades de triunfo. Pero realmente lo que me interesa de verdad es el Cross Internacional de Lasarte. Es una competición de verdadero interés y tengo todas mis ilusiones puestas en él.

—Se decía, Belén, que no estabas muy en forma. ¿Es verdad?

—En absoluto; me encuentro perfectamente y voy a demostrarlo muy pronto.

**«Mi meta es el  
Cross de las  
Naciones»**

—¿Cuáles son tus máximas aspiraciones dentro del atletismo?

—Por ahora pienso ganar por lo menos el Campeonato de España de Cross y mirando un poco más alto, el Cross de las Naciones.

—¿Qué es para ti el atletismo, Belén?

—Bueno, el atletismo es una parte muy importante de mi vida. Aparte de mi trabajo y de mis estudios, encuentro en el atletismo un gran sedante que te hace olvidar de todos los problemas que tengas. Te digo una cosa: de verdad, cuando haces atletismo te sientes mucho mejor.

—Has hablado de trabajo y estudios, ¿podrías explicarme un poco lo que haces en estos campos?

**«AHORA MIS ILUSIONES  
ESTAN PUESTAS  
EN EL CROSS  
DE LASARTE»**



—Mi trabajo consiste en dar unas clases particulares de gimnasia a unas señoras, es un trabajo simpático y desenfadado, siempre encuentras en todo una ilusión que te hace seguir adelante. Con respecto a los estudios, hago decoración. Es algo que realmente me atrae, unido al dibujo publicitario puede salir algo muy majo.

—¿Y a pesar de dar clases de gimnasia, estudiar y dibujar, te queda tiempo para entrenar?

—Desde luego, cada cosa ha

de estar en su sitio, todo está en organizarse un poquillo y saber en cada momento lo que hay que hacer.

**Dos horas diarias de  
entrenamiento**

—¿Cuánto tiempo entrenas?

—Suelo entrenar de una hora y media a dos diarias.

—¿En qué consiste tu entrenamiento?

—Normalmente hago cuatro, seis u ocho kilómetros, incluso

puedo llegar a dieciocho. Toda depende del entrenador, de Gabriel González.

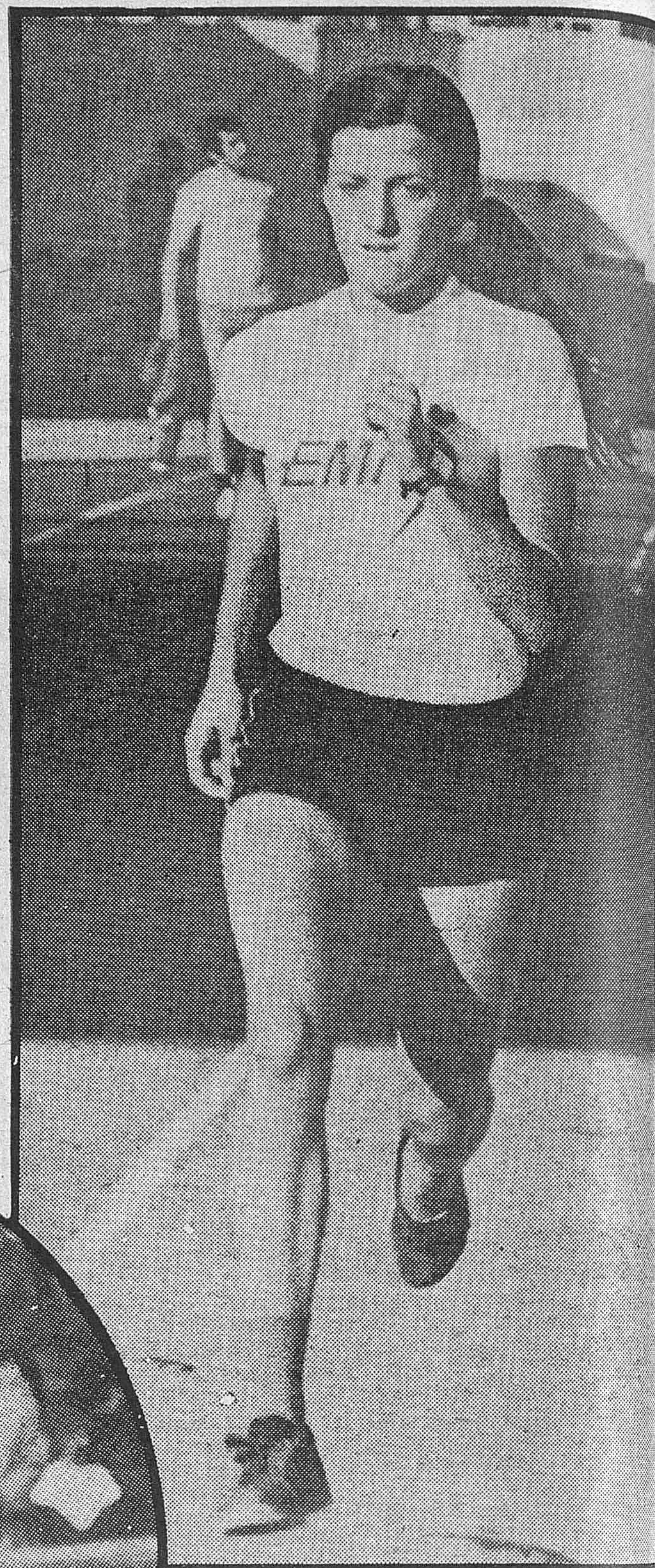
—¿Cómo está, a tu juicio, el cross femenino en Guipúzcoa?

—Hay bastantes chicas que corren, pero tienen la mentalidad adaptada a que no les gusta correr mucho y se prefieren los entrenamientos cortos. Pero a pesar de todo ello creo que somos un grupo con el que hay que contar siempre que se ha-

ble de cross, tanto a nivel nacional como internacional.

Esta es, en definitiva, Belén Azpeitia, una atleta que dejó de ser promesa para convertirse en campeona; esperemos que siga con su trayectoria de éxitos y que además logre todos sus propósitos. Belén está preseleccionada y seguramente tendrá que estar en el grupo de élite.

José V. DE LUCAS



**«ESPERO GANAR  
EL CAMPEONATO  
DE ESPAÑA»**

Y mien  
sus prepa  
Reyes Ma  
de la tar  
mitad res  
esta clase  
ma comp  
Bien es  
visto des  
pero la r  
el día 28  
en solita  
Nueve  
dejó a Bi  
lón y que  
dor, junio  
vedad dig  
de los cu  
de lo má  
te. Walter  
dose el c  
los hizo e  
tiro libre.  
plió con  
sumó los  
Brabender  
canso. Ru  
demostrar  
cen del  
apuntó ib  
la sombra  
juega má  
se cuenta  
garle bal  
para llev  
pueda ex  
Madrid. S  
tró que

Con el o  
práctica d  
gación Na  
ha convoca  
locales, p  
vinciales,  
vin

Igualeme  
coadyuvan  
ral, han s  
local, pro  
lebrar en  
pañolas, c  
de presele  
Comité N  
fantil de  
ket llevar  
días 24 y  
Día Nacio  
ticipando  
ción de c  
días espa

Ayer se  
tas del I  
partidos  
rrespondi  
nada del  
Internacio  
tán dispo  
Barcelon  
seguidos

En  
go 5;  
destin  
por C  
da. C

Domini



# EL MADRID GANO SIN PROBLEMAS

## ● Superó ampliamente al Círculo Católico por 110-74

Y mientras todo el mundo estaba ultimando sus preparativos para recibir con garantías a los Reyes Magos, hubo unos cuantos que a las siete de la tarde de ayer nos metimos en el Pabellón mita resignados mita acostumbrados, a sufrir esta clase de choques que nos brinda la máxima competición del baloncesto español.

Bien es verdad que la Federación tenía previsto descanso para esta jornada de los Magos, pero la niebla que reinó en toda la Península el día 28 obligó a este aplazamiento, dejando en solitario este encuentro en toda la jornada.

Nueve jugadores empleó el Real Madrid, que dejó a Brabender y Luyk con chaqueta y pantalón y que dio entrada a Samuel Puente, un jugador junior que apunta muy alto. Y ninguna novedad digna de mención se produjo a lo largo de los cuarenta minutos, porque el partido fue de lo más anodino que hemos visto últimamente. Walter siguió en su racha encestadora, dándose el caso curioso de que todos los puntos los hizo en juego, es decir, que no lanzó ningún tiro libre. Una vez más, Vicente Panlagua cumplió con el cometido que le encomendaron y sumó los puntos que en otras ocasiones hace Brabender, al que se le dio un merecido descanso. Rullán fue el amo y señor de los aros, demostrando una autoridad y un saber que hacen del pivot madridista ese gran jugador que apuntó iba a ser hace unos años. Ahora, sin la sombra del otro pivot nacionalizado, luce más, juega más agusto y demuestra que aunque no se cuenta mucho con él a la hora de entregarle balones tiene suficiente categoría como para llevar el peso y la responsabilidad que le pueda exigir un equipo campeón como el Real Madrid. Si en el Torneo de Navidad ya demostró que sabe estar en los momentos difíciles,

ayer dio muestras de que también se «amolda» a la comodidad de la Liga y sale del paso sin el menor problema.

Y ya que hablamos de Rullán, digamos en justicia que cuenta siempre con la ayuda inestimable y sacrificada de Cristóbal, ese hombre que siempre saca a relucir su clase y que cumple con abnegación como los buenos.

### El baile de los bases

Después, el baile de los bases —ayer jugaron los tres— puesto en que, como se sabe, el Madrid no tiene el menor problema. Ayer, en orden contrario al habitual, jugó primero Corbalán, después Cabrera y, finalmente, Ramos. Y, sinceramente, en estos choques facilonos el equipo no acusa la presencia de uno u otro.

Del Círculo Católico hay que decir que aceptó la situación con clarividencia y supo siempre el partido que estaba jugando, motivo por el cual se dedicó principalmente a entrenarse con vistas a otros encuentros donde pueda alcanzar algo positivo, como lo hizo en la cancha del Ymca en el primer partido de la Liga. Aito dio entrada a casi todo su banquillo, no mostró excesiva preocupación por la defensa y emplearon los cuarenta minutos de la forma que hay que hacerlo cuando se viene al Pabellón.

REAL MADRID, 110 (56 y 54).—Corbalán (16), Walter (28), Rullán (26), Paniagua (20), Cristóbal (14), Prada (8), Cabrera (2), Puente (4), Ramos (2).

C. CATOLICO, 74 (25 y 49).—Sada (2), Costa (8), Peray (16), Castelló (10), Viñas (12), Pascual (8), Oleart (14), Kucharski (4), Isabal (2).

PEKE

## NOTICIARIO

Con el objeto de estimular la práctica del mini-basket, la Delegación Nacional de la Juventud ha convocado las competiciones locales, provinciales o interprovinciales, en la categoría ale-  
vín

Iguamente, y con el objeto de coadyuvar a la formación general, han sido convocados los días local, provincial y nacional a celebrarse en todas las provincias españolas, durante el mes de abril del presente año. Asimismo, el Comité Nacional Escolar e Infantil de Baloncesto y Mini-Basket llevará a cabo durante los días 24 y 25 de mayo de 1975 el Día Nacional de Mini-Basket, participando en él una representación de cada una de las provincias españolas.

Ayer se disputaron en las pistas del Real Club de Polo los partidos de hockey hierba correspondientes a una nueva jornada del Torneo de Reyes y el Internacional Juvenil, que se están disputando actualmente en Barcelona. Los resultados conseguidos son los siguientes:

### XXVII TORNEO INTERNACIONAL DE HOCKEY. XXVI TROFEO PEPIN VALLS

Les Gaulois-Polo (1-4).  
Alemania-Southgate (1-1).  
Ghana-Malasia (0-1).  
España-Carnations (0-0).

### XI TORNEO INTERNACIONAL JUVENIL TROFEO ALBERTO PIERA

Selección Alemana-Selección Española (1-0).  
Pedralbes-Granleag School (1-2).  
At. Tarrasa-Lyon Olympique (3-0).  
Barcelona-Selección Italiana (0-2).

◆ En el encuentro de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa de voleibol, jugado ayer en Roma, el Ariccia venció al Real Madrid por 3-0. (La marcha del marcador fue la siguiente: 15-7, 15-7 y 16-14.) Arbitraron el encuentro los señores Biton, de Francia, y Malgarino, de Italia. Los equipos formaron así:

REAL MADRID.—Pérez, Díaz, Lezcano, Ocón, Hernández, Sotillo, Jiménez, Germán y Bernard.

ARICCIA.—Colasante, Ferretti, Vasallo, Kilogur, Caporale, Di Coste, Nencini, Mattioli, Bianchi, Salemme, Coletti y Albertini.

La clasificación del Ariccia parece consumada, ya que el equipo madridista resultó un débil rival para su contricante. No obstante habrá que esperar al partido de vuelta, que se jugará el sábado próximo en Madrid.

◆ El combate por el Campeonato de Europa de boxeo de los pesos plumas, entre el actual campeón, el español Antonio «Gitano» Jiménez, y el aspirante Elio Cotena, se celebrará, definitivamente, el próximo día 29 en el palacio de deportes Fuorigrotta, de Nápoles. Esta pelea había sido aplazada el pasado 18 de diciembre a causa de una huelga en la televisión italiana.

◆ El portero del Athletic de Bilbao y de la selección española de fútbol, José Angel Irribar, ha sido galardonado con el «Ya de oro» a los valores humanos correspondiente al año 1974 que concede el diario madrileño «Ya» mediante votación de los jefes de las secciones deportivas de los diarios y agencias de Madrid.

◆ En encuentro correspondiente a los Campeonatos del Mundo Universitarios de balonmano, la selección de Rumania venció a la de Francia por 30-9.

◆ Penna, el púgilo que debería enfrentarse a Urtain mañana lunes en Bilbao no ha podido desplazarse desde Italia, según han comunicado los organizadores, a causa de una gripe. Para sustituir a Penna se ha contratado a Alfredo Vogrig, que fue el primer boxeador que derrotó a Urtain.

## programas de TV

### Para hoy

#### PRIMERA CADENA

- 10,45 CARTA DE AJUSTE.  
«O Quam Gloriosum est Regnum», T. L. de Victoria.
- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,05 EL DIA DEL SEÑOR.
- 12,00 VOLEIBOL.
- 14,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,15 SOBRE EL TERRENO.
- 16,00 PRIMERA HORA.
- 17,00 LA EDAD DE ORO DEL CINE COMICO.
- 17,30 LA LEY DEL REVOLVER.  
«Halcón».
- 18,30 HISTORIAS CON LETRA Y MUSICA.  
«La azafata».
- 19,30 LO DE TIP Y COLL.
- 20,00 FUTBOL. Campeonato de Liga.  
Real Madrid-Barcelona.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 22,15 ESTRENOS TV. Hoy: Banacek.  
«El fin de una leyenda».  
Guión: Del Reisman.  
Dirección: Jack Smight.  
Intérpretes: George

Peppard, Stephanie Powers, Robert Webber, Clancy Williams, Murray Matheson.  
Ante los propios ojos de Banacek, que lo está contemplando por la televisión, un famoso jugador de rugby, tras intervenir en una jugada, desaparece del campo de una manera inexplicable.

- 23,20 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,25 REFLEXION.
- 23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Santabárbara.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 DISNEYLANDIA.  
«La venganza de los Tors».
- 20,00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO.  
«La colección».
- 21,00 AHORA.  
«Flamenco».
- 21,30 NOTICIAS.
- 21,35 TEMAS 74.
- 22,15 MUSICAL.
- 23,00 CULTURA 2.
- 23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

- 10,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Variaciones sinfónicas sobre un tema popular vasco», P. Sorozábal.
- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 SANTA MISA.
- 12,00 HOCKEY SOBRE HIEBA.  
XXVII Torneo Internacional, desde el Club de Polo de Barcelona.
- 14,15 HOY, 14,15.  
Revista informativa de actualidad.  
Intervienen: Bertice Reading, Los Choqueiros, José Vélez.
- 15,00 TELEDIARIO.  
Primera edición.
- 15,30 TELE-REVISTA.
- 16,00 ARTE Y CULTURA.
- 16,00 EL ESPIA DEL EMPERADOR.  
«Después de los cien días».
- 17,00 FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO.
- 18,30 DIBUJOS ANIMADOS.  
«Misión mágica: La ciudad subterránea».
- 18,45 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
Guión: Encarnación Martínez.  
Presentación: Carmina Bayano y Manolo Portillo.  
Realización: José Luis Hernández Batalla.  
— CINE INFANTIL.  
— DIBUJOS ANIMADOS.  
De la serie «Fabulandia», el episodio titulado «La nevada».

— ¿SABIAS QUE...? Un documental titulado «El Camino de Santiago», con guión de Eugenio Joaquín Vilda Arredondo.

- 20,00 PULSO DE LA FE.
- 20,30 ESTUDIO ESTADIO.
- 21,00 TELEDIARIO.  
Segunda edición.
- 21,30 EL TEATRO.  
«La locura de Don Juan de Carlos Arniches».  
Realización: Alfredo Castellón.  
Intérpretes: Quique Camoiras, Carmen de Lirio, Josele Román, Jesús Enguita, Raúl Sender, Blaki, David Areu, Carmen Martínez Sierra, Antonio Requena, Rosa Vicente, Carmen Luján, Damián Velasco.
- 23,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,30 REFLEXION.
- 23,35 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

- 19,30 CARTA DE AJUSTE.
- 20,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,01 PRIMERA SECUENCIA.  
«Los carteles de cine».
- 20,20 PERFILES Y SILUETAS.
- 20,45 HOLLYWOOD, FABRICA DE ILUSIONES.
- 21,30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA.
- 22,00 CICLO NICHOLAS RAY.  
«Busca tu refugio» (1955).  
Guión: Winston Miller.  
Director: Nicholas Ray.  
Intérpretes: James Gagney, Viveca Lindfors, John Derek.
- 23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Cambio de programa de TV

## PELICULA EN LUGAR DEL PARTIDO DE FUTBOL

En lugar del encuentro de fútbol previsto para hoy domingo 5, de enero, a las 20,00, se emitirá el largometraje «Seis destinos», dirigido por Julien Duvivier en 1942 e interpretado por Charles Boyer, Rita Hayworth, Ginger Rogers, Henry Fonda, Charles Laughton y Edward G. Robinson.



# MUSICA

## ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Se prorroga plazo entrega y pago localidades abonados viernes y sábados exclusivamente días 7 a 11 enero. Taquillas calle Carlos III. Horas costumbre.

## TEATRO REAL AVISO IMPORTANTE

Nuevos horarios. Los conciertos de la Orquesta Nacional España comenzarán a las 19,00 horas (viernes y sábados) y a las 11,30 horas (domingos). Los de la Sinfónica RTV Española tendrán lugar a las 22,00 horas (sábados) y a las 19,00 horas (domingos).

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Compañía Antonio Garisa con iChao, don Antonio Barracano! Original de Eduardo de Filippo. Versión española Natividad Zarzo.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—7,30 y 11. El bebé furioso, de Mediero. ¡Divertidísimo! ¡Quinto mes!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta compañía Gemma Cuervo con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida (de Noel Coward). Colaboración: Jesús En. guita. Adaptación y dirección: Conchita Montes. La comedia más divertida y desvergonzada de todos los tiempos.

**BARCELO.**—(Calle Barceló, 11. 4480697. Empresa Mateo Tari. Alonso Millán.) 7 tarde y 10,30 noche. Julio Kaufmann presenta a Conchita Montes, Conchita Márquez y Vicente Parra en la comedia musical «Aplausos», con Alfredo Mayo, Margot Cottens y un extraordinario elenco de cantantes y ballet. Dirección: Otto Pirchner.

**BEATRIZ.**—7 tarde y 10,45 noche: Manuel Collado presenta Qué absurda es la gente absurda, de Alan Ayckbourn, con (por orden alfabético) María José Alfonso, Marisa de Leza, Fernando Guillén, Francisco Valladares, José Vivó y Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. Premio de la crítica inglesa a la mejor comedia del año.

**BELIAS ARTES.** (2324437. Director: José Tamayo.) ¡Tercer año de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Anouilh, con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) Manuel Collado presenta, 4,30 y 11 noche: Topo (Colectivo de teatro) en El retablo del flautista (de Jordi Teixidor). 7 tarde: Los Goliardos en Historias de Juan de Buenaño (de Lope de Rueda). Precios: 4,30 tarde, de 65 a 125 pesetas. 7 y 11, de 125 a 225 pesetas. Reducción estudiantes todos los días excepto viernes, sábados y domingos. Autorizado mayores de catorce años.

**CALDERON.**—7 y 10,45: ¡El ídolo de Madrid! ¡Manolo Escobar! con su original espectáculo Con la copla al hombre. Maruja Lozano, The Dalravs, Manetti Brothers, Nano Martín, Ballet Lina y Miquel. ¡Últimos días! Martes, día 14, despedida y homenaje a Manolo Escobar.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 222417). 7,15 y 11. ¡Cuarto año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7 y 11: Conchita Velasco, Berta Riza, Jesús Puente, en Las cítaras colgadas de los árboles (de Antonio Gala). Con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. «Bravos y ovaciones se sucedieron al final durante varios minutos.»

# ESPECTACULOS

Eduardo García Rico. («Pueblo».)

**COMICO.**—(2274537.) 7 y 11: Anillos para una dama, de Antonio Gala. Jueves, Fémia. Señoras, 50 por 100 de descuento más impuestos.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Cía. Irene Gutiérrez Caba en El día después de la feria, de Frank Harvey. Traducción: Juan José de Arteche. Dirección: Luis Escobar. ¡Una emocionante y bella historia de amor!

**ESPAÑOL.**—Hoy 7 tarde y 10,45 noche. Compañía Lope de Vega. Ignacio López Tarso en Tirano Banderas (de don Ramón del Valle-Inclán). Con (por orden de intervención) Ramón Durán, Tarsila Criado, Alberto Fernández, María Nevada, Angel Terrón, Manuel Gallardo, María Jesús Lara, Antonio Iranzo, Pedro del Río, José Luis Lespe y Ramón Pons. Versión dramática de Enrique Llovet. Dirección: José Tamayo. Los jueves, todas las localidades con el cincuenta por ciento descuento.

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) 7 y 11: Compañía Rocio Dúrcal con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada: Amelia de la Torre en La muchacha sin retorno, de Santiago Moncada. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**FUENCARRAL.**—(4482748.) Últimos días del gran éxito y récord musical, Saritísima. Con Sara Montiel. Cuarto mes de permanencia en cartel. Próximo martes, noche, gran función de despedida y homenaje a Sara Montiel con un gran fin de fiesta con la participación de María Asquerino, Jairo, Marisa Medina, Alfonso Santisteban, Pilar Velázquez, Manolo Otero, Encarnita Polo, Adolfo Wasman, Bruno Lomas, Daniel Velázquez, «Día Prometido», Antonio González y Agustín Trialasos. No se pierda esta sensacional despedida a Sara Montiel.

**INFANTA ISABEL.** (2214778. Empresa y dirección Arturo Serrano.)—7 y 11: Compañía Arturo Fernández en su cuarto año de éxito con Pato a la naranja (comedia de Douglas Home, versión Balar). Intérpretes: Cristina Victoria, Cristina Suriani, Isabel Pallarés, Ricardo Valle. ¡Un espectáculo trepidamente cómico y divertido! Dos últimas semanas por compromisos de contratación del teatro.

**LATINA.** (Teléf. 2652835.)—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Glamoroso éxito. Compañía titular de revistas Colsada, Viky Lusson y Quique Camoiras. La revista cómica de gran espectáculo, original de M. y F. Jiménez, Allen y García, música maestros Dolz y Soto: Léivame a París, con Tito Medrano. Fábulo. ¡Alarde de mujeres internacionales. Ballet inglés Buddin Generation. Deslumbrante y sensacional montaje escénico. Ingenios mecánicos, elevadores humanos, escenarios móviles, cascadas reales, fantasía evocadora en sinfonía acuática.

**MARAVILLAS.** (4465730.)—7 y 11: ¡Cuarto año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica!

**MARIA GUERRERO.**—(Infantil.) Hoy, 4,15 tarde, el Teatro Nacional de Juventudes, Los Titeres, presenta El Corderito Leré, de López Aranda y Montesinos. Música: Carmelo A. Bernaola. Dirección: Angel F. Montesinos.

**MARIA GUERRERO.**—Hoy 7 tarde y 10,45 noche: El círculo de tiza caucasiano (de Bertolt Brecht; versión española de Pedro Laín Entralgo). Con María Fernanda d'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopart, Guillermo Marín, José Luis Heredia, Arturo López, Francisco Hernández, Luisa Rodrigo, Julia Trujillo, Ana María Ventura y resto de la compañía titular. Director: José Luis Alonso. Precio de las localidades, de 30 a 150 pesetas. Los jueves, el 50 por 100 descuento.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 10,45 noche, en punto, Manuel Collado presenta Godspell.

(Espectáculo musical basado en el Evangelio.) Original de John Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

**MONUMENTAL.**—Hoy, 5 y 7,30 tarde, Gaby, Fofó y Miliki, con Fofito. ¡En persona! El espectáculo infantil del año. Último día. Mañana lunes, 6 tarde, actuarán como homenaje a todos los subnormales y huérfanos de Madrid.

**MUÑOZ SECA.** (Plaza del Carmen. 2219047.)—Hoy, 7 y 11: El vodevil: Sin la polonesa... ¡nadá! (un curioso y divertido caso de atavismo sexual). Triunfalmente hacia las 500 representaciones. Compañía Andrés Magdaleno. Dirección: Natalia Silva. ¡El espectáculo más divertido de Madrid!

**REINA VICTORIA.**—7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado: Tal como son, de Chejov. Un espectáculo alegre y divertido. Domingo 12, despedida.

**ZARZUELA.**—(Telf. 2214341.) Hoy, 4,30 y 7,30 tarde. Compañía Lírica Nacional, con La boda de Luis Alonso, de Javier de Burgos y Giménez. Versión de José María Pemán, y Gigantes y cabezudos, de Echegaray y Fernández Caballero. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. ¡El mayor espectáculo de Madrid!!

# CIRCO

**PALACIO DEPORTES.**—(Teléfono 4016392. Avenida Felipe II. Metro Goya.) Hoy, 4,15 y 7,15 tarde. ¡Éxito fabuloso! ¡El programa de las Naciones Festival Mundial del Circo! ¡Con la participación de los 30 mejores circos del mundo! ¡20 países, 200 artistas! ¡Tigres de Bengala! ¡Leones del Congo! ¡Osos polares! ¡Chimpancés! ¡Equilibristas! ¡Galla Shawn, la Reina del Trapecio de USA! ¡Los saltadores de Polonia! ¡Los Samurais del Japón! ¡Los tambores de Hiroshima! ¡Los dobles trapeos volantes de Alemania! ¡El avión aéreo de Bélgica! ¡La Tribu del Príncipe de Zambia! ¡El circo de 1800! ¡Dos grupos de famosos payasos con los célebres Hermanos Moreno! ¡Desfiles, Peradras, Mayorettes, los Reyes Magos y otras muchísimas novedades nunca vistas en Madrid! ¡Todos los días hasta el 7 de enero funciones a las 4,15 y 7,15 tarde. Localidades a la venta.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,15, 7 y 10,30: La semilla del tamarindo. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**AMAYA.**—4,15, 7 y 10,30: Asestado en el Orient Express. 14 años y menores acompañados.

**APOLLO.**—4: La tienda roja y Robinson y Viernes en la isla encantada. Toleradas.

**ARAGON.**—4,30: Tom y Jerry y Los diez mandamientos. Toleradas.

**AVENIDA.** (2217571.)—4,30: El gato Silvestre (technicolor), con el conejo Bunny y Speedy González. Tolerada. 7, 10,45: La esposa comprada (Zandy's Bride, Gene Hackman, Liv Ullman). Director: Jan Troell. Panavisión, technicolor. Primero se casarán..., luego se enamoran. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**BAHIA.**—4: Festival de la risa número 1 y Los mercenarios. Toleradas.

**BENLIIURE.**—4,30, 7, 10,45: Robin Hood (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: Teresa la ladrona. Tolerada.

**CALIFORNIA.**—4,30, 7 y 11: Robin Hood. Tolerada.

**CANDILEJAS.**—4: El comisario X a la caza de los tigres rojos y El último proceso en París. Apto.

**CARRETAS.**—10 mañana. El techo de cristal. Cañones para Córdoba.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Ivanhoe. La isla de los desaparecidos. Toleradas.

**CARTON.**—4: El último progreso en París. Apto.

**CERVANTES.**—5: Embassy (el caso Gorenko) y Por mis... pistolas. Tolerado.

**COIMBRA.**—4: Besos para ella, puñetazos para todos y Colmillo blanco. Apto.

**COLISEVM.**—4,30, 7 y 10,45. Verano del 42. Portentoso filme de Robert Mulligan. (Jennifer O'Neill, Gary Grimes, Jerry Houser.) Technicolor. Mayores dieciocho años.

**CONCEPCION.**—4: El comisario X a la caza de los tigres rojos y El último proceso en París. Apto.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7 y 10,45: Chicas de alquiler.

**COPACABANA.**—4: Todos para uno, golpes para todos y Colmillo blanco. Apto.

**DUPLEX-CINEMA.**—3,45 y 6,25: Chitty-Chitty Bang-Bang.—9 y 10,30: Bananas.

**EMPERADOR.**—Continúa 4 tarde: Confesiones de un comisario y El desafío de los siete magníficos. 18 años.

**EUROPA.**—4: Todos para uno, golpes para todos y Colmillo blanco. Apto.

**ESPRONCEDA.**—(Alonso Cano, 28. Teléfono 2344777.) Continúa, 3,30 (estreno): El optimista. Con Peter Sellers. Completa el programa, Safari en África. Tolerado. Sesión especial, 10,45 noche: El compromiso. Dieciocho años.

**EXTREMADURA.**—5: Dick Turpin. Tolerada.

**FALLA.**—4: El comisario X a la caza de los tigres rojos y El último proceso en París. Apto.

**FANTASIO.**—4,30: Polvo eres... Manuel.

**FELIPE II.**—4,30: Jo, cadáver revoltoso y Naves misteriosas. Toleradas.

**FLORIDA.**—Continúa 5: Dick Turpin. Tolerada.

**FUNDADORES.** (Fundadores, número 9. Final Goya. Teléfono 2451495.)—4: Los Kalatras en el Imperio Karate y Tarzán y el safari perdido. Toleradas.

**GRAN VIA.**—4,15, 7 y 10,45: Aeropuerto 1975. Tolerada.

**IDEAL.**—5: Sex o no sex y Zardoz. Mayores 18 años.

**INFANTAS.**—4: La tienda roja y Robinson y Viernes en la isla encantada. Toleradas.

**INFANTE.**—5: Dick Turpin. Tolerada.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: Complementos y Robin Hood (Walt Disney). Technicolor. Tolerada. Pases: 10, 11,54, 1,48, 3,42, 5,36, 7,30, 9,24 y 11,18.

**JORGE JUAN.**—4: Misión secreta en el Caribe y Los padrinos. Toleradas.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Robin Hood. Tolerada.

**LIDO.**—5: Dick Turpin. Tolerada.

**LOPE DE VEGA.**—4, 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: Dick Turpin. Tolerada.

**LUX.**—5: Carmen Boom y Zardaz. 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. El hijo del Zorro y La boda o la vida. Ambas color. Cinemascope. Catorce años y menores acompañados. Segunda semana.

**MADRID.**—Lunes. Continúa, 10 mañana. Doble programa de estreno. Huracán sobre México y Virilidad a la italiana (Cinco meses de éxito fabuloso en Madrid). Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.**—4: Todos para uno, golpes para todos y Colmillo blanco. Toleradas.

**MARVI.**—4: Un curita cañón y Colmillo blanco. Apto.

**METROPOLITANO.**—4: El oso Ben y Los padrinos. Toleradas.

**MOLA.**—(General Mola, 90.) Teléf. 2623601.) 4,30, 7, 10,45: Robin Hood (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**MONTECARLO.**—5: Arabesco y El calzonazos. Mayores 14 años y menores acompañados.

**MORASOL.**—5: La rebelión de los bucaneros y Fuera de la Ley. 14 años y menores acompañados.

**MORATALAZ.**—4,30: El día del delfín y Colmillo blanco.

**MURILLO.**—Continúa 4: Cantando bajo la lluvia. Ivanhoe. Toleradas.

**NARVAEZ.**—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

**NIZA.**—4: El pequeño gigante y Apache. Toleradas.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—3,45, 6,45, 10,30: Papillon. Steve McQueen, Dustin Hoffman. Color. panavisión. Cuarto mes. Pases película: 4, 7,10, 10,55.

**PALAFIX.**—7 y 10,30: El gran Gatsby. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**PAVON.**—4: Huida al planeta de los simios y Los padrinos. Toleradas.

**PAZ-TODD-BO.**—4, 7, 10,30: Chinatown (Jack Nicholson, Faye Dunaway). Director: Roman Polanski. Technicolor. Mayores dieciocho años.

**PLEVEL.**—10: Con ella llegó el amor e Ivanhoe. Toleradas.

**POSTAS.**—10: Dos tejanos en la selva y La pequeña arca. Toleradas.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: Millonario por una pata y La Panteira Rosa. Mayores de catorce años y menores acompañados.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10,45: Los cuatro mosqueteros. Mayores 14 años y menores acompañados.

**RIALTO.**—4,30, 7, 10,45: Polvo eres... (Manuel Summers, Nadiuska, Isabel García, Guadalupe M. Sampedro).

**RICHMOND.**—4,30: Círculo resplandeciente. Apta.—7, y 10,45: Los nuevos españoles.

**RIO.**—4: Dos tejanos en la selva y Los padrinos. Toleradas.

**RIVIERA.**—5: Reclutas a lo loco y Los tres mosqueteros. Tolerado.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El cañalla y Texas 1870. Ambas color. cinemascope. Dieciocho años.

**UNIVERSAL CINEMA.** (Teléfono 4018686.)—5: Dick Turpin. Technicolor. ¡Formidables aventuras! Tolerada.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Continúa 4. Numeradas 10,45 noche. Paolo in caldo (Los amores de Paolo).

**BELLAS ARTES.**—Hoy continúa, 11 mañana. Ciclo Chaplin. Dos películas: Tiempos modernos (Chaplin) (pases a las 12,30, 3,30, 6,30 y 9,30) y Help. Socorro. Color. Lo mejor de Los Beatles (pases: 11, 2, 5, 8 y 11). Dos filmes, 75 pesetas. Todos los públicos. Sólo hasta el 9 de enero. ¡Atención! A partir del 10 enero, ciclo Carlos Saura-Elias Querejeta. Inauguración con un título famoso: Pepermin Frappe.

**FILMOTECA NACIONAL.** (Duplex Cinema. Sala Primera. General Oraa, 57. Teléfono 2620002.)—4: Cine de episodios: Marte ataca a la Tierra (Ford L. Beebe y Robert Hill). Int.: Larry «Buster» Crabbe. USA. V. esp. 6: 2001 (2001: Una odisea del espacio), Stan Kubrick. Int.: Keir Dullea, Gary Lockwood. Inglaterra. V. 8,30: Última oportunidad: Las margaritas (Vera Chytilova), Checoslovaquia. V. sub. esp. 10,30: Retorno al pasado (Jacques Tourneur). Int.: Robert Mitchum, Kirk Douglas, Rhonda Fleming. USA. V. esp. GALILEO.—Continúa 4: Paolo in caldo (Los amores de Paolo).

**PALACE.**—4,15, 7, 10,45: Milarepa, de Lilian Cavani. Con Lajos Balazsovits y Marisa Fabri. Technicolor. V. O. italiana. «Una película de inesperada originalidad.» («ABC»). Cuarta semana.

**PENALVER.**—Continúa 4,30. Une fille et des fusils (de Claude Lelouch). Con Janine Manzan y Amidou. V. O. francesa. 4ª semana. Gran Premio de Dirección del Festival de Madrid Plata Gran Premio del Primer Festival de Cine Joven.

**POMPEYA.**—Matinal, 11,30 (numeradas). Tardes, 4,15, 7, 10,45 (numeradas). La femme de Jean (La mujer de Juan). Un filme de Yannick Bellón. France Lambiotte, Claude Rich. «Concha de Plata» Festival San Sebastián 1974. Once semana.

**ROSALES.**—4,30, 7, 10,45: Cuerno de cabra, de Methodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. 35ª semana.



## RADIO-TELEVISION

ALQUILER televisores. 300 pesetas. 4630693.



# SESUDAS REFLEXIONES

DIMITIR

Conjugar el verbo dimitir en la primera persona del presente de indicativo es un hermoso signo de apertura.

VERY IMPORTANT PEOPLE

¡Qué importancia se dio en su pueblo por ser primo del secretario adjunto del secretario particular del vicesecretario político del subsecretario!

DON QUIJOTE

—Concienzados estamos, Sancho amigo, gracias a TVE, del Año Internacional de la Mujer. Pero plegue al Cielo que el Señor nos libre a mí del ama y la sobrina y a ti de Teresa Panza, como lo tomen al pie de la letra y quieran salir ellas a desfacer entuertos.

ACADEMIA

Academia Siglo XXI.—Cursos abreviados, y por correspondencia, de cocina, lavado, fregado, repaso de ropas y cuidado de niños para caballeros españoles. Se garantiza el incógnito de los matriculados.

1974

No sean ustedes pesimistas, 1975 será espléndido. Lo que pasó con 1974 es que empezó el martes 1 de enero y terminó el martes 31 de diciembre. ¡Y así, cualquiera!

ESPERANZA

Quien tenga la esperanza de que en 1975 van a bajar los precios, que alce la mano. (El orador no se daba cuenta de que hablaba a mancos de ambos brazos.)

M. P.

## LAS COPLAS

### EL TRAGABOLAS

Entre antiguos juguetes he encontrado —recuerdo del ayer— un tragabolas que estuvo casi medio siglo a solas en el viejo desván abandonado.

■ ■ ■

En su cara de clown he recordado muchas caras modernas españolas y de todo país. Sus doce bolas, redondas como bulos, no han mudado.

■ ■ ■

Con él están en súplica de mano que, inocente, las tire por el vano de la inmensa boca bien abierta...

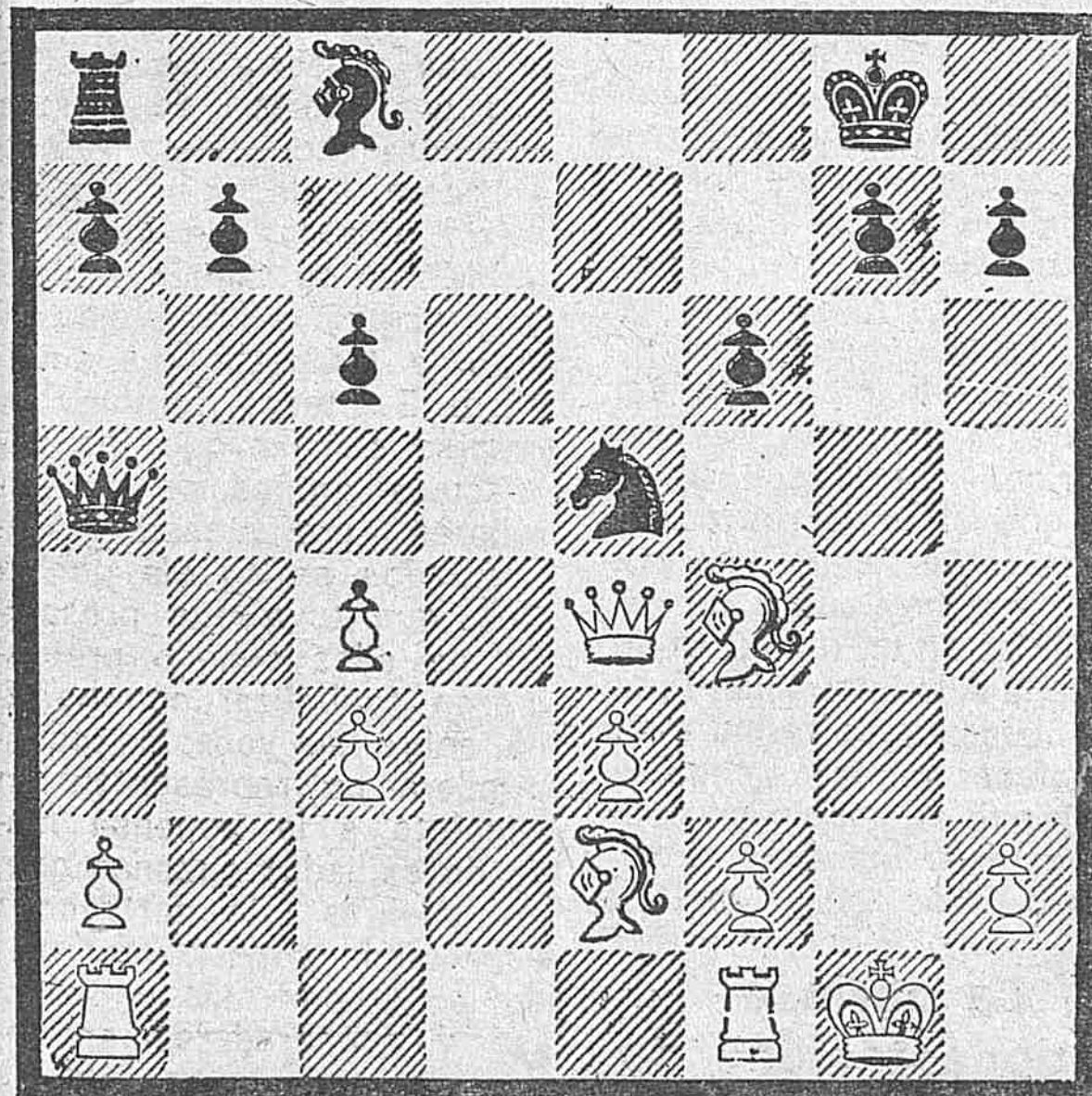
■ ■ ■

El hoy, como el ayer, siempre es el mismo: la boca abierta del papanatismo, que, a pesar de los golpes, no despierta.

MAESE PEREZ



## PROBLEMA DE AJEDREZ



### DEFENSA CAMBRIDGE SPRINGS

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, C3AR; 4. A5C, CD2D; 5. P3R, P3A; 6. C3A, D4T; 7. C2D, A5C; 8. D2A, 0-0; 9. A2R, P4R; 10. PD×P, C5R; 11. C2×C, P×C; 12. 0-0, A×C; 13. P×A, C×P; 14. D×P, P3A; 15. A4A, las blancas han jugado muy mal y ya están abocadas al desastre. Ver diagrama. Juegan negras y con la mayor sencillez obtienen ventaja altamente decisiva. ¿Cómo lograría usted tal ventaja?

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

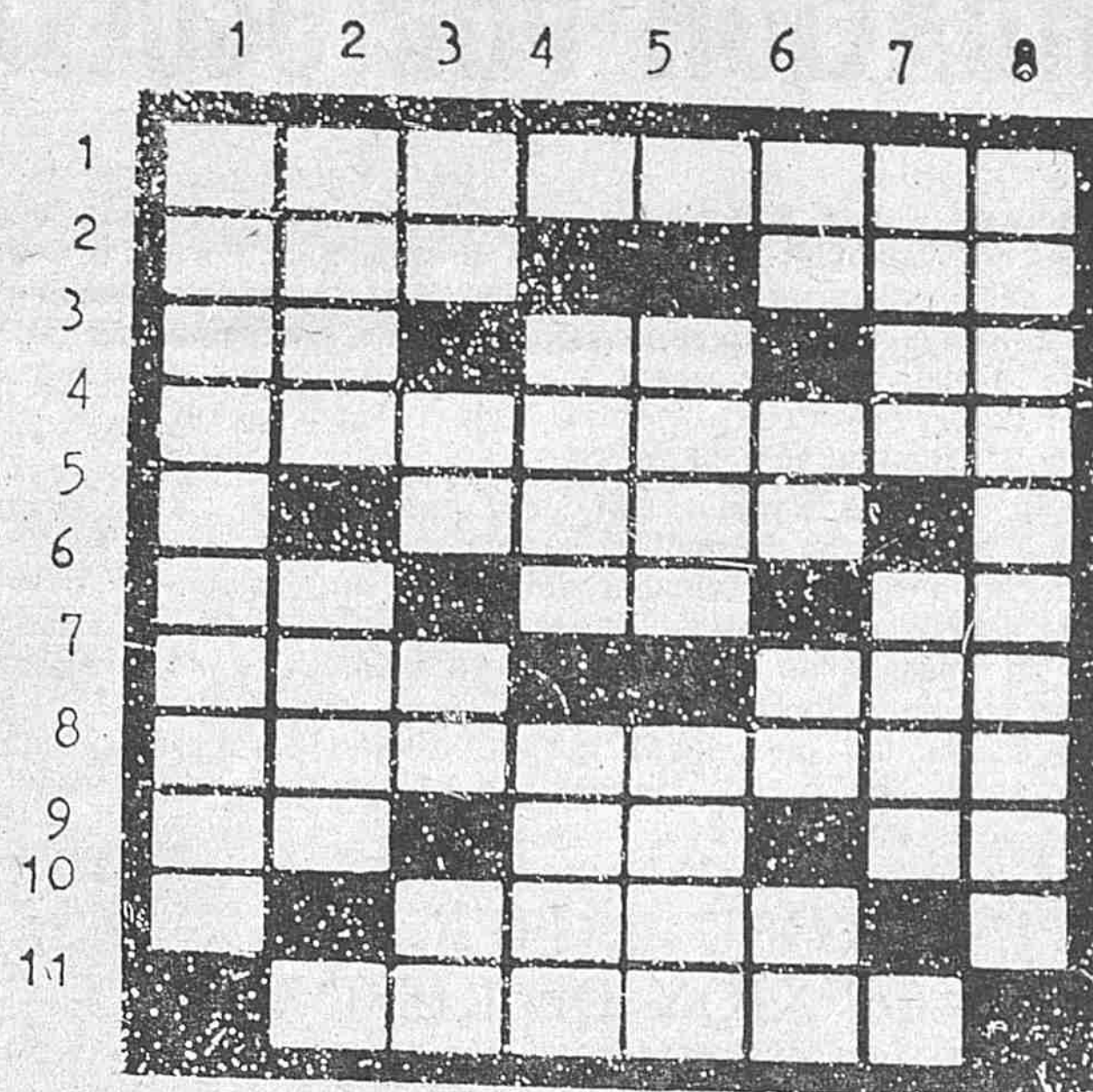
1. A8D, R4C; 2. D6A+, T×D; 3. T5T, mate.  
1. A8D, R5D; 2. A6A+, R4A; 3. D5T, mate.  
1. A8D, P8C=D; 2. T5T+, R3C; 3. C4A, mate.  
1. A8D, T2R; 2. D6A+, R5D; 3. C3A, mate.  
1. A8D, A2R; 2. T5T+, R5D; 3. A6A, mate.

V. PALOMINO

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 1001



HORIZONTALES.—1: Apellido de un aventurero italiano, capitán general de Venecia, inmortalizado por la estatua del Verrocchio.—2: Ata. Isla griega.—3: Al revés, letra griega. Nota musical. Al revés, forma de pronombre de segunda persona.—4: Aflojase.—5: Vocal. Al revés, batracio. Punto cardinal.—6: Nota musical. Al revés, adverbio. Símbolo del cobre.—7: Terminación femenina de diminutivo. Pecado. Símbolo del cobre.—8: Mancha grande.—9: Símbolo del actinio. Verbal. Símbolo del ástato.—10: Punto cardinal. Unan. Punto cardinal.—11: Aulas.

VERTICALES.—1: Materia colorante verde de los vegetales, plural.—2: Escucharé. Al revés, cabello decolorado. Símbolo del carbono.—3: Nota musical. Artículo. Símbolo del americio. Contracción.—4: Número romano. Nudo. Portería de fútbol.—5: Punto cardinal. Mustian. Labres la tierra.—6: Provenzal. Campeón. Verbal. Punto cardinal intermedio.—7: Al revés, ciudad bíblica. Lo hace cualquier batracio. Punto cardinal.—8: Agobiante.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Colloane.—2: Lia. Cox.—3: OR. La. IT.—4: Relajase.—5: O. opas. N.—6: Fa. ON. Cu.—7: Ina. Ira.—8: Lamparón.—9: Ac. Er. At.—10: S. Aten. E.—11: Clases.  
VERTICALES.—1: Clorofilas.—2: Oiré. anaC. C.—3: La. Lo. Am. Al.—4: L. Lapo. Meta.—5: E. Aljan. Ares.—6: Oc. As. Ir. NE.—7: nois. Croa. S.—8: Extenante.

## SALTO DE CABALLO

Número 1001

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

BRE	DA	CO	DA	SER
TO	ON	HOM	O	MO
SA	DI	1 NA	DE	CAN
CI	TAN	TI	LA	BLI
VER	PE	GA	SA	25 DO.

### SOLUCION

«Nada cansa tanto como la pesada obligación de ser hombre» (Anónimo.)



## SPINOLA ENJUICIA LA SITUACION PORTUGUESA

LISBOA. (Resumen de Efe.) — El general Antonio de Spínola, rompiendo por primera vez el silencio que mantiene desde su dimisión como Presidente de la II República Portuguesa a finales del pasado mes de septiembre, ha concedido una entrevista al semanario «Expreso» (tendencia de centro izquierda), en la que explica sus divergencias de interpretación del programa de las Fuerzas Armadas y sobre todo su concepción y su adhesión a una democracia pluralista.

El general De Spínola, ha dicho entre otras cosas: «Espero que una vez pasada la embriaguez de la libertad los portugueses comiencen a tomar conciencia del riesgo que corren de caer en manos de nuevas minorías, ávidas de apropiarse de los esfuerzos y de los sacrificios del pueblo portugués.» Spínola añade que lo que conviene lograr es «un socialismo en la libertad, erigido sobre la realidad portuguesa por un camino portugués y con la participación de los portugueses», pero que esto no podrá realizarse en un clima de odio y de venganza.

### ◆ USA: FORD RATIFICA LA OPINION DE KISSINGER SOBRE ORIENTE MEDIO

WASHINGTON, 4. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, está de acuerdo con el secretario de Estado, Henry Kissinger, en la posibilidad de una intervención militar norteamericana en caso de que los países petroleros «estrangulen» a los países industrializados.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ron Nessen, dijo hoy que el Presidente Ford respalda completamente la declaración de Kissinger a una revista neoyorquina, en la que dijo que Estados Unidos tendría que intervenir militarmente si los países productores de petróleo estrangulaban las economías de los países industrializados de Occidente.

### ◆ AVANCE COMUNISTA EN VIETNAM

SAIGON, 4. (Efe-Upi.)—Las fuerzas comunistas han rebasado la capital de Phuoc Binh, en un ataque apoyado por carros de combate, mientras los defensores de la plaza están tratando de huir a las junglas próximas.

Un portavoz del Vietcong ha informado que el ataque se ha iniciado poco antes del mediodía y que, mediada la tarde, se sigue luchando por las calles de Song Be. Dos compañías de batidores survietnamitas han tratado de unificar sus esfuerzos para establecer una nueva posición, a unos dos kilómetros de la capital, pero se ha perdido el contacto por radio con ellos.

### ◆ REVELADO EL INFORME SECRETO DE WYSZYNSKI

ROMA, 4. (Efe.) — «En el Cuerpo Diplomático de la Santa Sede habría que introducir elementos valientes y firmes en la profesión cristiana: la diplomacia no debe impedir la obra de evangelización.»

Según parece, esta afirmación, que implica una crítica de la actual «Ostpolitik» vaticana, está contenida en el informe que el primado de Polonia, cardenal Stefan Wyszynski, leyó ante la asamblea general del Sínodo de los Obispos en la sesión del 1 de octubre de 1974.

Sobre este informe se mantuvo entonces el más absoluto secreto, por «razones —se dijo— de prudencia».

Ahora el semanario italiano «Tempo», ofrece en su último número una síntesis del texto que afirma haber conseguido «de manera inesperada».

### ◆ EL OBISPADO DE CALAHORRA ADVIERTE SOBRE DOS FALSOS CLERIGOS

LOGROÑO. (Cifra.)—Con el título de «Comunicación de Vicaría General», el «Boletín Oficial del Obispado de Calahorra», publica un aviso sobre la actuación de dos personas, una que se hace pasar por clérigo y otra que actúa sin las debidas autorizaciones.

«Hemos recibido noticias —dice la nota—, totalmente fidedignas, comunicándonos la presencia por los países europeos, con probabilidades de llegar y pasar por España, de un seglar, de unos treinta y cinco a cuarenta años de edad, que ha sido seminarista y viaja con pasaporte extranjero, presentándose como sacerdote salesiano, colaborador y experto de altas jerarquías eclesásticas.

Visita las parroquias y casas religiosas, en donde intenta «celebrar la santa misa» y confesar a los fieles —a veces lo ha realizado—, haciendo una especial campaña como sacerdote de rito oriental, recogiendo limosnas y sembrando enseñanzas no sanas en torno a la vida eclesial.»

### ◆ FUTBOL

Segunda División: Tenerife, 2; Orense, 0.

NUEVA YORK: Félix Ortega

## LA CIA ORGANIZADORA DE PROTESTAS ANTIESPAÑOLAS

Fueron realizadas por grupos de exiliados cubanos

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Durante una década, en una operación financiada, patrocinada, dirigida y organizada por la Agencia Central de Inteligencia norteamericana, grupos de exiliados cubanos encuadrados en la CIA llevaron a cabo protestas, manifestaciones y piquetes ante Consulados y entidades oficiales españolas en Estados Unidos, así como boicots de productos españoles en un intento de presionar políticamente al Gobierno de Madrid e nel tema de sus relaciones comerciales con el de La Habana.

Más o menos esto se intuía. Ahora lo confirma una historia escrita en Miami por George Volsky para el «New York Times». Pero lo que da gravedad al caso es el hecho de que tales operaciones fueran llevadas a cabo no sólo ilegalmente por la CIA, violando sus estatutos, sino, asegura Volsky, «con el conocimiento y consentimiento del FBI en virtud de un acuerdo entre ambas Agencias, al que se llegó después de la invasión de Bahía de los Cochinos en 1961». Es decir, que el FBI «legalizó» y así oficializó la ilegalidad. El autor no especifica mayores detalles y no sabemos si dentro de la operación de perturbación de entidades españolas y libre comercio de productos se incluían también los atentados con explosivos llevados a cabo en alguna ocasión contra esas entidades en un esquema en el que también fueron víctimas de la CIA otros países que comerciaban con La Habana, fundamentalmente Gran Bretaña, México y Francia.

### Un segundo Watergate

Estamos en el segundo Watergate. Cada día que pasa desde la revelación de las operaciones internas de la CIA por el «Times», el lector aficionado a novelas de espionaje puede elegir tema dentro de la bola de nieve de revelaciones que se suceden en progresión geométrica sobre las actividades de la CIA dentro de Estados Unidos, prohibidas en sus estatutos porque no pueden aplicarse tácticas de guerra fría creadas y pensadas para su utilización exterior, en el «vale todo» del espionaje y la lucha clandestina, a ciudadanos disidentes o entidades que operan dentro del país. Hoy se ha tocado el tema del matrimonio activista surgido entre la CIA y ciertos elementos activistas cubanos exiliados, un matrimonio que llegó al divorcio cuando en 1972 los discípulos salieron listillos y utilizaron los mecanismos que la CIA había puesto a su disposición para lucrarse personalmente con dinero fácil procedente del tráfico de drogas. Pero antes de ello la CIA había puesto en manos de sus elementos activistas un presupuesto anual de dos millones de dólares para operaciones clandestinas de vigilancia de exiliados dentro de la misma comunidad cubana y para perturbar la vida de consulados extranjeros o boicotear el whisky escocés, las acetunas españolas o el queso francés. Porque a pesar de su función específica, asegura Volsky, en los diez años la CIA no capturó a un solo espía de Fidel Castro en territorio americano. La baraja se rompió cuando algún ele-

mento del grupo miembro de la Agencia cayó con una avioneta que ésta le facilitó en California, y los investigadores del accidente encontraron entre los restos varios kilos de heroína y cocaína, cuando el Gobierno Federal empezó a seguir la pista a algún otro por tráfico de drogas y cuando finalmente otro, éste ya distribuidor de drogas «sobre el terreno», murió a tiros en una confrontación con la Policía de Miami.

La cuestión de las manifestaciones ante los consulados, líneas aéreas y otros organismos estuvo tan estrechamente organizada por la CIA que incluso se decía a los manifestantes lo que tenían que hacer y lo que tenían que decir en sus pancartas.

El punto álgido de la campaña contra entidades españolas por la negativa del Gobierno de Madrid a romper sus relaciones comerciales con el de La Habana coincidió, precisamente, con la etapa de la Administración del Presidente Johnson. Es casi histórica la profunda irritación que el tema provocaba al Presidente tejano, una irritación que hoy suena un poco cómica en un momento en el que la Administración Ford está buscando la fórmula de restablecer sus lazos con Cuba sin que el cambio en política exterior parezca demasiado brusco.

### La curiosa «amonestación» de Johnson

El Presidente Johnson llegó incluso en aquellas fechas

a salirse de las más elementales normas diplomáticas y a recriminar violentamente al entonces embajador español en Washington, marqués de Merry del Val, diciéndole que «era difícil comprender a Gobiernos que no parecían tener principios básicos que guiaran sus relaciones internacionales». Ante el chaparrón —sigue la anécdota— el embajador adoptó la única postura lógica: sonreír y señalar al Presidente que «esperaba que sus palabras no fueran una acusación contra España». Johnson no dijo nada.

Más tarde, el Presidente rodeado de varios asesores, se lamentaría: «Esos pájaros siempre acusan a los americanos de ser maternalistas. Denorio, sus propios países no piensan en nada más que en el dinero.»

Naturalmente, de sus palabras se deduce que ignoraba la constante aplicación de un principio básico, la Doctrina Estrada por el Gobierno de Madrid a sus relaciones internacionales. Y de otro principio básico, éste de origen histórico común, que dicta a España posiciones claras sobre los países de su familia. Ahora bien, en aquella época los principios básicos de la Administración de Washington parecían ser, por el contrario, sabotear y perturbar, entre otras cosas, a delegaciones diplomáticas de países amigos en su territorio, según nos enteramos ahora.

Las cosas han cambiado mucho. El principio básico de la política exterior americana respecto a Cuba ha dejado de ser tan básico. El español ha reafirmado su base con un convenio comercial de 900 millones de dólares. Por otra parte, desde hace años el Consulado español en Nueva York no registra, en palabras de uno de sus portavoces, «ni un problema, ni una carta, ni una llamada amenazante, ni una muestra de hostilidad por parte de grupos cubanos». Lo mismo puede aplicarse a las oficinas de Iberia y a las de turismo. En Miami se siguen teniendo «pequeños problemas», pero la tempestad ha amainado. De todas formas, es preciso señalar que los minúsculos grupos de conspiradores profesionales encuadrados en su día por la CIA, que tuvo que prescindir de ellos cuando pretendieron capitalizar con heroína sobre su vocación conspiradora no representan en absoluto a la inmensa masa de exiliados cubanos que, en palabras de portavoces españoles, constituyen uno de los grupos más entusiastas y cooperadores en todas las actividades hispánicas que desarrollan las entidades españolas, oficiales o privadas, en Estados Unidos.

El Jefe de una nutrida Militar. El lidad del E Alejandro